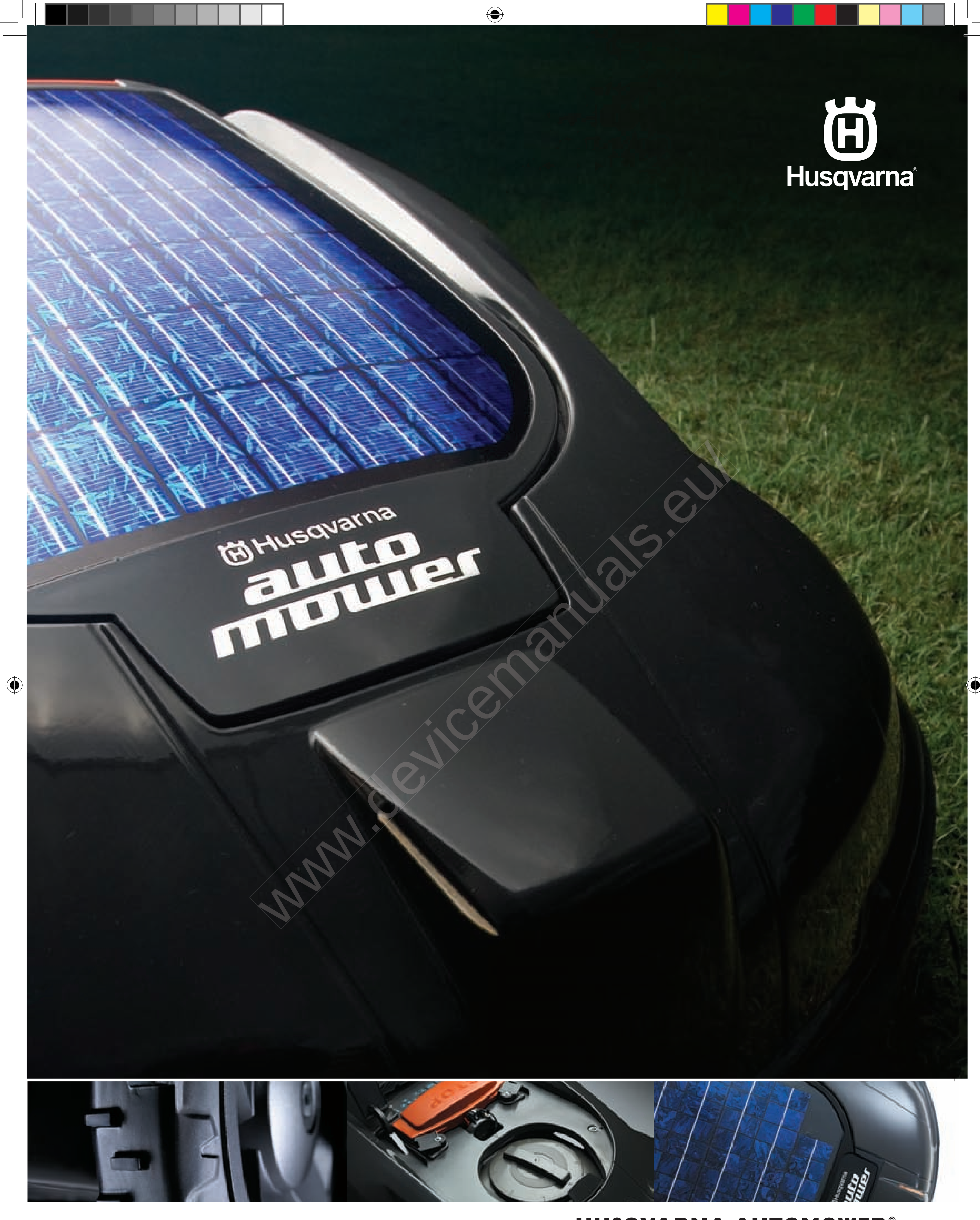
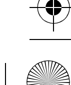


HUSQVARNA AUTOMOWER®
SOLAR HYBRID
MANUEL D'UTILISATION



TABLE DES MATIÈRES



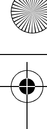
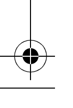




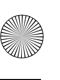
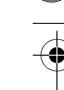
TABLE DES MATIÈRES

Husqvarna AB travaille continuellement au développement de ses produits et se réserve le droit d’en modifier, entre autres, la conception et l’aspect sans préavis. Ce manuel utilisation concerne la version 2.6x du programme logiciel de la tondeuse.







1. Introduction et sécurité

1.1 Introduction

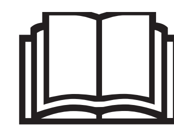
Félicitations d’avoir choisir un produit de qualité exceptionnelle. Pour pouvoir utiliser votre Husqvarna Automower® de façon optimale, vous devez savoir comment elle fonctionne. Ce manuel d'utilisation contient des informations importantes sur la tondeuse, la manière de l'installer et de l'utiliser.

Pour faciliter l'utilisation, le manuel d'utilisation utilise le système suivant :

- Les *éléments en italique* indiquent l'une des informations suivantes :
  - Cela figure sur l'écran de la tondeuse
  - Il s'agit d'un SMS envoyé via un téléphone portable
  - Il s'agit d'une référence à une autre partie du manuel d'utilisation.
- Les mots écrits en **gras** représentent les touches du clavier de la tondeuse.
- Les mots écrits en MAJUSCULES et en *italique* représentent la position de l'interrupteur principal et les différents modes de fonctionnement de la tondeuse.

IMPORTANTE

Lisez attentivement le manuel d'utilisation pour en comprendre le contenu avant d'utiliser votre Automower®.





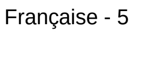
AVERTISSEMENT

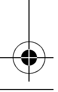
Automower® peut s’avérer dangereuse en cas de maniement incorrect.

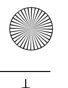


AVERTISSEMENT

N'utilisez jamais le robot de tonte quand des personnes, en particulier des enfants ou des animaux domestiques, se trouvent dans la zone de tonte.









1. INTRODUCTION ET SÉCURITÉ

1.2 Les Symboles sur Automower®

Ces symboles peuvent se trouver sur la tondeuse. Étudiez-les attentivement afin de comprendre leur signification.

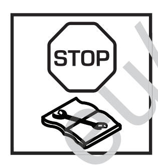
- Lisez attentivement le manuel d'utilisation pour en comprendre le contenu avant d'utiliser votre Automower®.



- Les avertissements et les consignes de sécurité contenus dans ce manuel doivent être soigneusement respectés pour une utilisation sûre et efficace de la tondeuse.



- Automower® ne peut être démarrée que lorsque l'interrupteur principal est sur *ON* et que le code PIN correct a été saisi. Les contrôles et/ou l'entretien doivent être effectués avec l'interrupteur principal sur *OFF*.



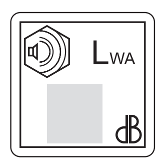
- Tenez les mains et les pieds éloignés des lames pivotantes. Ne placez jamais les mains ou les pieds à proximité ou sous le carénage quand Automower® est en marche.



- N'utilisez pas Automower® comme moyen de locomotion.



- Émissions sonores dans le milieu environnant. Les émissions de la machine sont indiquées au chapitre Caractéristiques techniques et sur les autocollants.



- Ce produit est conforme aux directives CE en vigueur.



- Ce produit comporte des composants testés selon la norme FCC (le système complet n'a pas été testé).

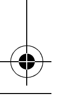
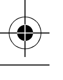


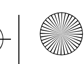
- Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa vie. Veillez à le recycler en accord avec les directives légales locales.

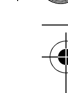


- N'utilisez jamais d'eau courante pour le nettoyage de la tondeuse robot.



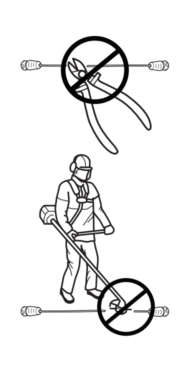





1. INTRODUCTION ET SÉCURITÉ

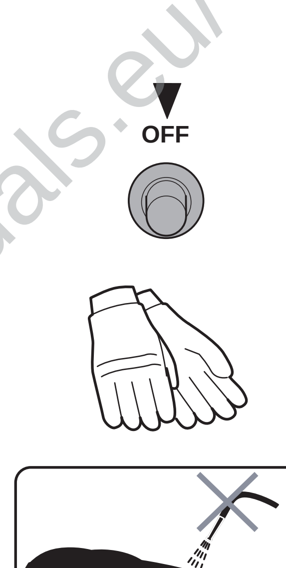
- Le câble basse tension ne peut pas etre raccourci, rallongé ou épissé.
- N'utilisez pas de coupe-herbe a proximité du câble basse tension. Soyez prudent lors de la coupe de bordures ou se trouvent les câbles.



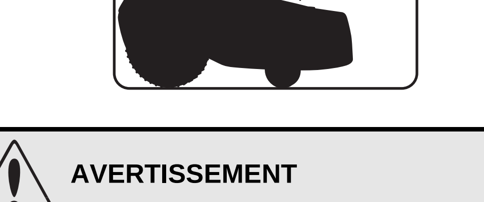
1.3 Les Symboles dans le manuel d'utilisation

Ces symboles figurent dans le manuel d’utilisation. Étudiez-les attentivement afin de comprendre leur signification.

- Les contrôles et/ou l'entretien doivent être effectués avec l’interrupteur principal sur *OFF*.
- Utilisez toujours des gants de protection pour travailler sous la tondeuse.



- N’utilisez jamais de nettoyeur à eau haute pression ou de jet d’eau lors du nettoyage de Automower®.



- La case d'avertissement met en garde contre un risque de blessure personnelle, surtout si les instructions ne sont pas respectées.

AVERTISSEMENT

Xxxxxx xxxxx xxxx xxxx xxxxx xxx.

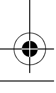
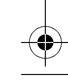
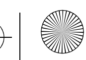
- La case d'information met en garde contre un risque de dommage matériel, surtout si les instructions ne sont pas respectées. Cette case est aussi utilisée s’il existe un risque de mauvaise manipulation.

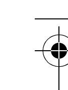


IMPORTANTE

Xxxxxx xxxxx xxxx xxxx xxxxx xxx.



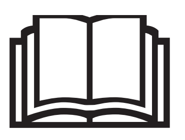




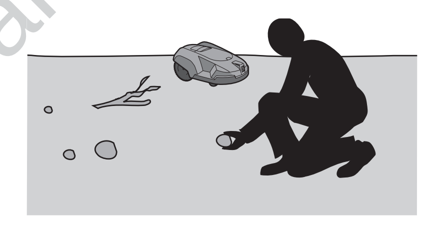
1. INTRODUCTION ET SÉCURITÉ

1.4 Consignes de sécurité

Utilisation



- Cette tondeuse automatique est conçue pour couper l'herbe sur des surfaces extérieures planes. Elle ne doit être utilisée qu'avec les équipements recommandés par le fabricant. Toute autre utilisation est incorrecte. Les instructions du fabricant concernant l'utilisation, la maintenance et les réparations doivent être minutieusement respectées.
- N'utilisez jamais le robot de tonte quand des personnes, en particulier des enfants ou des animaux domestiques, se trouvent dans la zone de tonte. Si des personnes ou des animaux domestiques se trouvent dans la zone de tonte, il est recommandé de programmer la tondeuse pour une utilisation pendant les heures où personne ne se trouve dans la zone, par exemple la nuit. Voir *6.4 Minuterie (2)*.
- La tondeuse automatique ne peut être utilisée, entretenue et réparée que par des personnes parfaitement familiarisées avec ses caractéristiques spéciales et au courant des consignes de sécurité. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation et bien l'assimiler avant d'utiliser la tondeuse automatique.
- Il est interdit de modifier la version originale de Automower®. Toutes les modifications sont effectuées sous la responsabilité de l'utilisateur.
- Contrôlez que la surface de tonte est exempte de pierres, branches, outils, jouets et autres objets susceptibles d'endommager les lames et de bloquer la tondeuse.



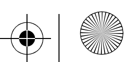
- Démarrez Automower® conformément aux instructions.

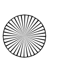
  Quand l'interrupteur principal est sur *ON*, veillez à maintenir mains et pieds loin des lames pivotantes. Ne placez jamais les mains ou les pieds sous la tondeuse.



- Ne jamais soulever ou porter Automower® quand l'interrupteur principal est en position ON.
- Ne laissez pas des personnes ne connaissant ni le fonctionnement ni le comportement de Automower® á l'utiliser.
- Ne laissez jamais le robot de tonte entrer en collision avec des personnes ou d'autres êtres vivants. Si une personne ou un autre être vivant se trouve sur la trajectoire de la tondeuse, celle-ci doit être immédiatement arrêtée. Voir *4.5 Arrêt de Automower®* à la page 41.
- Ne placez aucun objet sur Automower® ou sur sa station de charge.
- Ne faites pas fonctionner Automower® avec un disque de coupe ou un carénage défectueux. Ne l'utilisez pas non plus si les lames, les vis, les écrous ou les câbles sont défectueux.
- N'utilisez pas Automower® si l'interrupteur principal ne fonctionne pas.
- Arrêtez toujours Automower® à l'aide de l'interrupteur principal quand vous ne l'utilisez pas. Automower® ne peut être démarrée que lorsque l'interrupteur principal est sur *ON* et que le code PIN correct a été saisi.
- Automower® ne doit pas être utilisée en même temps qu'un arrosage automatique. Utilisez la fonction minuterie, voir *6.4 Minuterie (2)*, page 49, pour que la tondeuse et l'arrosage automatique ne fonctionnent pas en même temps.
- L'alarme intégrée est très forte. Soyez prudent, surtout si le robot de tonte est manipulé en intérieur.









1. INTRODUCTION ET SÉCURITÉ

Déplacement

En cas de long transport, placez Automower® dans son emballage d'origine.

Déplacement depuis ou dans la zone de travail :

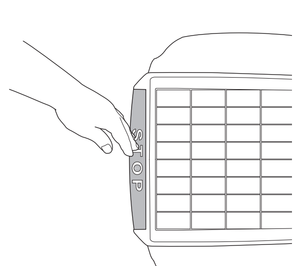
1. Appuyez sur le bouton **STOP** pour arrêter la tondeuse.

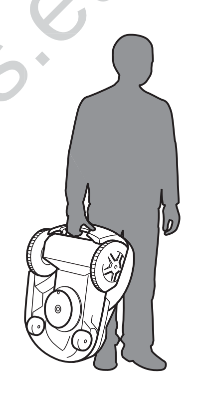
   Si l'alarme le vol (voir la page 59) est activée, ouvrez le panneau de cellules solaires au niveau de la rainure du bord arrière du panneau et saisissez le premier chiffre de votre code PIN.

   Vous choisissez un code PIN à quatre chiffres quand vous démarrez la tondeuse pour la première fois, voir la page 31.

2. Mettez l'interrupteur sur *OFF* si la tondeuse doit être déplacée.

3. Utilisez la poignée à l'arrière de la tondeuse pour la porter. Portez la tondeuse avec le disque de coupe loin de votre corps.





Entretien

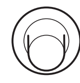


AVERTISSEMENT

Quand la tondeuse est retournée, l'interrupteur principal doit toujours être sur OFF.

L'interrupteur principal doit être sur OFF pour tout travail sous la tondeuse, comme le nettoyage ou le remplacement des lames.

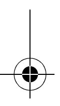


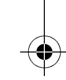


- Inspectez Automower® chaque semaine et remplacez les pièces endommagées ou usées.

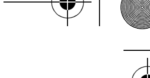
  Contrôlez particulièrement que les lames et le disque de coupe ne sont pas endommagés. En cas de remplacement, remplacez simultanément toutes les lames et toutes les vis afin de conserver l'équilibre des pièces rotatives, voir *8. Entretien*, page 66.









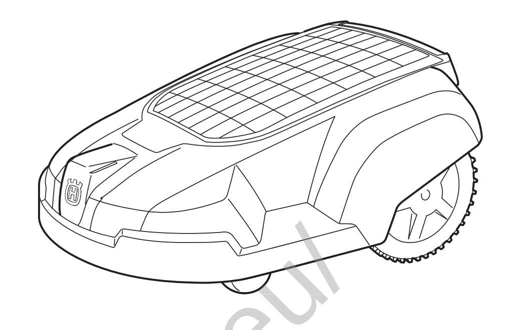


2. Présentation

Ce chapitre contient des informations indispensables à la planification de l’installation.

L'installation d'une Husqvarna Automower® est constituée de quatre étapes principales :

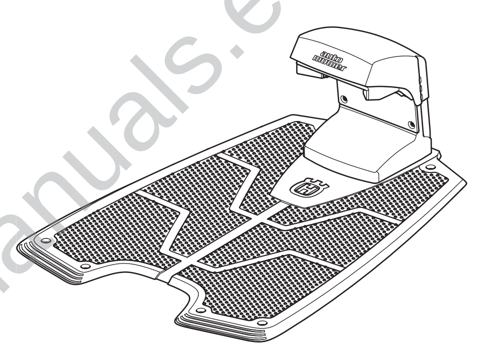
Automower® est une tondeuse automatique qui coupe herbe en se déplaçant selon un parcours aléatoire. La tondeuse est alimentée par l’énergie solaire en combinaison avec une batterie ne nécessitant aucun entretien.



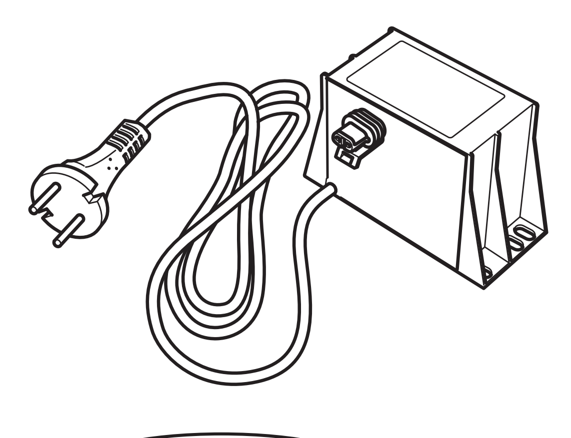
La station de charge vers laquelle Automower® se dirige automatiquement quand le niveau de sa batterie est faible.

La station de charge remplit trois fonctions :

- Emission de signaux vers le câble périphérique.
- Emission de signaux pour que Automower® trouve sa station de charge.
- Charge de la batterie de Automower®.

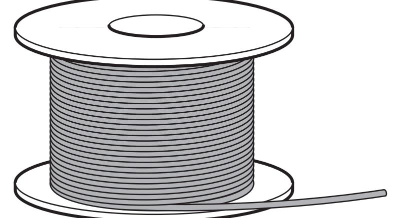


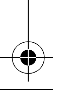
Le transformateur qui est connecté entre la station de charge et une prise murale 220-240 V.
Le transformateur est connecté à la prise murale via un câble secteur intégré et à la station de charge via un câble basse tension de 20 m. La câble basse tension ne peut être raccourci ni prolongé.



Le câble qui forme une boucle autour de la zone de travail de Automower®. Le câble périphérique est placé le long des bords de la pelouse et autour des objets et plantes contre lesquels la tondeuse ne doit pas buter. Le câble est aussi utilisé comme câble guide si nécessaire.

Le câble livré à l’installation est d’une longueur de 250 m. S’il ne suffit pas, il est possible d’acheter plus de câble et un raccord permettant de joindre les deux câbles.





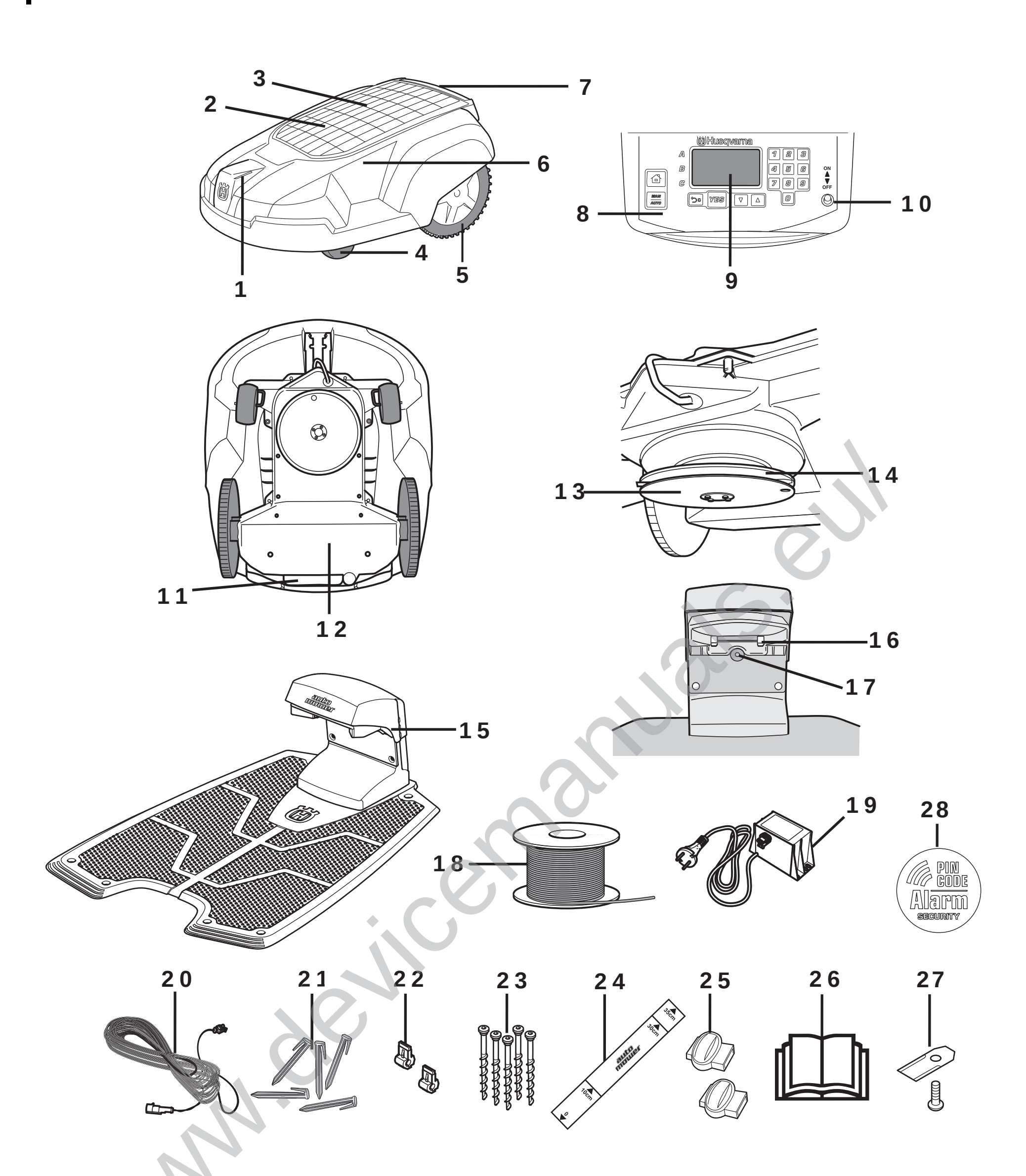






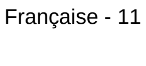
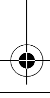
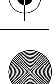
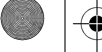
2. PRÉSENTATION

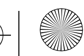
2.1 Les pièces de Automower®



Les chiffres sur la figure correspondent à:

1. Contacts de charge
2. Panneau de cellules solaires
3. Volet du réglage de la hauteur de coupe
4. Roue avant
5. Roue motrice
6. Carénage
7. Bouton STOP
8. Clavier
9. Écran d'affichage
10. Interrupteur principal
11. Poignée
12. Châssis contenant l'électronique, la batterie et les moteurs
13. Disque de protection
14. Disque de coupe
15. Station de charge
16. Plaque de contact
17. Voyant de fonctionnement du câble périphérique
18. Boucle du câble périphérique et du câble guide
19. Transformateur avec câble secteur
20. Câble basse tension
21. Cavaliers
22. Connecteur de la boucle
23. Clous pour la fixation de la station de charge
24. Règle pour aider à la pose du câble périphérique
25. Raccord de la boucle
26. Manuel d'utilisation
27. Lames supplémentaires
28. Autocollant Alarme





2. PRÉSENTATION

2.2 Fonctionnement de Automower®

Capacité de travail

Automower® Solar Hybrid est recommandé pour les pelouses d’une surface jusqu’à 2200 m^2.

La surface tondue par Solar Hybrid dépend essentiellement de son accès à la lumière du soleil mais aussi de l’état des lames et du type d’herbe, de la vitesse de pousse et du taux d’humidité. La forme du jardin a aussi son importance. Automower® peut tondre une plus grande surface par heure dans le cas d’un jardin constitué de pelouses dépourvues d’obstacles par rapport à un jardin constitué de petites pelouses séparées par de nombreux arbres, plates-bandes et passages.

Il est recommandé d’utiliser Solar Hybrid dans la journée dans la mesure où le panneau de cellules solaires augmente la capacité de la tondeuse et prolonge donc la durée de vie de la batterie tout en réduisant la consommation d’énergie. Une période de tonte de 12 heures par 24 heures, uniquement à la lumière du jour, permet à Solar Hybrid de tondre des surfaces de jusqu’à environ1300 m^2 en fonction de l’ensoleillement et du type de jardin.

Les durées de tonte et de charge de Automower® peuvent varier et dépendent entre autres de la température ambiante. Jusqu’à environ 25 °C, une Automower® Solar Hybrid complètement chargée tond pendant 40-80 minutes, en fonction de l’ensoleillement, de l’âge de la batterie et de l’épaisseur de l’herbe. La tondeuse se charge ensuite pendant 45-60 minutes. Au-delà de 25 °C, les temps de tonte et de charge diminuent progressivement.

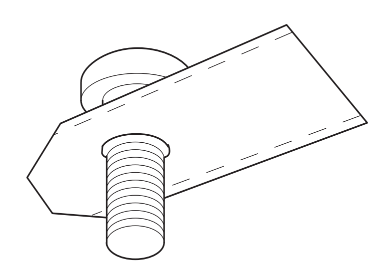
Technique de tonte

Le système de coupe de Automower® est basé sur un principe efficace et utilisant peu d'énergie. À la différence des tondeuses ordinaires, Automower® coupe l'herbe au lieu de la faucher.

Pour un résultat de tonte optimal, il est recommandé de laisser Automower® tondre principalement par temps sec. Automower® peut aussi tondre par temps de pluie mais l’herbe mouillée a tendance à se bloquer dans la tondeuse qui courre ainsi un plus grand risque de glisser sur les pentes abruptes. Utilisez les brosses pour roues Automower®, disponibles en tant qu'accessoires, afin de maintenir les roues propres et d'améliorer ainsi l'adhérence.

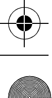
En cas de risque d’orage, débranchez le contact de 230 V de la prise murale et débranchez le câble périphérique de la station de charge.

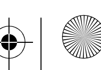
Pour un résultat de tonte optimal, les couteaux doivent être en bon état. Pour que les couteaux restent tranchants le plus longtemps possible, il est essentiel de veiller à ce que la pelouse ne comporte ni branches, ni petites pierres ou tout autre objet pouvant abîmer les couteaux.



Remplacez les lames régulièrement pour obtenir de bons résultats de tonte. Il s’agit d’une procédure très simple expliquée au chapitre *8.6 Remplacement des lames*.







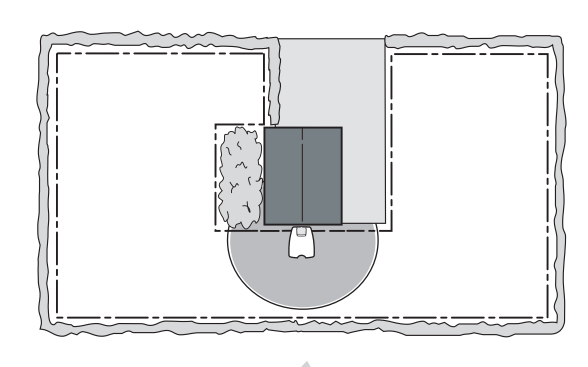


2. PRÉSENTATION

Méthode de travail

Automower® tond automatiquement la pelouse. Elle alterne en permanence tonte et charge de la batterie.

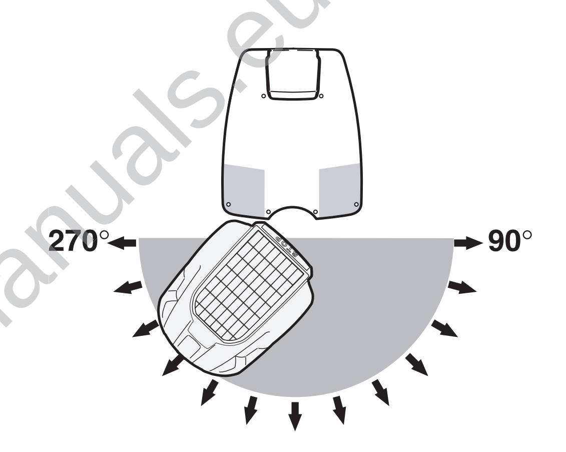
La station de charge émet un signal que Automower® peut détecter à 6 – 7 mètres de distance.
La tondeuse commence à chercher sa station de charge quand sa batterie est trop faible. Automower® ne tond pas lorsqu'elle recherche sa station de charge.



Quand Automower® cherche sa station de charge, elle peut adopter un ou plusieurs des comportements suivants : Aléatoire, Retour station charge et Suivre câble guide. Pour davantage d'informations sur les méthodes de recherche de la station de charge, consultez *2.3 Méthodes de recherche*, page 15 et *Retour station charge (3-2-2)*, page 54.

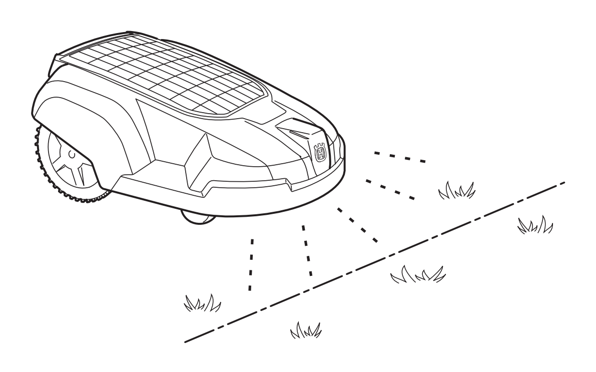
Quand la batterie est complètement chargée, la tondeuse recule sur une certaine distance, fait demi-tour et quitte sa station de charge dans une direction aléatoire comprise dans un angle de sortie de 90 °-270 °.

Pour faciliter l'accès de Automower® à certaines parties du jardin, vous pouvez régler manuellement la direction dans laquelle elle doit quitter sa station de charge, voir *6.5 Jardin (3)*, page 51.

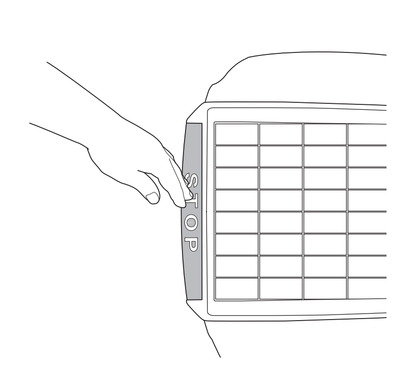


Quand le carénage de Automower® rencontre un obstacle, la tondeuse recule et change de direction.

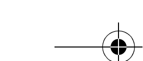
Deux capteurs, un à l'avant et un à l'arrière de Automower®, détectent quand la tondeuse s'approche du câble périphérique. Automower® dépasse le câble d'environ 27 cm avant de changer de direction. La longueur de dépassement est réglable, voir *Dist. dépassement (3-4-2)*, page 57.



Le bouton **STOP** sur le bord arrière de la section supérieure est surtout utilisé pour arrêter la tondeuse quand elle est en marche. Quand le bouton **STOP** est enfoncé, il est possible d'ouvrir le panneau de cellules solaires et d'accéder ainsi à un panneau de commande. Le bouton **STOP** reste enfoncé jusqu'à ce qu'il soit rétabli en position initiale. Le démarrage est alors impossible.



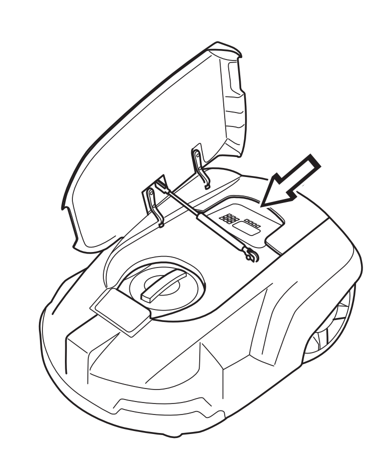






2. PRÉSENTATION

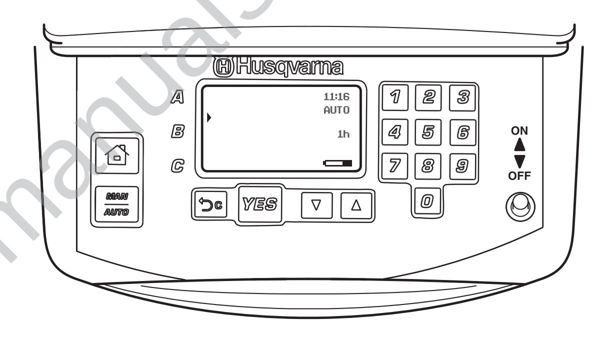
Le panneau de commande situé sous le panneau de cellules solaires de la tondeuse permet d'effectuer tous les réglages de Automower®. L'interrupteur principal se trouve aussi sur le panneau de commande.



Quand l'interrupteur principal est mis sur *ON* pour la première fois, une séquence de démarrage est exécutée et vous devez choisir la langue, les formats de l'heure et de la date, la date et l'heure, et un code PIN à quatre chiffres, voir la page 31.

Le code PIN doit ensuite être indiqué chaque fois que l'interrupteur principal est mis sur la position *ON*. Cette fonction antivol est appelée *Activer code PIN (4-1-2)* et la fonction est déjà activée quand Automower® est livrée. Cette fonction signifie que la tondeuse, une fois que le nombre de jours de tonte réglés a été atteint, cesse de tondre et ne reprend la tonte qu'après la saisie du code PIN correct.
La fonction peut être désactivée ou modifiée selon les souhaits de l'utilisateur. Pour davantage d'informations sur *Activer code PIN (4-1-2)*, voir page 58.

Automower® peut passer en mode veille pour économiser du courant. L'écran du panneau de commande est alors éteint.

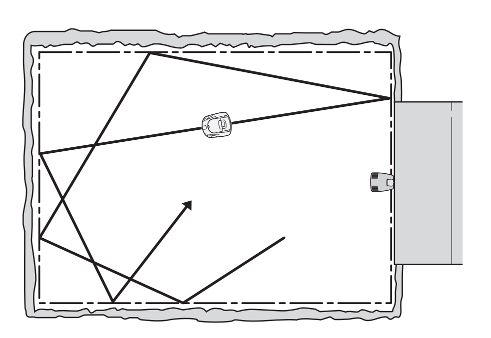


Le passage en mode veille a lieu 25 minutes après l'appui sur le bouton **STOP** et/ou l'ouverture du panneau de cellules solaires sans réinitialisation ultérieure en mode de conduite.

L'écran passe aussi en mode veille si une erreur intervenue au cours de la tonte ou de la charge n'est pas corrigée dans les 25 minutes. Automower® est alors activée en appuyant sur le bouton **STOP**.

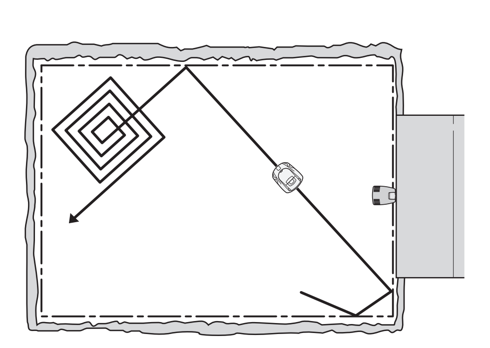
Mode de déplacement lors de la tonte

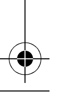
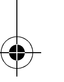
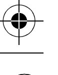
Le déplacement de la tondeuse est irrégulier et déterminé par Automower® elle-même. Un certain trajet ne se répète jamais. Ainsi, la pelouse est tondue uniformément sans que des traces soient laissées derrière la tondeuse.

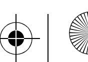


Si Automower® arrive dans une zone où l'herbe est plus haute que précédemment, elle peut changer de mode de déplacement. Elle peut alors se mettre à suivre des rectangles concentriques pour tondre systématiquement la surface où l'herbe est plus haute.

Quand Automower® se met à tondre des rectangles concentriques, on parle de tonte mode carré. Pour que Automower® puisse tondre en mode carré, elle doit avoir été utilisée plus de 6 heures.





2. PRÉSENTATION

2.3 Méthodes de recherche

Automower® peut être réglée pour chercher la station de charge selon une ou plusieurs des trois méthodes de recherche disponibles. Les possibilités de réglage permettent de combiner les trois méthodes de recherche afin d'optimiser la recherche de la station de charge.
La ou les méthodes de recherche à choisir dépendent de la forme du jardin.

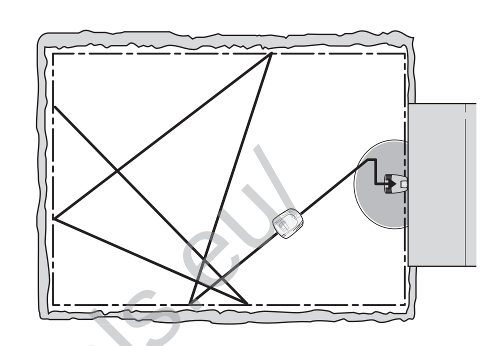
Méthode de recherche 1 : Aléatoire

Automower® se déplace selon un trajet aléatoire jusqu'à ce qu'elle trouve la station de charge.

Ce mode de recherche convient tout particulièrement à une installation sur une pelouse ouverte sans passages étroits (moins de 3 mètres env.).

Cette méthode permet à la tondeuse de ne pas laisser de traces de roues dans l'herbe.

Elle a par contre l'inconvénient de prolonger les temps de recherche.



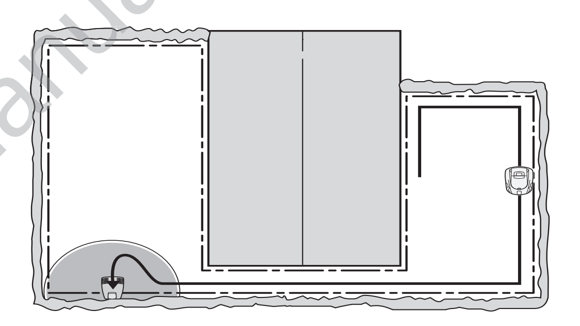
Méthode de recherche 2 : Retour station charge

Automower® se déplace selon un trajet aléatoire jusqu'à ce qu'elle atteigne le câble périphérique. La tondeuse suit ensuite le câble périphérique jusqu'à la station de charge.

Cette méthode convient tout particulièrement aux installations sur une pelouse ouverte avec des passages larges (plus de 3 mètres env.) et ne comportant pas ou très peu d'îlots.

Cette méthode a l'avantage d'avoir des temps de recherche généralement courts.

Elle a aussi l'inconvénient que parfois la tondeuse peut laisser des traces de roues dans l'herbe. Des problèmes peuvent aussi se poser si la pelouse comporte des passages étroits ou de nombreux îlots tels que des buissons. Automower® fait environ deux tours autour d'un îlotþ; ceci peut prendre un certain temps et creuser des ornières.



Méthode de recherche 3 : Suivre le câble guide

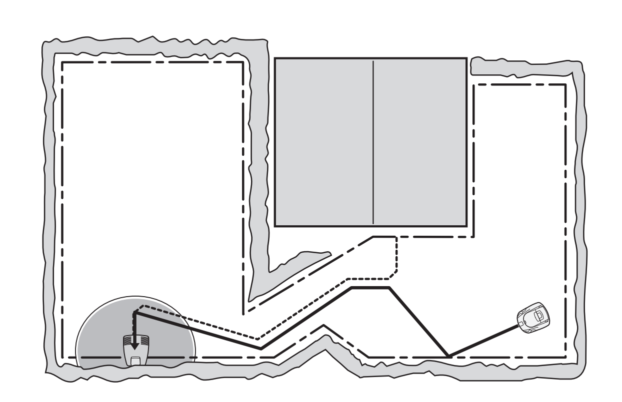
Automower® se déplace selon un trajet aléatoire jusqu'à ce qu'elle atteigne le câble guide. La tondeuse suit ensuite le câble guide jusqu'à la station de charge.

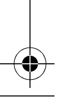
Le câble guide est un câble supplémentaire branché sur la station de charge et tiré jusqu'à une zone éloignée du jardin ou à travers un passage étroit avant d'être raccordé au câble périphérique. Jusqu'à deux câbles guides peuvent être installés pour Solar Hybrid. Pour davantage d'informations, voir *3.8 Installation du câble guide* page 32.

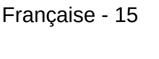
Cette méthode de recherche est particulièrement adaptée aux installations comportant un ou plusieurs îlots, aux passages étroits ou aux pentes abruptes.

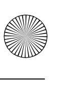
Cette méthode a l'avantage d'avoir des temps de recherche généralement courts.

Par contre, elle présente l'inconvénient de laisser des traces de roues dans l'herbe le long du câble guide.









2. PRÉSENTATION

2.4 Plusieurs Automower® dans un jardin

Si vous utilisez plusieurs Automower® sur un même terrain, chaque tondeuse doit posséder son propre code PIN. Une installation complète est nécessaire pour chaque tondeuse, station de charge comprise. Les câbles périphériques des différentes installations peuvent être placés les uns près des autres.

Consultez votre revendeur pour davantage d’information.

2.5 Une Automower® pour plusieurs jardins

Une Automower® peut être utilisée dans plusieurs jardins, chaque jardin possédant sa propre station de charge et son propre câble périphérique. La tondeuse peut alors avoir le même code PIN dans tous les jardins.

Consultez votre revendeur pour davantage d’information.

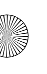
2.6 Unité de communication GPS

L'unité de communication GPS Automower® contient deux fonctions principales ;

1. La fonction SMS vous permet de communiquer par SMS avec Automower®. Ainsi, vous pouvez modifier les paramètres, mais également démarrer et arrêter la tondeuse à distance, selon vos besoins. La tondeuse envoie un SMS si la commande cesse de fonctionner.

La protection antivol par GPS offre une plus grande protection et un meilleur contrôle de Automower®. Le déplacement de la tondeuse hors de la zone de protection prédéfinie génère l'envoi d'un message d'alerte SMS. D'autres SMS sont envoyés avec les coordonnées mises à jour de l'emplacement de Automower® lorsque celui-ci se déplace. Il est possible de suivre les mouvements de la machine à l'aide d'un service de carte en ligne, en entrant les données de positionnement fournies dans le SMS.





3. Installation

Ce chapitre décrit comment installer une Husqvarna Automower®. Avant d’entreprendre l’installation, veuillez lire le chapitre précédent *2. Présentation*.

Lisez ce chapitre dans son entier avant de commencer l'installation. Le bon fonctionnement de Automower® dépend de la manière dont l'installation a été effectuée. Il est donc important de planifier soigneusement l'installation.

Il est pour cela conseillé de dessiner un schéma de la zone de travail, avec tous les obstacles. Il est alors plus facile de décider comment placer la station de charge, le câble périphérique et, éventuellement, le câble guide de la meilleure manière possible. Dessinez sur le papier les emplacements du câble périphérique et, éventuellement, du câble guide.

Effectuez l’installation dans l’ordre suivant :

3.1 Préparations.

3.2 Installation de la station de charge.

3.3 Mise en charge de la batterie.

3.4 Installation du câble périphérique.

3.5 Connexion du câble périphérique.

3.6 Contrôle de l’installation.

3.7 Connexion de Automower® à sa station de charge.

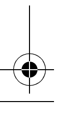
3.8 Installation du câble guide.

Pour une mise en marche complète de Automower®, la station de charge doit être en place et connectée, le câble périphérique doit être connecté et la tondeuse doit être connectée à sa station de charge. Si vous souhaitez faire fonctionner la tondeuse avant d'avoir terminé l'installation du câble périphérique, vous pouvez connecter temporairement une petite boucle de câble autour de la tondeuse.

3.1 Préparations

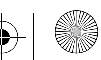
1. Si l'herbe dans la zone de travail prévue dépasse les 10 cm de hauteur, tondez-la avec une tondeuse ordinaire. Ramassez ensuite l’herbe coupée.
2. Lisez attentivement toutes les étapes de l’installation.
3. Vérifiez que vous disposez de toutes les pièces nécessaires à l’installation. Les chiffres entre parenthèses renvoient au dessin des pièces *2.1 Les pièces de Automower®*, page 11.
   - Manuel d’utilisation (26)
   - Automower®
   - Station de charge (15)
   - Boucle du câble périphérique et du câble guide (18)
   - Transformateur (19)
   - Câble basse tension (20)

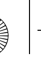










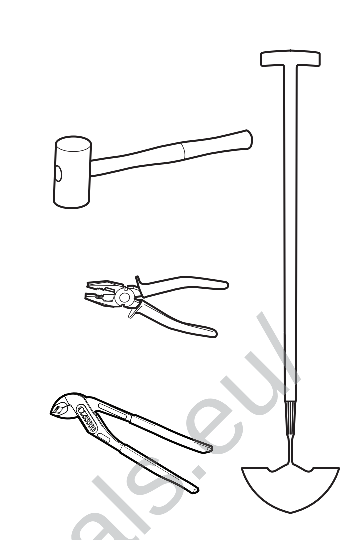




- Cavaliers (21)
- Connecteur de la boucle (22)
- Clous (23)
- Règle (24)
- Raccord de la boucle (25)

L’installation nécessite aussi :

- Marteau/maillet en plastique pour faciliter la mise en place des agrafes dans le sol.
- Pince universelle pour couper le câble périphérique et serrer les connecteurs.
- Pince polygrip (pour serrer les raccords ensemble).
- Coupe-bordure/bêche pour enterrer le câble périphérique, le cas échéant.





3.2 Installation de la station de charge

Meilleur emplacement pour la station de charge

Prenez en compte les aspects suivants pour identifier le meilleur emplacement de la station de charge :

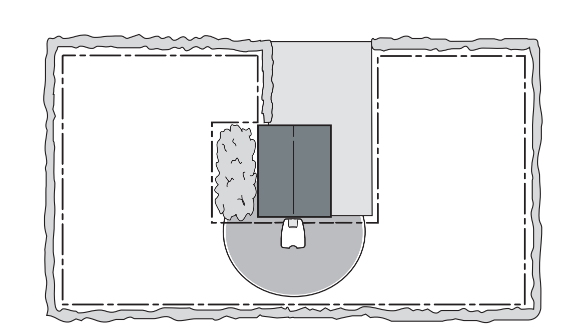
- Conservez un espace libre de 3 mètres devant la station de charge.
- À proximité d’une prise murale. Le câble basse tension fourni est long de 20 mètres.
- Choisissez une surface plane pour poser la station de charge.
- À l’abri des projections d’eau, par exemple en cas d’arrosage.
- À l’abri de la lumière directe du soleil.
- Si la zone de tonte présente une pente importante, placez la station de charge dans la partie basse
- Si possible, placez la station de charge hors de vue de l’extérieur du jardin.
- Toutes préférences esthétiques

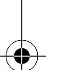
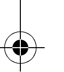
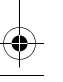
Pour des exemples d’emplacements de la station de charge, voir *7. Exemples de jardins*, page 62.

Si vous devez installer un câble guide, lisez le chapitre *3.8 Installation du câble guide*, voir page 32, avant de déterminer l'emplacement de la station de charge.

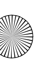
Veillez à conserver une grande surface libre (d'au moins 3 mètres) devant la station de charge.
La station de charge doit aussi être placée au centre de la zone de travail afin que Automower® puisse la trouver plus facilement et accéder rapidement à toutes les zones de la surface de travail.

Il est conseillé de placer la station de charge à l’ombre. Il est préférable pour la batterie que la température environnante soit aussi basse que possible au cours de la charge.



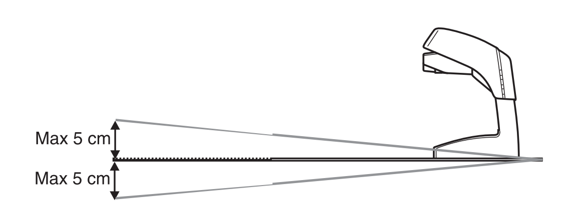


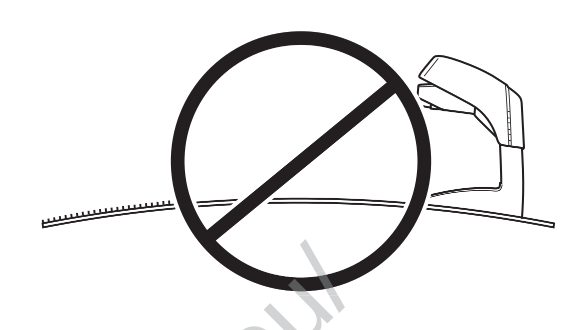


3. INSTALLATION

La station de charge doit être installée sur un sol aussi horizontal que possible. Le dénivelé entre l’avant et l’arrière de la station de charge ne doit pas dépasser 5 cm.



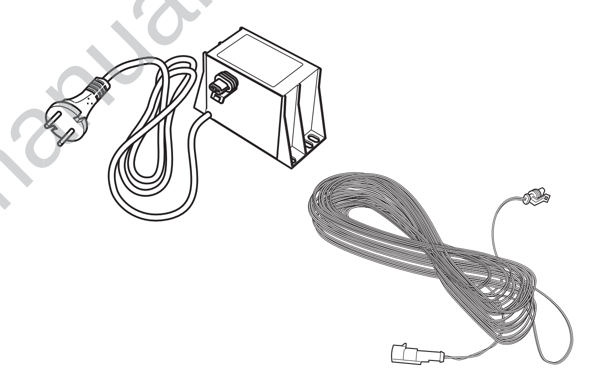
La station de charge ne doit pas être placée dans un endroit où sa plaque risque d’être courbée.



Tenez compte de la proximité d’une prise murale lorsque vous déterminez l’emplacement optimal.
La station de charge doit être connectée à une prise murale 230 V via le câble basse tension et le transformateur.

Le câble basse tension fourni mesure 20 mètres.

Conseils ! Le câble basse tension peut traverser la zone de travail. Il doit alors être maintenu en place par des cavaliers ou enterré. Ne cherchez pas toujours à placer la station de charge près d'un mur ou de la prise murale la plus proche ; dans certains cas, il est possible de trouver un meilleur emplacement pour la station de charge.





IMPORTANTE

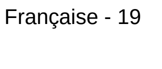
Le câble basse tension ne peut en aucun cas être raccourci ni prolongé.

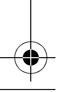
Le transformateur doit être placé dans un endroit ventilé et ne pas être soumis aux rayons du soleil. Il est aussi préférable de placer le transformateur sous un toit.

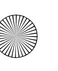
IMPORTANTE

Le câble de réseau du transformateur ne peut pas être remplacé. Si le câble de réseau est abîmé, le transformateur doit être mis au rebut et remplacé par un transformateur neuf.

Il est recommandé d’utiliser un interrupteur différentiel pour la connexion du transformateur à la prise murale.

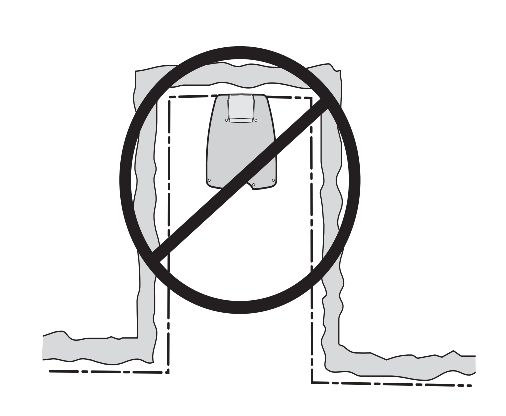




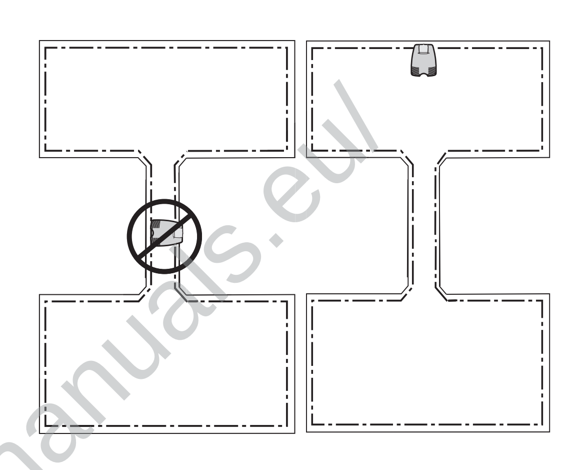


3. INSTALLATION

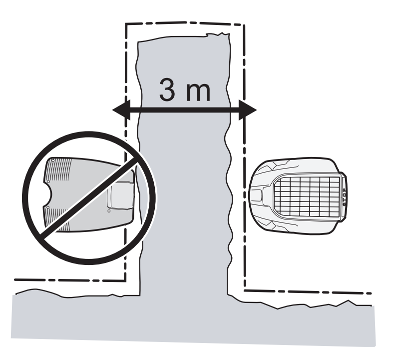
Ne placez pas la station de charge dans un coin ou un recoin de la zone de travail.



Évitez de placer la station dans un passage étroit (moins de 3 mètres env.)

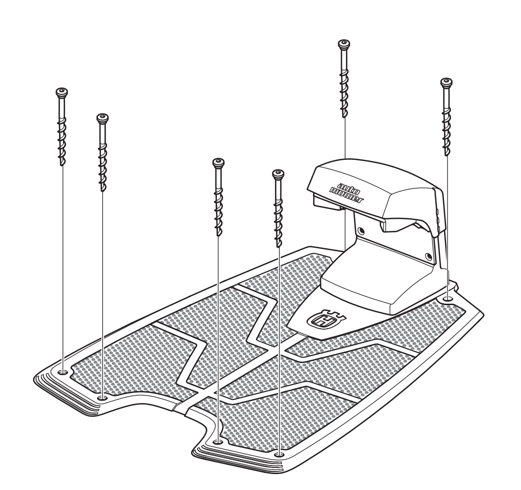


Ne placez pas la station de charge de manière à ce que la tondeuse puisse venir à moins de 3 mètres derrière la station de charge (par exemple un coin). La tondeuse aura alors du mal à trouver la station de charge.



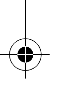
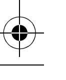
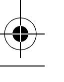
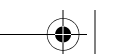
Installation et connexion de la station de charge

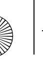
1. Placez la station de charge dans un emplacement approprié.
2. Attachez la station de charge au sol à l’aide des clous fournis.



IMPORTANTE

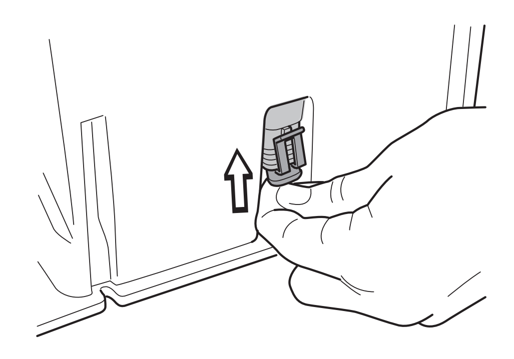
Il est interdit de percer de nouveaux trous dans la plaque. Seuls les trous déjà percés peuvent être utilisés pour attacher la plaque au sol.

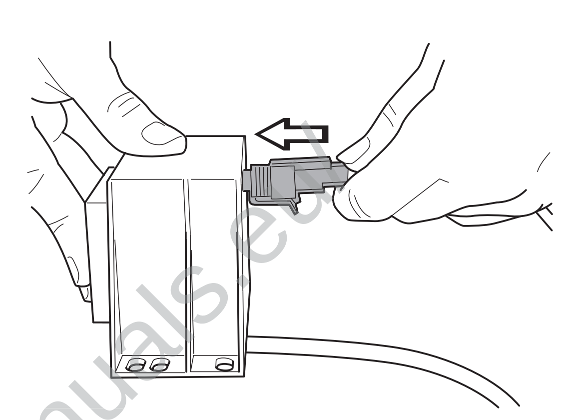
3. Connectez le câble basse tension à la station de charge.

   Seuls le transformateur et le câble d'origine doivent être utilisés.



4. Connectez le câble basse tension au transformateur.

   Les connecteurs peuvent être difficiles à enfoncer car ils sont protégés contre l'humidité.



5. Connectez le câble secteur du transformateur à la prise murale 230 V. Il est recommandé d'utiliser un interrupteur différentiel.

IMPORTANTE

Ne marchez et ne piétinez jamais sur la plaque de la station de charge.

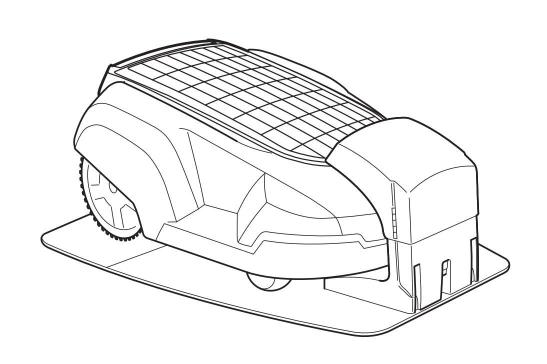


3.3 Mise en charge de la batterie

Automower® est livrée avec une batterie non chargée. Dès que la station de charge est connectée au secteur, la tondeuse peut être chargée.

1. Mettez l'interrupteur principal sur *ON*.
2. Placez Automower® dans la station de charge pour charger la batterie pendant que vous installez le câble périphérique.

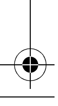
   Comme la batterie est vide, il faut 1 heure à 2 heures pour qu'elle soit totalement chargée.



IMPORTANTE

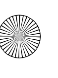
Automower® ne peut pas être utilisée avant que l'installation ne soit complètement terminée.











3.4 Installation du câble périphérique

Le câble périphérique doit être installé d'une des manières suivantes :

- Le fixer contre le sol à l’aide de cavaliers.

  Nous vous conseillons d'attacher le câble périphérique à l'aide de cavaliers durant les premières semaines d'utilisation de la tondeuse afin de pouvoir effectuer des réglages ultérieurs de la boucle.

- Enterrer le câble.

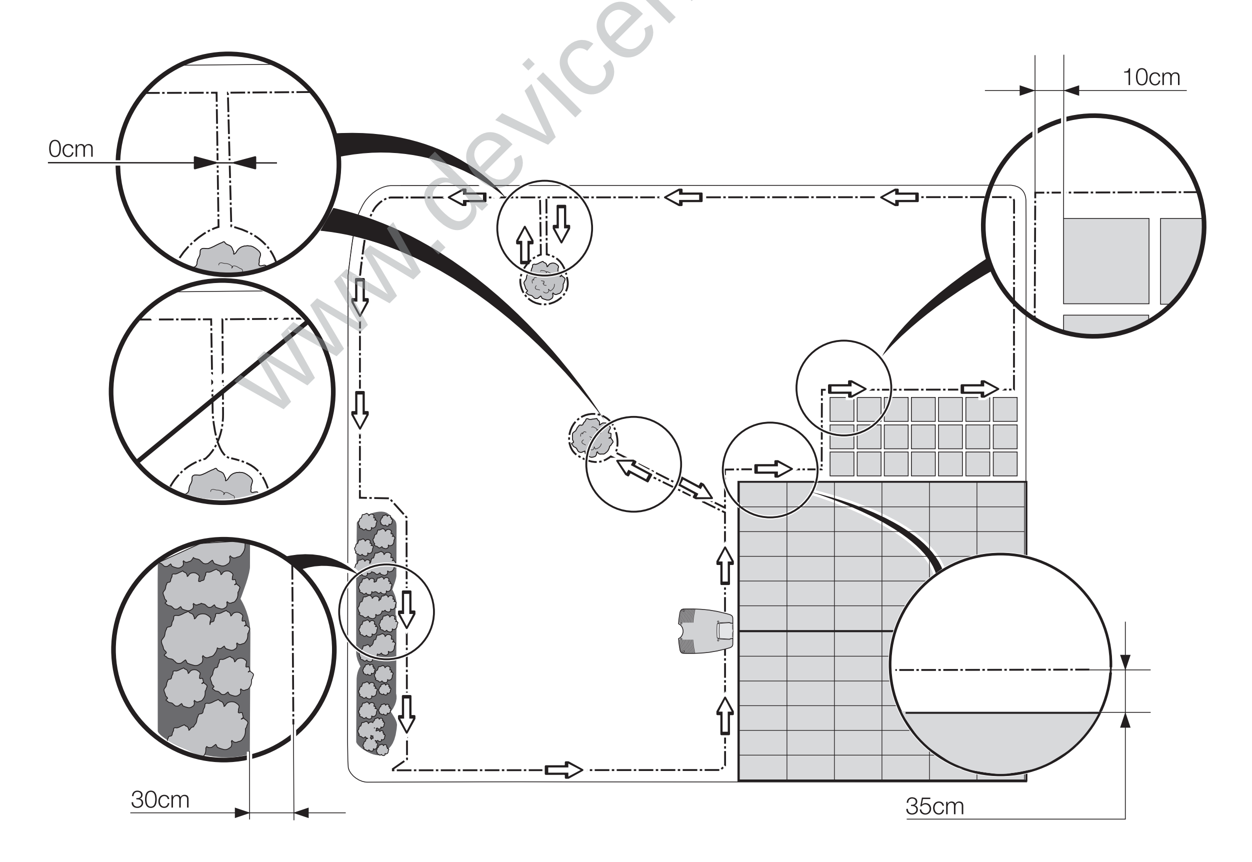
  Nous vous conseillons d'enterrer le câble périphérique si vous souhaitez pouvoir bêcher ou aérer la pelouse.

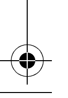
Si nécessaire, ces deux méthodes peuvent être combinées ; une partie du câble périphérique peut ainsi être attachée par des cavaliers et le reste du câble peut être enterré.

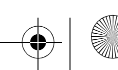
Meilleur positionnement du câble périphérique

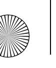
Le câble périphérique doit être placé pour :

- Former une boucle autour de la zone de travail de Automower®. Seul un câble périphérique d'origine doit être utilisé. Il est étamé et doté d’une isolation importante pour résister à l’humidité du sol.
- Ne pas se trouver à plus de 35 m de Automower® dans toute la zone de travail.
- De préférence pas plus de 500 mètres. Pour les installations nécessitant un câble périphérique plus long, pouvant atteindre 800 mètres, nous recommandons un amplificateur de signaux, disponible comme accessoire.
- En fonction de type de délimitation de la zone de travail, le câble périphérique doit être posé à différentes distances des obstacles. La figure ci-dessous montre comment poser le câble périphérique autour de la zone de travail et autour des obstacles.





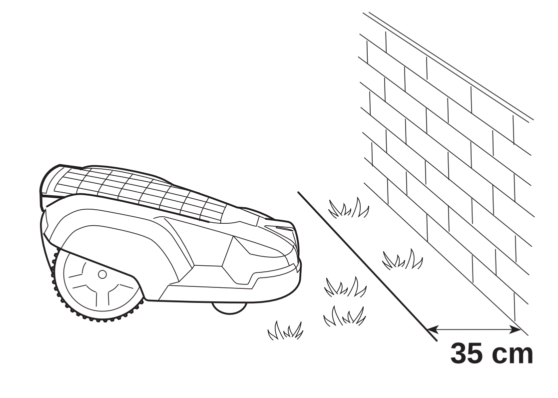




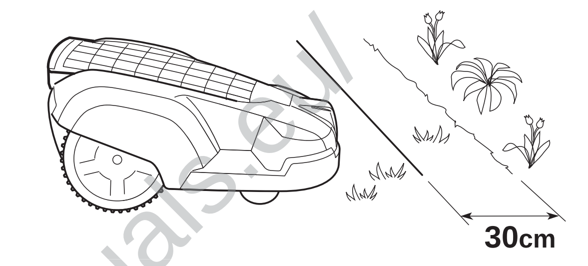
3. INSTALLATION

Délimitations de la zone de travail

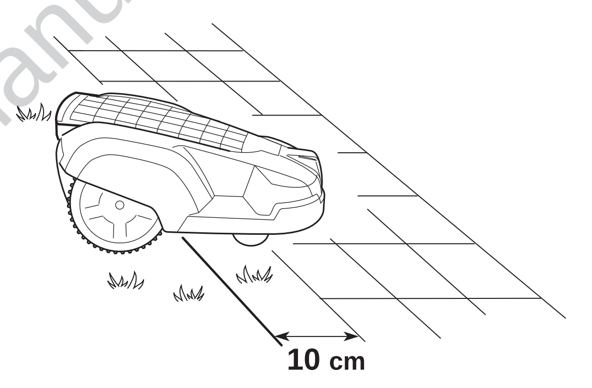
Si un obstacle haut, comme un mur, délimite la zone de travail, le câble périphérique doit être placé à 35 cm de l'obstacle. Automower® ne bute alors pas contre l'obstacle, ce qui limite l'usure du carénage.



Si la zone de travail est délimitée par un petit fossé, une plate-bande par exemple, ou une petite surélévation, un rebord en pierres basses par exemple (3 à 5 cm), le câble périphérique doit être placé à 30 cm à l'intérieur de la zone de travail. De cette manière, les roues ne risquent pas de basculer dans le fossé ou de monter sur le rebord.

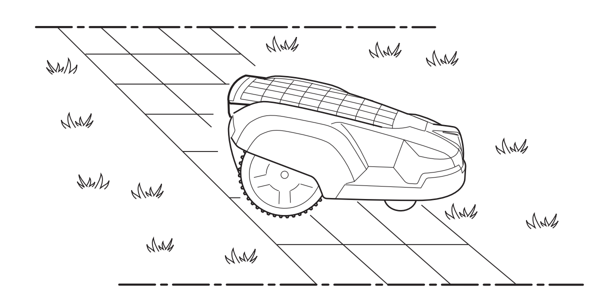


Si la zone de travail est contiguë à une allée au même niveau que la pelouse, il est possible de laisser Automower® s'avancer quelque peu sur cette allée. Le câble périphérique doit être placé à 10 cm du bord de l'allée.



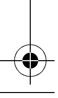
Si la zone de travail est divisée par une allée dallée de même niveau que la pelouse, il est possible de laisser Automower® traverser l'allée. Le câble périphérique peut très bien être posé sous les dalles. Il est également possible de loger le câble périphérique dans les rainures entre les dalles.

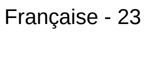
Remarque ! Automower® ne peut pas traverser une allée en gravillons. Risque d'endommagement des lames !

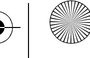


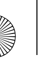
IMPORTANTE

Si la zone de tonte est adjacente à des points d'eau, des pentes ou des précipices, il convient d'ajouter par exemple une clôture longeant le câble périphérique. Sa hauteur doit être de 15 cm minimum. Cela évitera que Automower® sorte de la zone de travail, quelles que soient les circonstances.







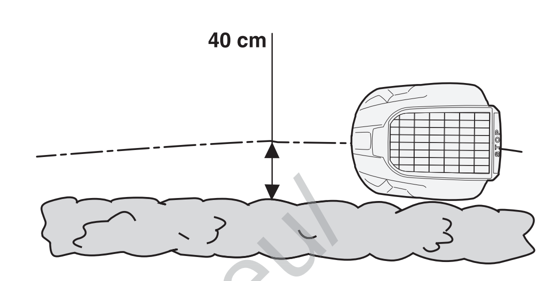




3. INSTALLATION

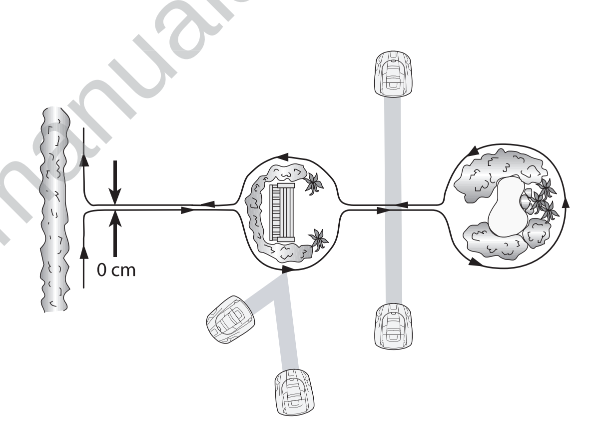
Quand Automower® cherche la station de charge ou suit le câble selon la fonction *Suivre câble (3-2)* (voir page 52), elle se déplace le long du câble périphérique à une certaine distance. La fonction *Largeur couloir (3-2-3)* détermine à quelle distance du câble périphérique la tondeuse va passer. Nous vous recommandons d'indiquer la valeur la plus élevée possible pour *Largeur couloir*. Une valeur élevée pour la *Largeur couloir* réduit le risque de formation d'ornières. Pour davantage d'informations sur la fonction *Largeur couloir (3-2-3)*, voir page 55.

IDans des cas exceptionnels, Automower® peut être autorisée à chevaucher le câble périphérique ; la moitié de la tondeuse est alors à l'intérieur du câble et l'autre moitié à l'extérieur. Dans ces cas, le câble périphérique doit être placé à une distance d'environ 40 cm de tous les bords extérieurs de la zone de travail et des bords d'un passage.



Délimitations à l'intérieur de la zone de travail

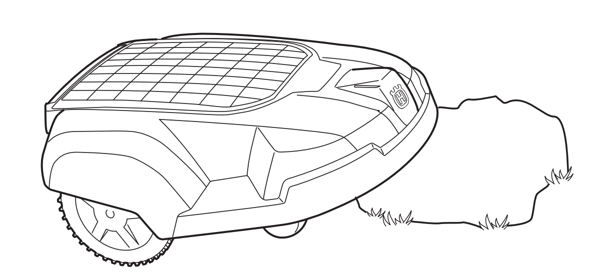
Utilisez le câble périphérique pour délimiter certaines sections de la zone de travail en créant des îlots autour des obstacles résistants tels que les plates-bandes, les buissons et les fontaines. Tirez le câble jusqu'à la zone, passez-le autour de la section à délimiter, et revenez en suivant le même parcours. Si vous utilisez des cavaliers, le câble de retour doit être attaché sous les même cavaliers que le câble de l'aller. Quand les sections du câble périphérique allant et revenant de l'îlot sont très près l'une de l'autre, la tondeuse peut passer dessus.

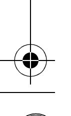


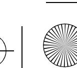
Les obstacles résistants, comme les arbres et les arbustes supérieurs à 15 cm, n’ont pas besoin d’être délimités par le câble périphérique. Automower® fait demi-tour quand elle bute sur un tel obstacle.

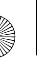
Il est toutefois préférable de délimiter tous les objets fixes à l’intérieur et autour de la zone de travail pour limiter l’usure et le bruit.

Les obstacles légèrement inclinés, comme les pierres et les gros arbres dont les racines affleurent, doivent être délimités ou retirés. Sinon, Automower® pourrait franchir ces obstacles et endommager ses lames.



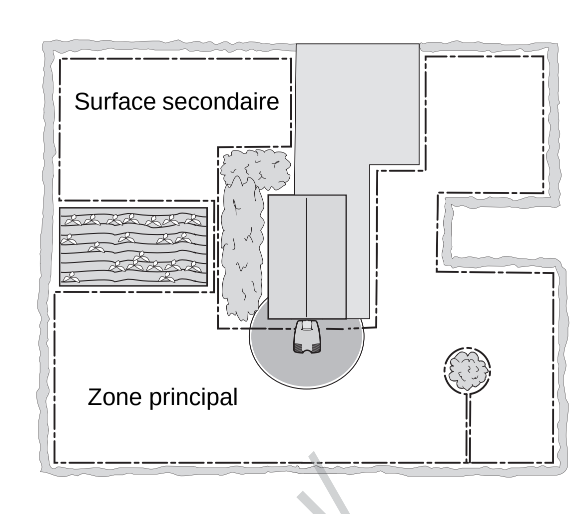






Surfaces secondaires

Si la zone de travail est constituée de deux surfaces reliées par un passage et si la distance entre les sections du câble périphérique dans le passage est inférieure à 60 cm, il est recommandé de créer une zone secondaire. Tirez alors le câble périphérique autour de la surface secondaire afin qu'elle forme un îlot à l'extérieur de la zone principale.



Automower® doit être déplacée manuellement entre la zone principale et la zone secondaire. Utilisez le mode de fonctionnement *MAN* quand Automower® doit tondre une zone secondaire.

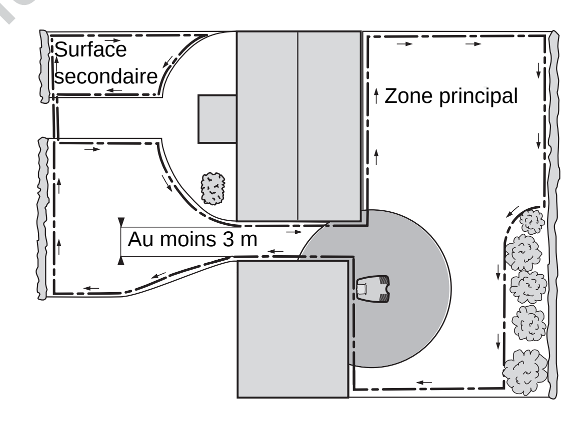
Au lieu de créer un îlot avec le câble périphérique, il est conseillé d'utiliser un alternateur de surface secondaire. L'alternateur de surface secondaire est disponible comme accessoire. Consultez votre revendeur pour davantage d'informations.

Passages lors de la tonte

Les passages longs et étroits ainsi que les zones d'une largeur inférieure à 1,5 - 2 mètres doivent être évités. Quand Automower® tond, elle risque de tourner et virer trop longtemps dans le passage ou la zone. L'herbe risque alors d'être aplatie.

Passages lors de la recherche de la station de charge

La distance entre les sections du câble périphérique dans un passage doit être d'au moins 3 mètres pour que Automower® puisse suivre le câble périphérique dans le passage sans qu'il soit nécessaire de modifier ses réglages de base. Si la distance est inférieure à 3 mètres, deux possibilités sont disponibles pour que Automower® puisse traverser le passage.



1. Installer un câble guide.

   Si la distance entre les sections du câble périphérique est inférieure à 3 mètres dans un passage étroit, il est recommandé d'installer un câble guide à travers le passage. Pour davantage d'informations sur le câble guide, voir *3.8 Installation du câble guide* page 32.

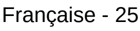
   Le plus souvent, l'installation d'un câble guide constitue la meilleure solution pour les passages étroits.

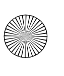
   La largeur de passage la plus étroite acceptée par Automower®, avec un câble guide, est de 60 cm entre les sections du câble périphérique.

2. Modifier le réglage de *Largeur couloir* (3-2-3).

   Si la distance entre les sections du câble périphérique d'un passage étroit est supérieure à 2 mètres, il est possible de faire traverser ce passage à Automower® en réglant la fonction *Largeur couloir (3-2-3)* (voir page 55) sur une faible valeur. Cependant, la sélection d'une valeur faible augmente le risque de formation d'ornières tout le long du câble périphérique.

La transition entre une grande surface et un passage doit de préférence avoir une forme d'entonnoir aux coins arrondis pour faciliter l'entrée de Automower®.



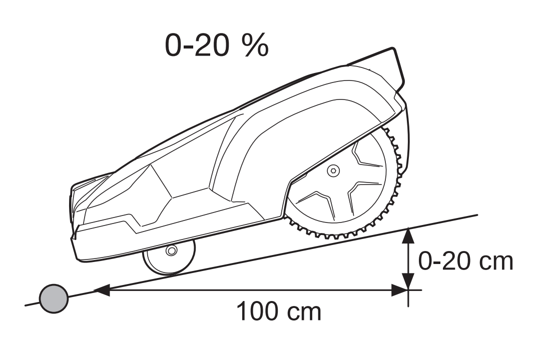




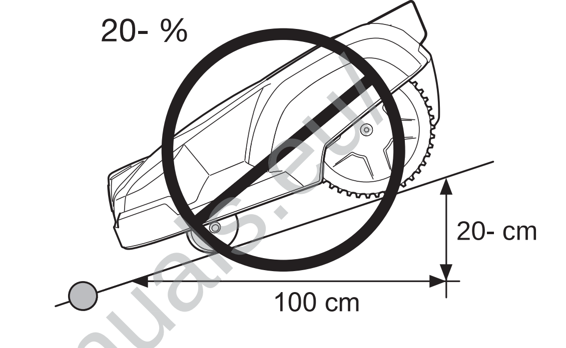
3. INSTALLATION

Pentes

Le câble périphérique peut être posé en travers d'une pente d'une inclinaison inférieure à 20 %.



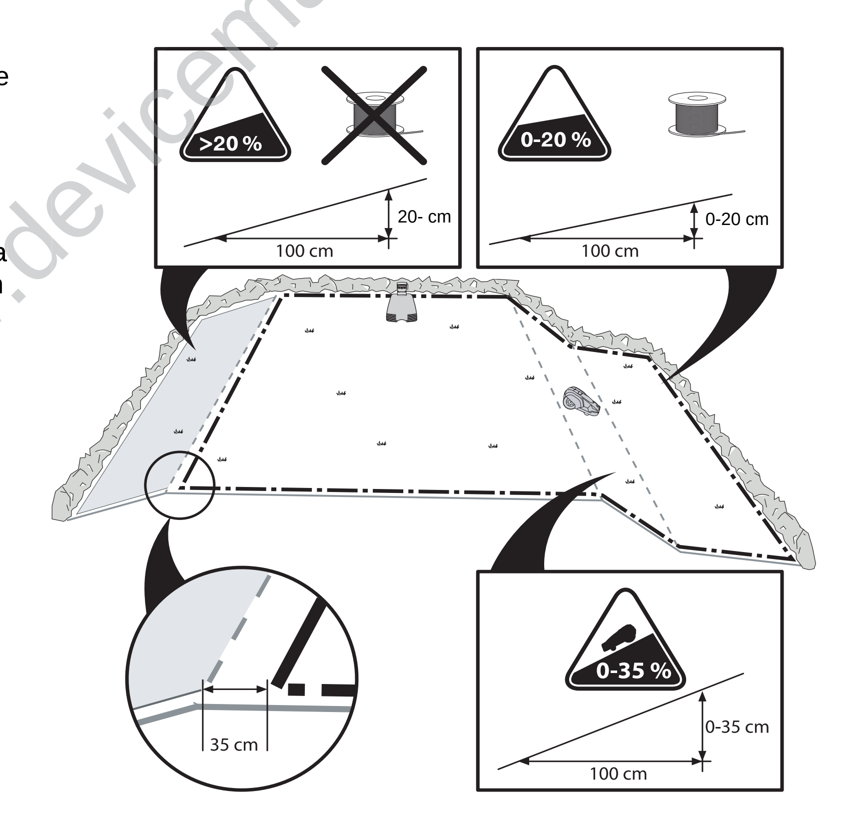
Le câble périphérique ne doit pas être posé en travers d'une pente d'une inclinaison supérieure à 20 %. Automower® aurait du mal à tourner.
La tondeuse s'arrête et affiche le message d'erreur *En dehors zone de tonte*. Le risque est particulièrement important par temps humide dans la mesure où les roues risquent de déraper dans l'herbe mouillée.

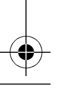
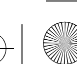


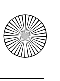
Par contre, s'il existe un obstacle contre lequel Automower® peut être autorisée à buter, par exemple une clôture ou une haie touffue, le câble périphérique peut être posé en travers d'une pente d'une inclinaison supérieure à 20 %.

À l'intérieur de la zone de travail, Automower® peut tondre des surfaces d'une inclinaison maximale de 35 cm par mètre (35 %).
Les surfaces plus inclinées doivent être délimitées à l'aide du câble périphérique.

Si une partie du bord extérieur de la zone de travail est d'une inclinaison supérieure à 20 cm par mètre (20 %), le câble périphérique doit être installé à environ 35 cm sur la surface plane avant le début de la pente.

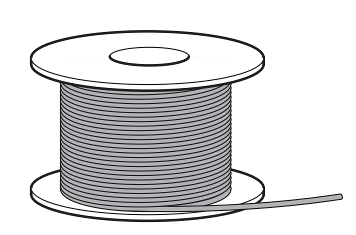




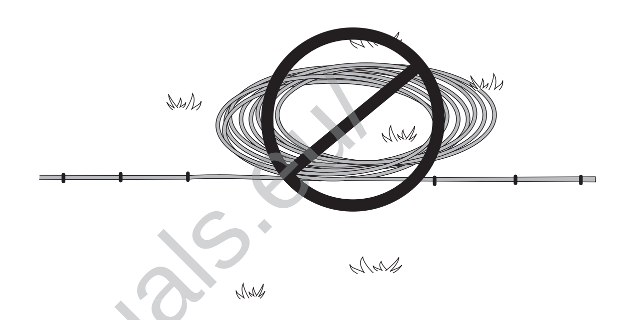
Pose du câble périphérique

Placez le câble périphérique autour de la zone de travail mais ne le connectez pas tout de suite à la station de charge.



IMPORTANTE

Le câble supplémentaire ne doit pas être enroulé à l'extérieur du câble périphérique. Il pourrait alors perturber le fonctionnement de Automower®.

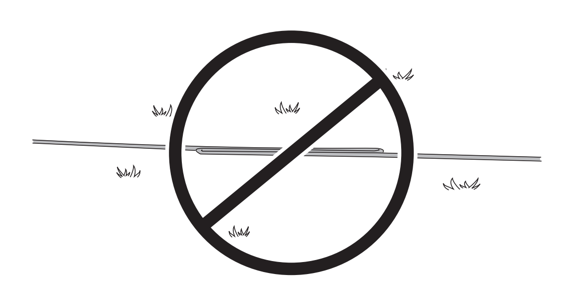


Conseils ! Utilisez la règle fournie pour vous aider à poser le câble périphérique. Il vous sera plus facile de respecter les distances entre le câble périphérique et le bord extérieur/l'obstacle.

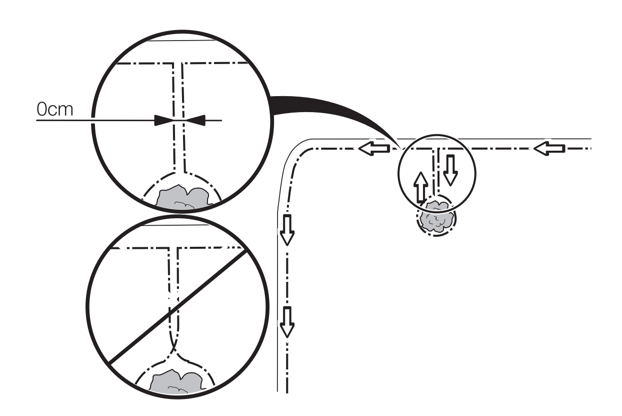
Si vous attachez le câble périphérique avec des cavaliers :

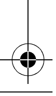
- Conseils ! Coupez l'herbe à ras à l'endroit où le câble va être placé à l'aide d'une tondeuse ordinaire ou d'un coupe-herbe. Il est alors plus facile de placer le câble à même le sol et la tondeuse risque moins de couper le câble.
- Veillez à poser le câble périphérique très près du sol et à enfoncer correctement les cavaliers à environ 75 cm d'intervalle. Le câble doit être en tous points en contact avec le sol, pour ne pas être coupé avant que l'herbe ne le recouvre.
- Utilisez un marteau pour enfoncer les cavaliers dans le sol. Attention quand vous installez les cavaliers : ils ne doivent pas causer des tensions dans le câble. Éviter de plier le câble en faisant des coins.

  Si vous enterrez le câble périphérique :
- Enterrez le câble périphérique à au moins 1 cm et au plus 20 cm dans le sol.

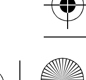


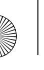
Le câble périphérique ne doit pas être croisé sur son parcours vers et depuis un îlot.







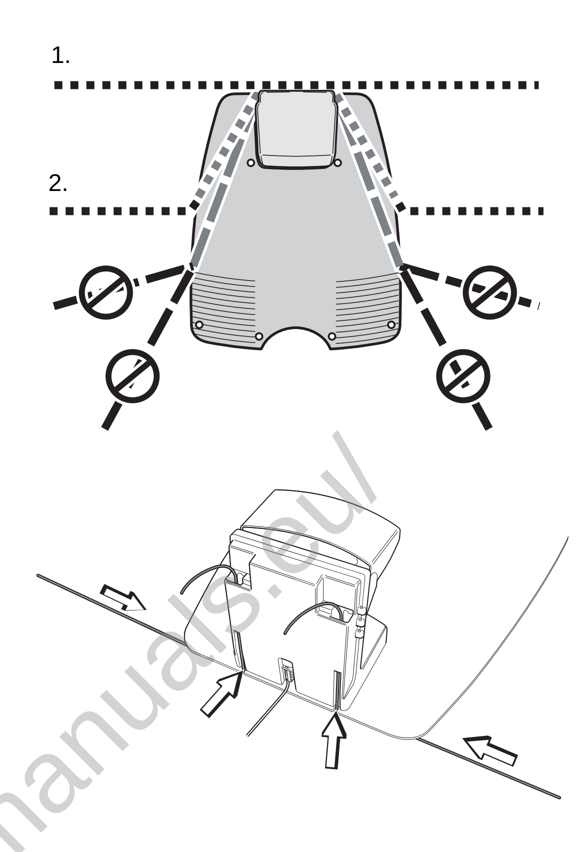




3. INSTALLATION

Placement du câble périphérique vers la station de charge

Le câble périphérique peut être agencé de différentes manières à l'entrée de la station de charge. La meilleure solution consiste à amener le câble à l'extérieur de la station de charge, voir la solution 1. Le câble peut aussi être placé sous la plaque de la station de charge comme indiqué par la solution 2 de l'illustration. Par contre, le câble ne doit pas être placé à l'extérieur de la solution 2 dans la mesure où Automower® peut alors avoir du mal à trouver sa station de charge.

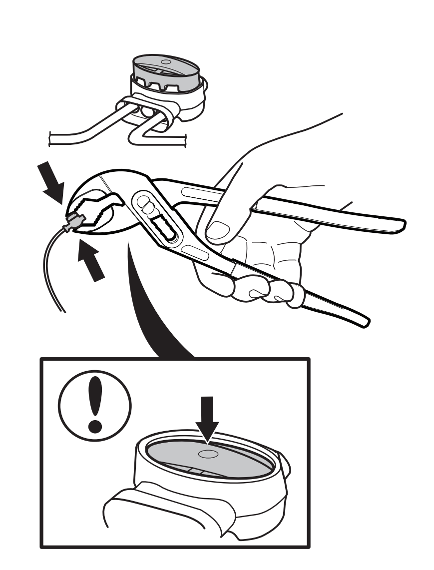


Pour connecter le câble périphérique sur la station de charge, enfoncez l'extrémité de câble droit dans le trou de droite et l'extrémité de câble gauche dans le trou de gauche.

Raccord du câble périphérique

Si le câble périphérique est trop court et doit être prolongé : utilisez le raccord sans soudure d'origine. Il est étanche et assure une connexion électrique fiable.

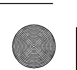
Insérez les deux extrémités du câble dans le raccord. Veillez à insérer les câbles totalement dans le raccord en vérifiant que les extrémités soient visibles dans la zone transparente de l'autre côté du raccord. Ensuite, appuyez complètement sur le bouton placé au-dessus. Utilisez une pince polygrip pour enfoncer complètement le bouton sur le raccord.

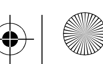


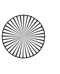
IMPORTANTE

Des câbles torsadés l'un avec l'autre ou connectés à l'aide d'une barrette de raccordement (domins) et recouverts d'un adhésif isolant n'assurent pas une jonction satisfaisante. L'humidité du sol entraîne l'oxydation des conducteurs et à terme, la rupture du circuit.





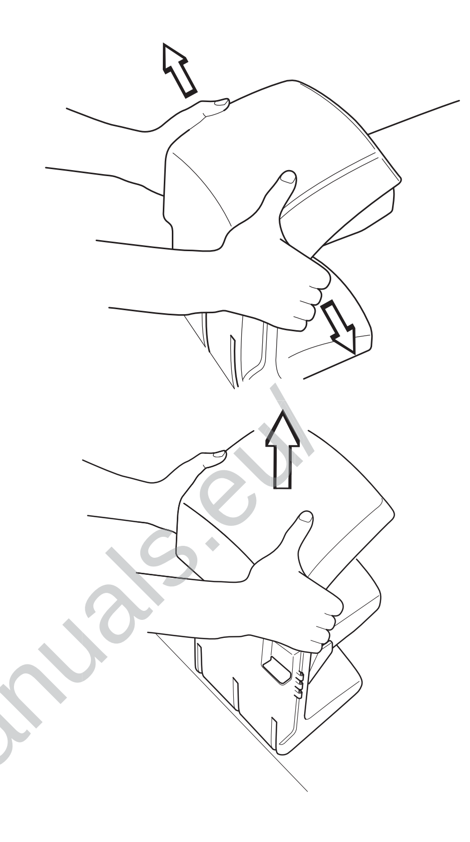




3.5 Connexion du câble périphérique

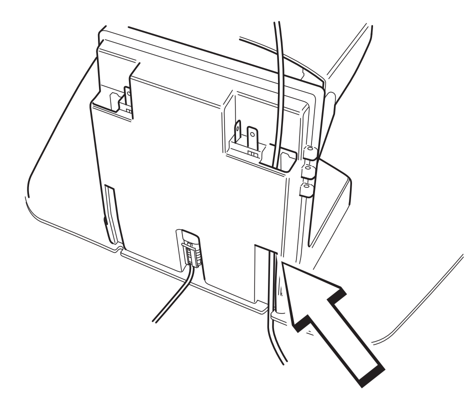
Connectez le câble périphérique à la station de charge :

1. Retirez le capot de la station de charge :
   - Attrapez le capot à deux mains par ses bords inférieurs et écartez-les.
   - Soulevez ensuite le capot à la verticale.



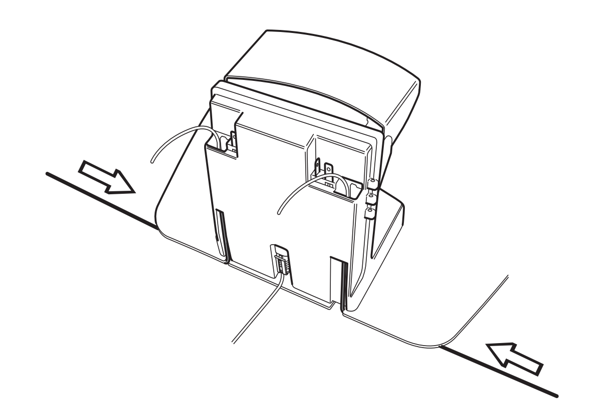
2. Enfoncez les extrémités du câble périphérique dans les orifices inférieurs de la station de charge et faites-les ressortir par les orifices supérieurs.

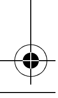
   L'extrémité de droite doit être enfoncée dans l'orifice de droite et la gauche dans l'orifice de gauche.

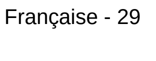


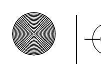
IMPORTANTE

Le câble périphérique ne doit pas être croisé lors de la connexion à la station de charge. Pour cette raison, l'extrémité de droite du câble doit être connectée au connecteur de droite de la station de charge et vice-versa.

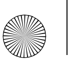
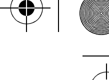




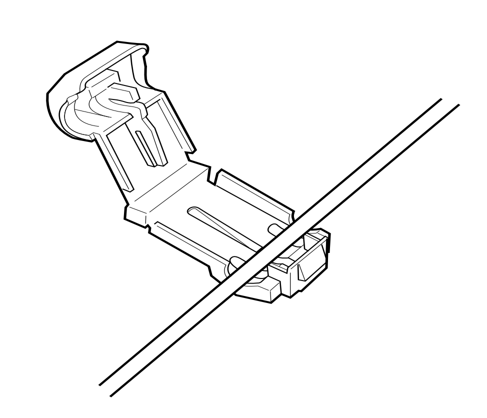




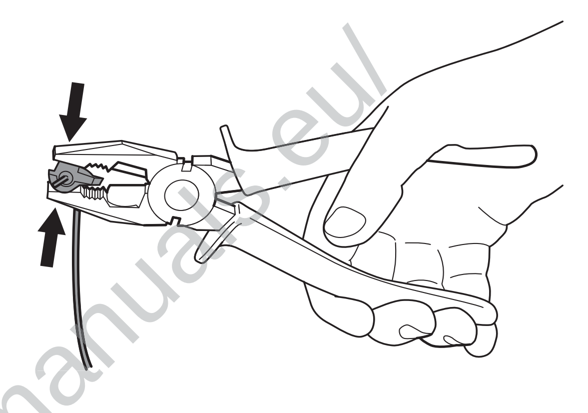


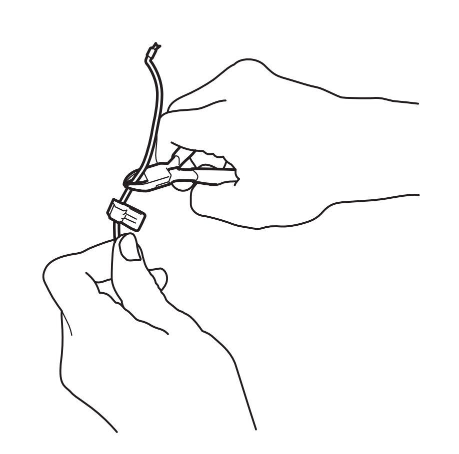
3. Placez les extrémités des câbles dans les connecteurs :
   - Ouvrez le connecteur.
   - Placez le câble dans le guide du connecteur.



4. Fermez le connecteur en le serrant à l’aide d’une pince. Appuyez jusqu’à ce que vous entendiez un clic.



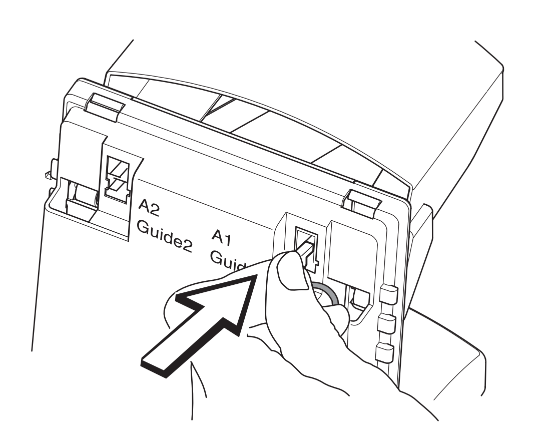
5. Coupez le câble périphérique en excès. Coupez 1 à 2 cm au dessus de chaque connecteur.

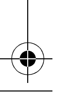
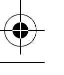
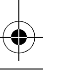


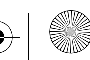
6. Enfoncez le connecteur sur la broche marquée A de la station de charge.

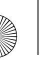
IMPORTANTE

Le connecteur de droite doit être connecté à la broche de droite de la station de charge et vice-versa.

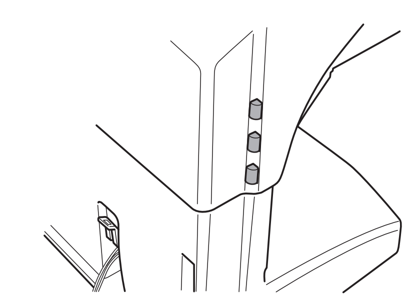




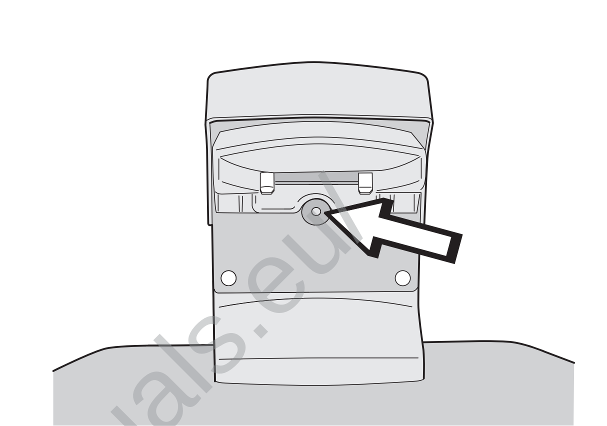
7. Remettez le capot sur la station de charge. Veillez à ce que les trois ergots de la station de charge se placent correctement dans le capot.



3.6 Contrôle de l’installation

Contrôlez le signal de la boucle du câble périphérique à l’aide du voyant vert sur la station de charge.

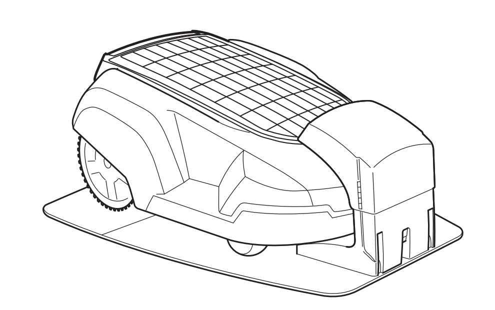
- Lumière continue = signal correct.
- Un clignotement toutes les deux secondes = boucle interrompue et absence de signal.
- Deux clignotements toutes les deux secondes = signal faible. Il se peut que le câble périphérique soit d’une longueur supérieure à 500 m ou que le câble soit endommagé. Si la tondeuse fonctionne, ceci n’est pas un problème. En cas de perturbation lors du fonctionnement, nous recommandons un amplificateur de signaux, disponible comme accessoire. Celui-ci permet l'utilisation d'un câble périphérique pouvant atteindre 800 mètres.



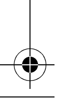
3.7 Connexion de Automower® à sa station de charge

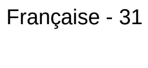
1. Placez Automower® dans la station de charge.
2. Pour accéder au panneau de commande, ouvrez le panneau de cellules solaires au niveau de la rainure du bord arrière du panneau.
3. Mettez l’interrupteur principal sur *ON*.

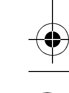
   Quand Automower® est mise en marche pour la première fois, une séquence de démarrage est exécutée. On vous demande ce qui suit : langue, format de l’heure, l’heure, format de la date, la date et un code PIN à quatre chiffres. Toutes les combinaisons sont autorisées sauf 0000.

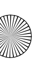


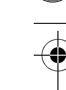
Quand vous avez choisi un code PIN avec Automower® placée dans la station de charge, la tondeuse et la station de charge sont connectées l’une à l’autre.











3.8 Installation du câble guide

Le câble guide est un câble supplémentaire branché sur la station de charge et tiré jusqu'à une zone éloignée du jardin ou à travers un passage étroit avant d'être raccordé au câble périphérique. Le câble utilisé comme câble guide est le même que celui utilisé comme câble périphérique.

Jusqu’à deux câbles guides peuvent être installés pour Solar Hybrid. Tout comme le câble périphérique, le câble guide peut être maintenu en place par des cavaliers ou enterré.

Quand un câble guide est installé, Automower® peut être réglée pour suivre ce câble à la sortie de sa station de la charge à l’aide de la fonction, *Zones éloignées (3-2-1)*, voir page 52.

Nécessité d'un câble guide

Un câble guide peut s’avérer nécessaire quand les méthodes de recherche Aléatoire et Retour station charge ne suffisent pas pour que la tondeuse puisse trouver sa station de charge rapidement et facilement.

Voici quelques exemples d'installations pour lesquelles l'utilisation d'un câble guide est recommandée.

- Passages étroits.

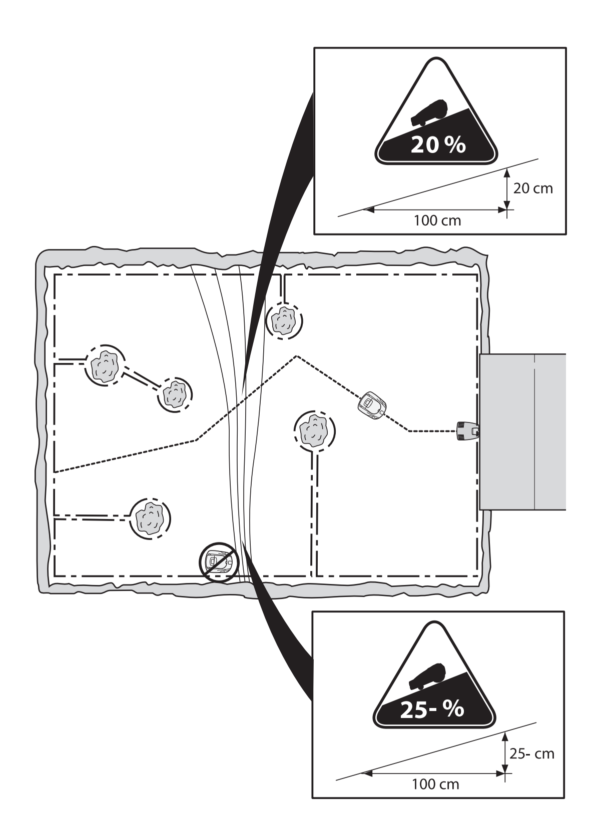
  Il est recommandé d'installer un câble guide à travers les passages où la distance entre les sections du câble périphérique est inférieure à 3 mètres. C'est solution est préférable à laisser Automower® suivre de près le câble périphérique en réduisant la valeur de la fonction de la *Largeur couloir.*

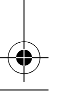
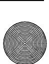
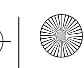
- Le câble périphérique est posé le long d'une pente abrupte (inclinaison supérieure à 25 %).

  Quand Automower® suit le câble périphérique le long d'une pente abrupte, la tondeuse change de direction et s'éloigne du câble périphérique.

- Des îlots nombreux ou de grande taille.

  Si Automower® est autorisée à suivre le câble périphérique, elle fait environ deux tours autour d'un îlot avant de le quitter et de chercher de nouveau le câble périphérique.

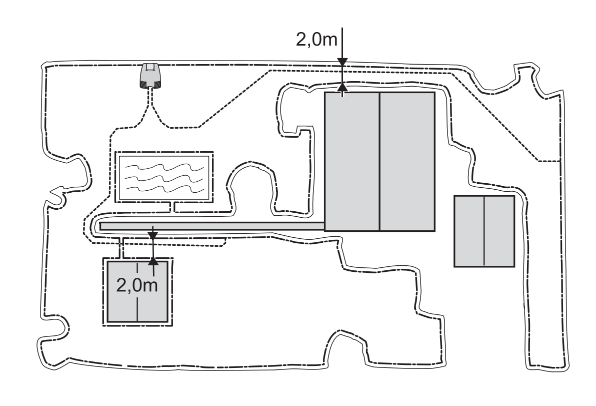


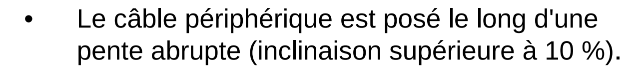






- Le trajet vers une zone éloignée est long ou compliqué.

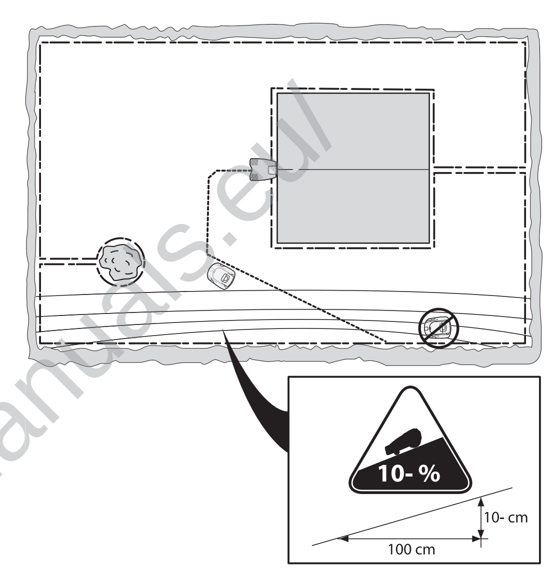
  Si Automower® doit suivre le câble périphérique vers et depuis une zone éloignée et si le parcours suivi par le câble périphérique est long ou compliqué.





- Le câble périphérique est posé le long d'une pente abrupte (inclinaison supérieure à 10 %).

  Quand Automower® suit le câble périphérique à travers une pente (inclinaison supérieure à 10 %), la tondeuse doit compenser l'inclinaison. Elle suit alors plus lentement le câble périphérique. La tondeuse risque aussi de déraper et de quitter la zone de travail.



- La station de charge est installée sur un îlot.

  Si la distance entre la station de charge et le bord extérieur du câble périphérique est supérieure à 4 mètres, Automower® risque de mettre longtemps pour trouver la station de charge quand elle suit le câble périphérique. La tondeuse risque de suivre le bord extérieur de la zone de travail et de faire 2 ou 3 tours avant de changer de direction et de commencer à suivre le câble vers un autre endroit.

Placement et connexion du câble guide

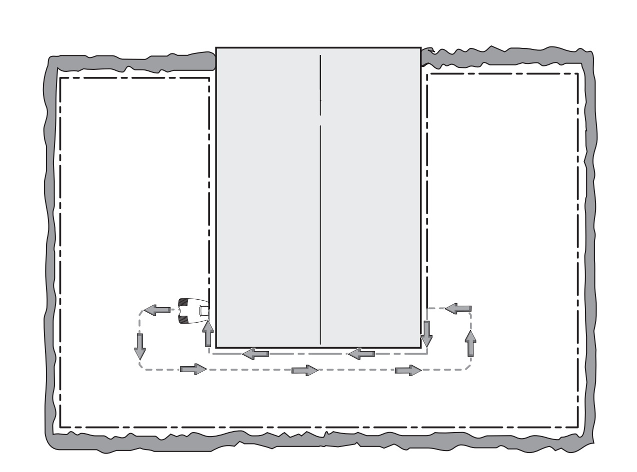
Le texte ci-dessous fait référence aux câbles guide avec les dénominations guide 1 et guide 2 ; ces indications apparaissent également à l’arrière de la station de charge.

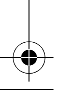
1. Contrôlez que la station de charge est installée sur le meilleur emplacement possible.

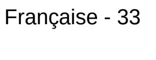
   Le câble guide et la section du câble périphérique retournant à la station de charge constituent la boucle guide. Le courant dans la boucle guide va toujours à gauche du raccord entre le câble guide et le câble périphérique.

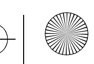
   La figure ci-contre montre les éléments compris dans la boucle guide.

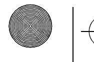
   La figure montre également un bon exemple de placement de la station de charge avec une boucle guide aussi courte que possible.

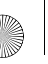






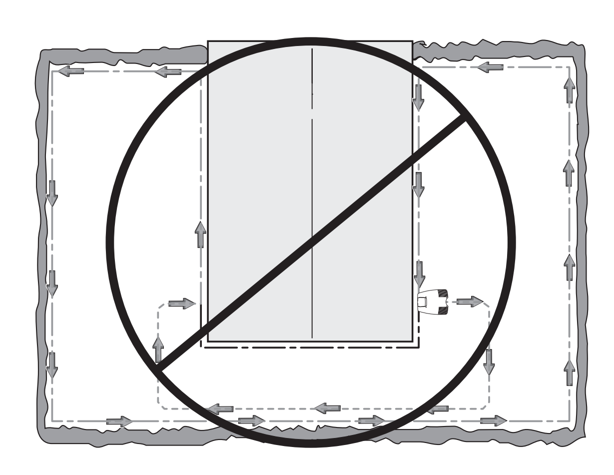






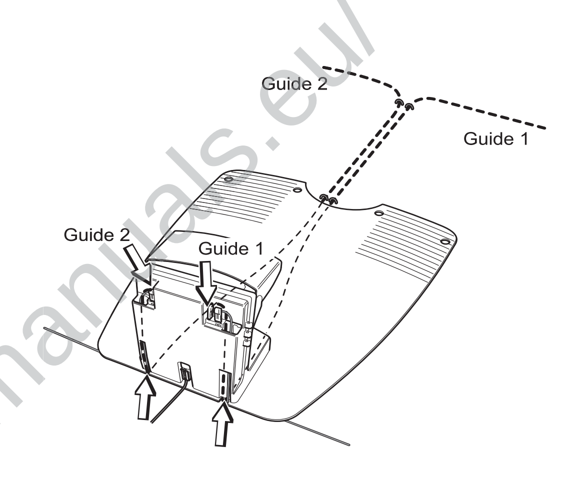
3. INSTALLATION

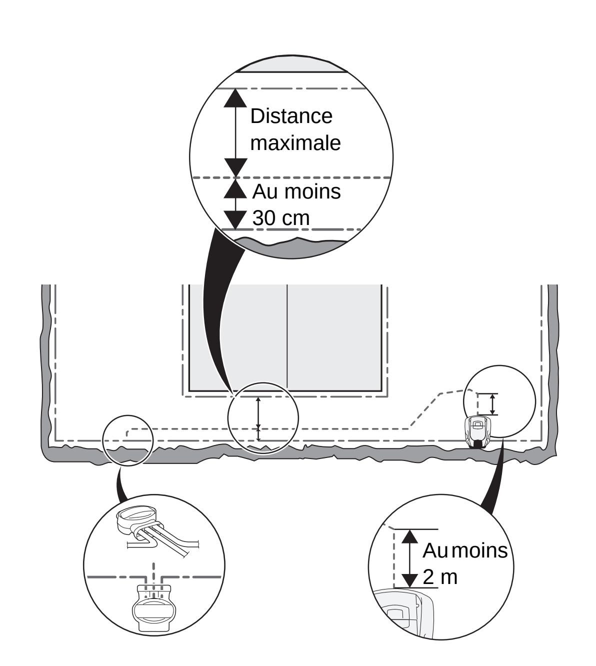
Plus la boucle du guide est longue, plus la tondeuse suit de près le câble guide. Si la boucle est supérieure à 300 mètres, la tondeuse risque d’avoir du mal à suivre le câble. Ceci varie en fonction de la forme du jardin et de l’aspect de l’installation.

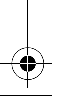


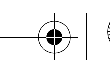
2. Retirez le capot de la station de charge.
3. Pour installer le guide 1 :
   - Introduisez l’extrémité du guide 1 dans le trou inférieur droit de la station de charge et faites-le ressortir par le trou supérieur.
   - Attachez un connecteur sur le câble guide.
   - Connectez le guide 1 à la plaque métallique marquée guide 1 de la station de charge.

   Pour installer le guide 2 :
   - Introduisez l’extrémité du guide 2 dans le trou inférieur gauche de la station de charge et faites-le ressortir par le trou supérieur.
   - Attachez un connecteur sur le câble guide.
   - Connectez le guide 2 à la plaque métallique marquée guide 2 de la station de charge.
4. Tirez le câble bien droit sous la plaque de la station de charge.
5. Tirez le câble guide tout droit sur au moins 2 mètres depuis le bord avant de la plaque de charge.











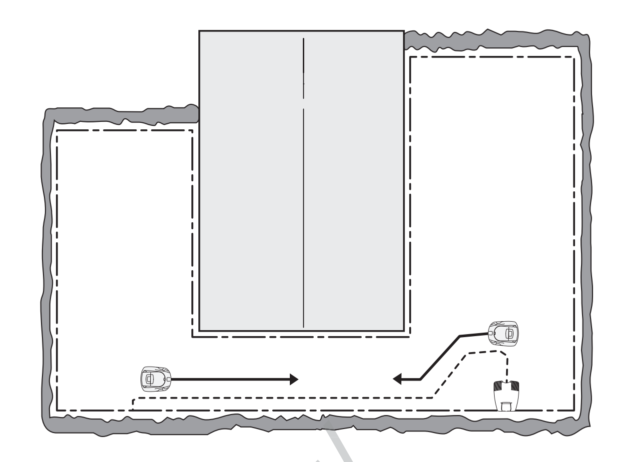

3. INSTALLATION

Si vous devez installer le câble guide à travers un passage :

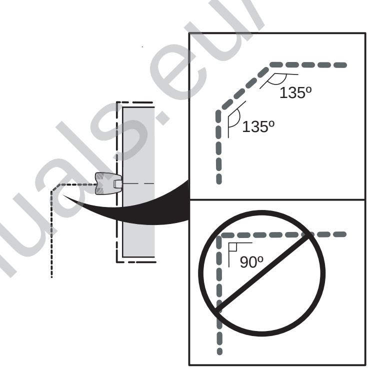
- Automower® suit le câble guide du même côté du câble quand elle va vers la station de charge et quand elle en revient. Ceci signifie que le câble guide est à droite de la tondeuse sur le trajet vers la station de charge et à gauche de la tondeuse quand elle quitte la station de charge.

  Dans un passage, le câble guide doit être placé de manière à ménager l'espace nécessaire au passage de la tondeuse. Cependant, la distance entre le câble périphérique et le câble guide doit être d'au moins 30 cm (voir la figure ci-dessus).

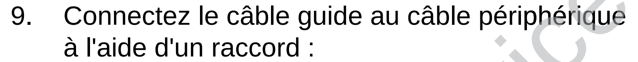
  La même distance minimale (30 cm) doit aussi être respectée entre les deux sections du câble guide dans le passage si le câble guide doit faire un aller et retour dans le passage.



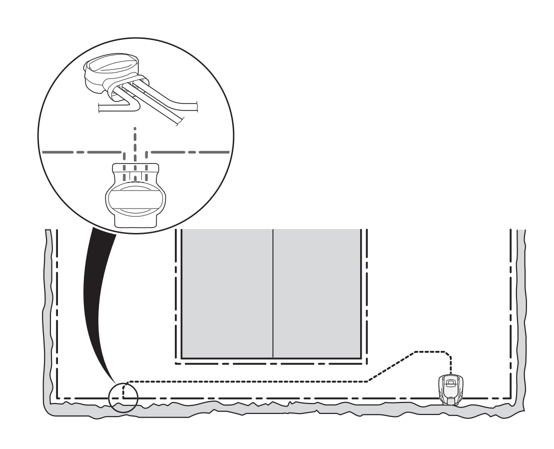
Évitez de placer le câble dans des angles pointus. La tondeuse risquerait d’avoir du mal à suivre le câble guide.



6. Tirez le câble guide vers la partie du câble périphérique où le raccordement sera effectué.
7. Levez le câble périphérique.
8. Coupez le câble périphérique à l’aide, par exemple, d’une pince.



9. Connectez le câble guide au câble périphérique à l'aide d'un raccord :
   - Enfoncez les extrémités du câble périphérique dans les trous de droite et de gauche du raccord.
   - Introduisez l’extrémité du câble guide dans le trou du milieu.
   - Appuyez sur le bouton du raccord.
10. Attachez le raccord sur l’herbe à l’aide des cavaliers ou enterrez-le dans la pelouse.

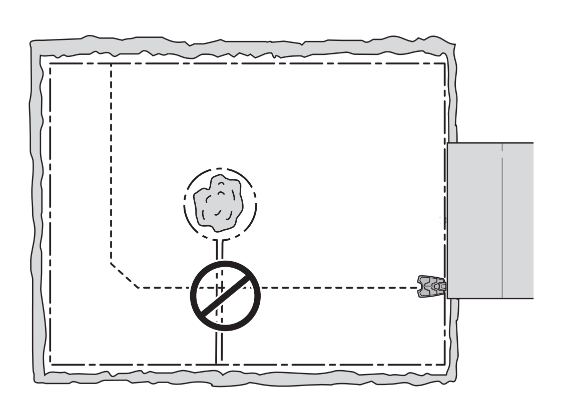


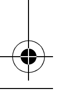
IMPORTANTE

Le rôle du câble guide varie en fonction de l'aspect de la zone de travail. Nous vous recommandons donc de tester l'installation à l'aide de la fonction *Test retour station (3-2-4)*, voir page 56.

IMPORTANTE

Le câble guide ne doit pas croiser le câble périphérique, par exemple si le câble périphérique est orienté vers un îlot intérieur.









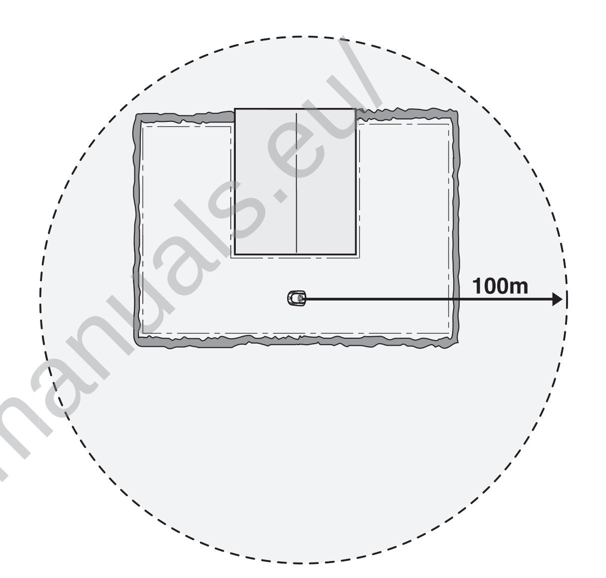

3. INSTALLATION

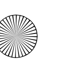
3.9 Activer la zone de protection antivol par GPS

Avant de pouvoir activer la zone de protection antivol, il vous faut installer la carte SIM et entrer le numéro de téléphone de l'administrateur dans l'unité de communication GPS (*voir 4.3 Utilisation de la communication GPS, page* 38).

1. Placez Automower® au centre de la zone de protection requise, souvent au milieu de la pelouse que Automower® va tondre. Évitez de placer l'Automower® sous des arbres, des toits ou près d'une maison car cela affaiblit le signal GPS.
2. Mettez l'interrupteur principal en position *ON*.
3. Allez dans le menu *Sécurité (4-1)* de la tondeuse, entrez votre code PIN et appuyez sur **YES**. Placez le curseur sur GPS (4-1-4) et appuyez sur **YES**. Sélectionnez *ACTIF* pour activer et appuyez sur **YES**. Assurez-vous que Alarme (4-1-3) *et Activer code PIN (4-1-2)* sont activés pour bénéficier de toutes les fonctionnalités. L'unité GPS indexe maintenant automatiquement la position en tant que point central. Cela peut prendre 15 minutes.
4. Laisser la tondeuse dans la même position jusqu'à ce que l'unité GPS confirme le point central en envoyant un SMS contenant le texte *Circular geofence On* suivi des coordonnées GPS du point central.
5. Automower® possède désormais une zone de protection circulaire active d'un rayon de 100 mètres à partir du point central. Si la tondeuse sort de la zone de protection, une alarme est déclenchée et l'unité de communication GPS envoie un message d'alerte SMS aux numéros de téléphone désignés. Si besoin, il est possible d'augmenter le rayon (*voir 4.3 Utilisation de la communication GPS, page* 38).

Vous pouvez désactiver la protection antivol par GPS à tout moment en vous rendant dans le menu *Sécurité* de la tondeuse, en entrant votre code PIN et en désactivant le *GPS (4-1-4)*. Cela peut être utile, par exemple lorsque vous devez transporter la tondeuse chez votre revendeur pour un entretien d'hiver.



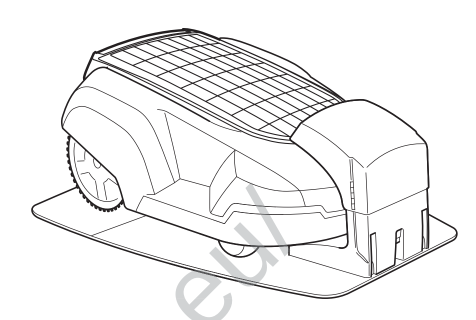


4. Utilisation

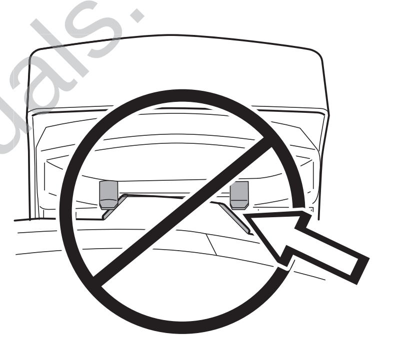
4.1 Charge d'une batterie vide

Quand l'Husqvarna Automower® est neuve ou a été remisée sur une longue période, la batterie est vide et doit être chargée avant la mise en service de la tondeuse. La charge prend de1,5 à 2,5 heures.

1. Placez Automower® dans sa station de charge. Poussez la tondeuse le plus loin possible.



   Un bon contact est établi quand les deux contacts de charge de la tondeuse se trouvent au centre des plaques de contact de la station de charge.



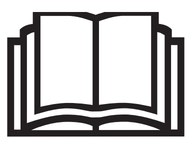
2. Pour accéder au panneau de commande, ouvrez le panneau de cellules solaires au niveau de la rainure du bord arrière du panneau.
3. Mettez l'interrupteur principal sur *ON*.

   Des informations sur la charge sont affichées sur l'écran pendant toute sa durée.



AVERTISSEMENT

Lisez attentivement les consignes de sécurité avant de démarrer votre Automower®.





AVERTISSEMENT

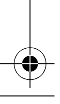
N'utilisez jamais le robot de tonte quand des personnes, en particulier des enfants ou des animaux domestiques, se trouvent dans la zone de tonte.





AVERTISSEMENT

Tenez les mains et les pieds éloignés des lames pivotantes. Ne placez jamais les mains ou les pieds à proximité ou sous le carénage quand le moteur est en marche.











4.2 Utilisation de la minuterie

Le meilleur résultat de tonte est obtenu quand l’herbe n’est pas trop coupée. Utilisez la fonction minuterie (voir *6.4 Minuterie (2)*, page 49) pour éviter une pelouse aplatie et pour maximiser la durée de vie de votre Automower®.

Par exemple, l’herbe est plus belle si elle est coupée un jour sur deux au lieu de 12 heures par jour. De plus, il est bon pour l’herbe de se reposer pendant au moins une période de trois jours par mois.

4.3 Utilisation de la communication GPS

Une carte SIM est nécessaire pour utiliser le dispositif. C'est normalement l'utilisateur qui l'achète et le revendeur qui l'installe dans Automower®, avec l'unité de communication GPS. La carte SIM, son montage et son installation, ne sont en général par compris dans le prix de l'unité GPS ou de la tondeuse.

Après l'installation de la carte SIM, il vous faut entrer le numéro de téléphone de l'administrateur avant de pouvoir utiliser l'unité de communication GPS pour la première fois. Entrez le numéro de téléphone administrateur requis en envoyant un SMS à Automower®, avec la commande *Spn1* suivie du numéro de téléphone, par exemple *Spn1 +46701234567*. L'unité GPS confirme le nouveau numéro de téléphone administrateur en renvoyant un SMS contenant le message *Set phone number 1 OK*. Ce numéro de téléphone est essentiel pour faire fonctionner l'unité. L’administrateur peut entrer quatre numéros supplémentaires pour communiquer avec la tondeuse (consultez le tableau page 40).

Fonction SMS

Lorsqu’un message d’erreur s’affiche sur l’écran de la tondeuse, l’unité de communication GPS envoie un SMS avec le même message d’erreur. Plusieurs messages sont présentés au chapitre *9.1 Messages d’erreur* (page 71).

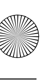
Il est possible d'envoyer le SMS suivant à Automower® pour modifier les paramètres ou obtenir des informations sur les paramètres et le statut.

IMPORTANTE

Notez qu'il est important de rédiger les messages exactement comme indiqué dans les tableaux ci-dessous, et de respecter les espaces, les points et les deux points. Toutes les commandes sont confirmées par l'envoi d'un SMS par Automower®.

Les commandes qui commencent par la lettre S (Set) modifient un paramètre et celles qui commencent par R (Read) indiquent les paramètres ou le statut.





4. UTILISATION

Description	Commandes
Envoyer la tondeuse en station de charge	*Shm*
Commencer à tondre	*Sst*
Régler la minuterie 1 *	*St1 hh:mm-hh:mm*
Régler la minuterie 2 *	*St2 hh:mm-hh:mm*
Régler la minuterie week-end 2 *	*Swet2 hh:mm-hh:mm*
Interrompre l'envoi de message d'erreur à l'utilisateur 2-5	*Sfpnx Off*
Régler les jours de tonte **	*Swt On-Off-On-Off-On-Off-Off*
Lire le statut	*Rst*
Lire la minuterie	*Rtr*
Lire la minuterie week-end	*Rwetr*
Lire les jours de tonte	*Rwt*

* hh=heures, mm=minutes (voir *4.2 Utilisation de la minuterie* page 38 pour de plus amples informations sur les fonctions de minuterie).

** Entrer on/off pour tous les jours de la semaine, du lundi au dimanche ; *Swt On-Off-On-Off-On-Off-Off* indique par exemple que l'Automower doit tondre le lundi, le mercredi et le vendredi. Il ne tondra pas les autres jours.

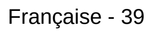
Protection antivol par GPS

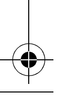
Voir *3.9 Activer la zone de protection antivol par GPS* page 36 pour de plus amples informations sur la première utilisation de la protection antivol par GPS.

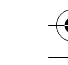
Il est possible d'utiliser le SMS suivant pour modifier les paramètres et lire le statut de l'unité GPS.

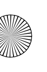
Veuillez noter qu'il doit toujours y avoir un espace entre le code et la valeur de la commande. Par exemple, il doit y avoir un espace entre SPN1 et le numéro de téléphone administrateur.

Remarques	Commandes	Remarques
Entrer le nom de la tondeuse	*Sid xxxxxxxx*	Max. 13 caractères. Pour différencier les machines, si vous avez plus d'un Automower®. Les blancs ne sont pas autorisés.
Régler l'heure et la date	*Stm YY/MM/DD,hh:mm*	YY=année, MM=mois, DD=jour hh=heures, mm=minutes
Régler la langue ***	*Sl x*	x=sélection de la langue pour le SMS entrant
Régler la taille de la zone de protection	*Scgr nnn*	nnn = rayon en mètres à partir du point central, le réglage usine est de 100. Les valeurs valides sont 50, 100, 200, 300, 500, 700, 1000, 1500, 2000, 3000, 4000.









1157067-31_SolarHybrid_2013_FR.book Page 40 Thursday, November 20, 2014 1:00 PM



Remarques	Commandes	Remarques
Entrer le numéro de téléphone de l'administrateur	*Spn1 +nnnnnnnnnn*	Requis pour le fonctionnement, +nnnnnnnnn = numéro de téléphone avec indicatif du pays
Régler le numéro de téléphone de l'utilisateur 2	*Spn2 +nnnnnnnnnn*	Facultatif, non obligatoire, +nnnnnnnnn = numéro de téléphone avec indicatif du pays
Régler le numéro de téléphone de l'utilisateur 3	*Spn3 +nnnnnnnnnn*	Facultatif, non obligatoire, +nnnnnnnnn = numéro de téléphone avec indicatif du pays
Régler le numéro de téléphone de l'utilisateur 4	*Spn4 +nnnnnnnnnn*	Facultatif, non obligatoire, +nnnnnnnnn = numéro de téléphone avec indicatif du pays
Régler le numéro de téléphone de l'utilisateur 5	*Spn5 +nnnnnnnnnn*	Facultatif, non obligatoire, +nnnnnnnnn = numéro de téléphone avec indicatif du pays
Supprimer un numéro de téléphone	*Dpnx*	x = numéro des utilisateurs entre 2 et 5 qui seront supprimés
Lire la position et le statut du point central	*Rcg*	
Lire la position de la tondeuse	*Rpos*	

*** 1=anglais, 2=italien, 3=allemand, 4=français, 5=espagnol, 6=suédois, 7=portugais, 8=néerlandais, 9=danois, 10=norvégien, 11=finnois, 12=polonais, 13=tchèque, 14=slovène

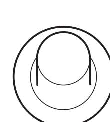
4.4 Démarrage de Automower®

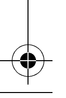
1. Pour accéder au panneau de commande, ouvrez le panneau de cellules solaires au niveau de la rainure du bord arrière du panneau
2. Mettez l’interrupteur principal sur *ON*.
3. Indiquez le code PIN.

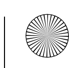
   Automower® est livrée avec la fonction antivol *Activer code PIN (4-1-2)* activée. Cette fonction signifie que le code PIN doit être saisi chaque fois que l'interrupteur principal est mis sur *ON* et que la tondeuse, une fois que le nombre de jours de tonte réglés est atteint, cesse de tondre et ne reprend la tonte que lorsque le code PIN a de nouveau été saisi. La fonction peut être désactivée ou modifiée selon les souhaits de l'utilisateur. Pour davantage d'informations sur *Activer code PIN (4-1-2)*, voir page 58.
4. Fermez le panneau de cellules solaires et contrôlez que le bouton **STOP** est sur le mode de conduite.

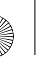
Le démarrage du disque de coupe est signalé par 5 bips pendant 2 secondes.







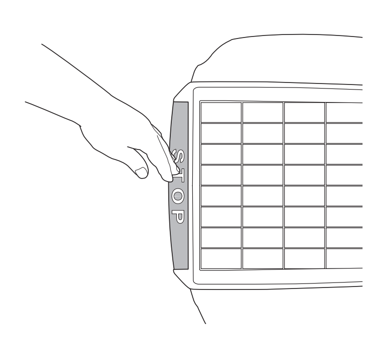




4.5 Arrêt de Automower®

1. Appuyez sur le bouton **STOP**.

   Automower® s'arrête, le moteur de coupe s'arrête et le volet du panneau de cellules solaires s'ouvre.

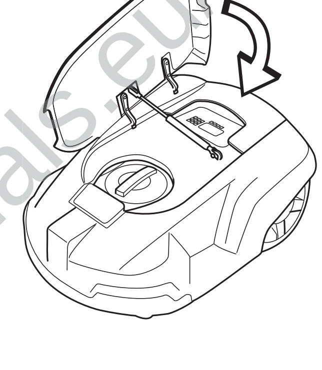


4.6 Redémarrage

Redémarrage dans les 20 secondes

1. Fermez le panneau de cellules solaires et contrôlez que le bouton **STOP** est sur le mode de conduite.

   Automower® démarre automatiquement.

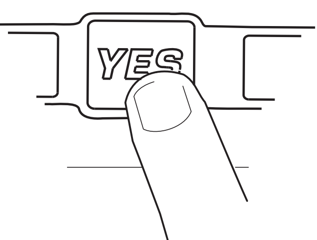


Redémarrage après plus de 20 secondes

S'il s'est écoulé plus de 20 secondes depuis le dernier appui sur le bouton **STOP** ou sur une touche du clavier, la fermeture du panneau de cellules solaires et ou le rétablissement du bouton **STOP** sur le mode de conduite ne suffisent pas pour démarrer Automower®.

Pour démarrer :

1. Appuyez sur le bouton **YES**.
2. Fermez le panneau de cellules solaires et contrôlez que le bouton **STOP** est sur le mode de conduite.

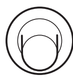


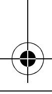
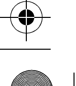
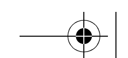
4.7 Mise hors tension de Automower®

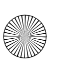
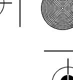
1. Appuyez sur le bouton **STOP**.
2. Ouvrez le panneau de cellules solaires et placez l'interrupteur principal sur *OFF*.

Mettez toujours Automower® hors tension avec l'interrupteur principal si vous devez effectuer un travail d'entretien ou déplacer la tondeuse hors de la zone de travail.





4.8 Réglage de la hauteur de coupe

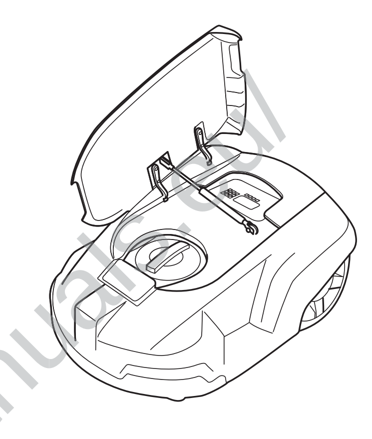
La hauteur de coupe peut varier, en continu, entre 2 cm (minimum) et 6 cm (maximum).

Si l’herbe est haute, il est préférable que Automower® commence à tondre avec la hauteur de coupe MAX. Quand l’herbe est plus courte, vous pouvez progressivement réduire la hauteur de coupe.

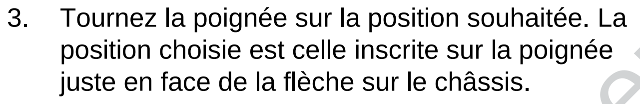
Pour régler la hauteur de coupe :

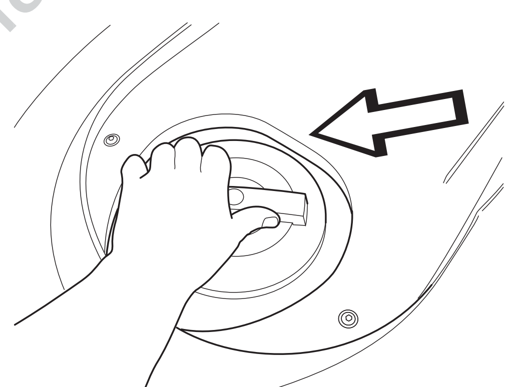
1. Appuyez sur le bouton **STOP** pour arrêter la tondeuse.
2. Ouvrez le panneau de cellules solaires pour accéder au réglage de la hauteur de coupe.

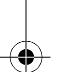
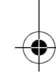
   Enfoncez le bouton de verrouillage et soulevez ensuite le capot.

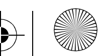


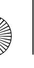
3. Tournez la poignée sur la position souhaitée. La position choisie est celle inscrite sur la poignée juste en face de la flèche sur le châssis.
   - Tournez dans le sens horaire pour augmenter la hauteur de coupe.
   - Tournez dans le sens antihoraire pour diminuer la hauteur de coupe.
4. Fermez le panneau de cellules solaires et contrôlez que le bouton **STOP** est sur le mode de conduite.





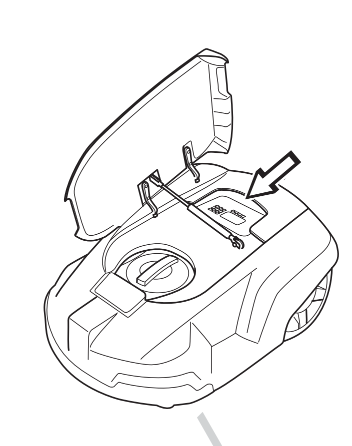






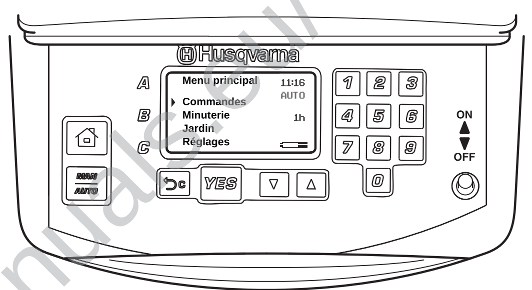


5. Panneau de commande

Le panneau de commande permet de passer des commandes à l'Husqvarna Automower® et d'effectuer des réglages. Toutes les fonctions sont accessibles via le système de menus.

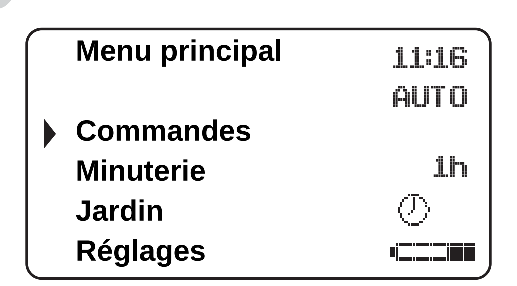


Le panneau de commande est constitué d'un écran d'affichage et d'un clavier. Toutes les informations sont affichées sur l'écran et toutes les saisies sont effectuées à l'aide des touches du clavier.

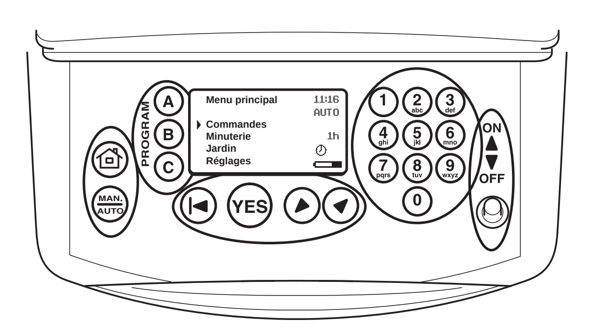


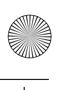
La page principale montre le menu principal, le curseur, l'horloge, le mode de fonctionnement choisi, le nombre d'heures de tonte, l'icône horloge et l'état de la batterie.

- Le menu principal correspond au niveau le plus haut dans la structure des menus.
- Le curseur indique quel menu sera sélectionné en cas d'appui sur la touche **YES**.
- L'heure indiquée est l'heure courante.
- Le texte *AUTO* ou *MAN* indique le mode de fonctionnement choisi.
- Le nombre d'heures de fonctionnement indiqué correspond au nombre d'heures pendant lequel Automower® a fonctionné depuis le jour de fabrication. Le temps de fonctionnement comprend le temps de tonte et le temps de recherche de la station de charge.
- L'icône de la montre est affiché quand Automower® doit être arrêtée ou a été arrêtée par la minuterie ; elle est alors dans la station de charge ou en direction de la station de charge pour être mise à l'arrêt.
- L'état de la batterie indique le niveau de charge restant dans la batterie.



Le clavier est composé de quatre groupes de touches : les touches de commandes rapides, les touches de sélection, les touches numériques et l'interrupteur principal.

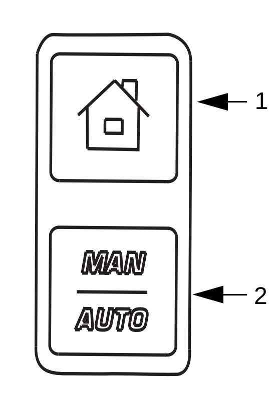






5. PANNEAU DE COMMANDE

5.1 Les commandes rapides



1. **Maison** :
   - Envoie la tondeuse à sa station de charge. Elle y reste jusqu'à un nouvel appui sur la touche.

     Suite à l'appui sur la touche, le symbole de la maison s'allume sur le côté droit de l'écran. La tondeuse demeure dans la station de charge même quand la batterie est complètement chargée.

     Quand la fonction *Test retour station (3-2-4)* (voir page 56) est sélectionnée, Automower® reste dans la station de charge (une fois qu'elle l'a atteinte) jusqu'à ce que le bouton **Maison** soit de nouveau sollicité.
   - Sert aussi à déplacer le curseur en arrière dans la structure des menus jusqu'à la page principale.
2. Mode de fonctionnement :

   Le mode de fonctionnement choisi est affiché sur le côté droit de l'écran, *AUTO* ou *MAN*.

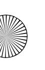
   Appuyez sur la touche pour choisir entre :
   - *AUTO*, le mode de fonctionnement automatique normal, dans lequel Automower® tond et se charge continuellement.
   - *MAN*. Le réglage *MAN* doit être utilisé pour la tonte de zones secondaires

     Si *MAN* est sélectionné et si la tondeuse se met en route sur la pelouse, elle tond jusqu'à ce que la batterie soit à plat. Puis elle s'arrête et le message « *Nécessite une charge manuelle* » s'affiche. La tondeuse doit être reconduite à la station de charge et démarrée manuellement une fois la batterie rechargée.

     Si la tondeuse se charge en mode *MAN*, elle se charge complètement, sort de la station de charge en parcourant environ 20 cm puis s'arrête. Ceci indique qu'elle est chargée et prête à tondre.

     Si la zone de tonte principale doit être tondue après la charge, il conviendra de basculer en mode Auto avant de placer la tondeuse dans la station de charge.







5. PANNEAU DE COMMANDE

5.2 Les touches de Programmes

3. A
4. B
5. C





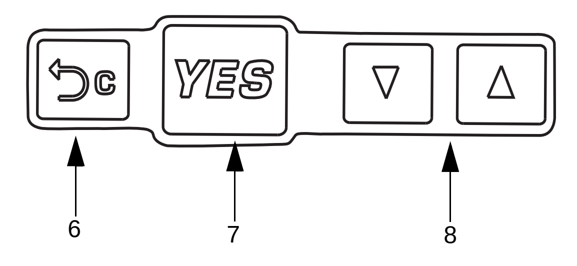


Les touches de programmes permettent de sauvegarder certains groupes de réglages afin de les réutiliser ou de faciliter l'utilisation d'une Automower® dans plusieurs jardins. Chaque touche correspond à des réglages préprogrammés. Vous pouvez choisir de les utiliser ou de les modifier.

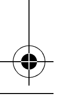
- Pour modifier les réglages : faites les réglages souhaités. Sauvegardez-les en maintenant la touche choisie enfoncée pendant 2 secondes, jusqu'à ce que deux bips se fassent entendre, l'un juste après l'autre. En cas d'appui sur la touche **A**, par exemple, le message *Programme A modifié* est affiché pendant 2 secondes sur l'écran.
- Utilisez les informations sauvegardées en appuyant brièvement sur la touche souhaitée.

  En cas d'appui sur la touche **A**, par exemple, la question *Utiliser programme A ?* est affichée sur l'écran. Si vous appuyez sur **YES**, le *Programme **A*** est sélectionné. La lettre *A* est ensuite affichée sur le côté droit de l'écran pour indiquer que le programme a été choisi.

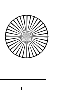
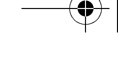
5.3 Les touches de Sélection



6. Interrompre :
   - Appuyez pour revenir en arrière d'un pas dans la structure de menus ou pour interrompre une saisie en cours.
7. YES :
   - Appuyez pour confirmer une saisie ou une sélection.
   - Appuyez pour pouvoir démarrer la tondeuse s'il s'est écoulé plus de 20 secondes de la dernière pression sur le bouton jusqu'à la fermeture du panneau de cellules solaires et/ou la mise du bouton **STOP** sur le mode de conduite.
8. Flèche vers le haut et flèche vers le bas :
   - Appuyez sur une des touches fléchées pour déplacer le curseur dans menus et les différentes options.



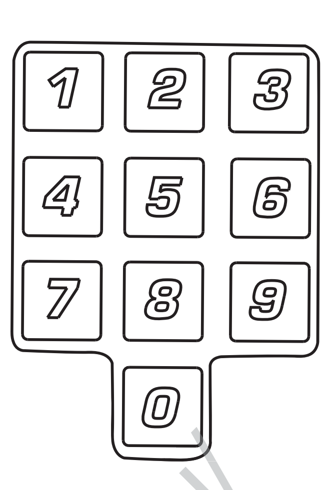


5.4 Les touches Numériques

9. Utilisées dans la structure de menus pour saisir des valeurs comme le code PIN, l'heure et les réglages de sortie de la station.

   Utilisées aussi pour indiquer un code numérique servant de sélection rapide (raccourci) vers les différents menus. Pour davantage d'information sur le code numérique, voir *Code numérique*, page 47.



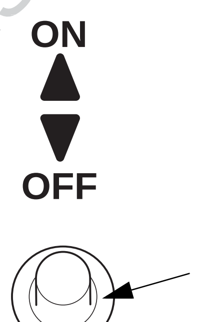
5.5 Interrupteur principal

10. Mettez l'interrupteur principal sur *ON* pour pouvoir démarrer Automower®.

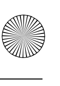
    Mettez l'interrupteur principal sur *OFF* quand vous n'utilisez plus la tondeuse ou si vous devez travailler sur le disque de coupe.

    Quand l'interrupteur principal est sur *OFF*, les moteurs de la tondeuse ne peuvent pas démarrer.

    Quand l'interrupteur principal est mis sur *ON* pour la première fois, une séquence de démarrage est exécutée et vous devez choisir la langue, les formats de l'heure et de la date, l'heure et la date et un code PIN à quatre chiffres, voir la page 31.







6. Le fonctionnement des menus

6.1 Menu principal

Le menu principal est composé de quatre options :

6.3 Commandes (1)

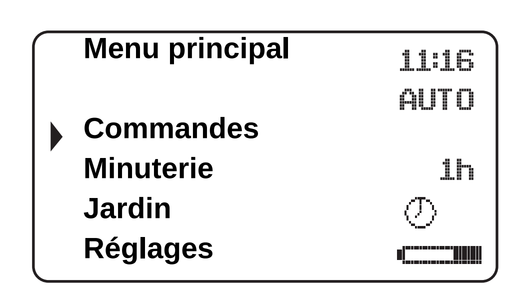
6.4 Minuterie (2)

6.5 Jardin (3)

6.6 Réglages (4)

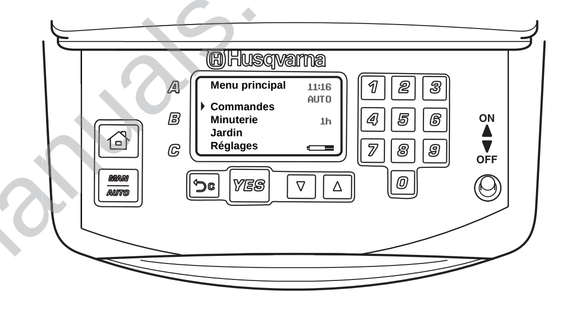
Les chiffres entre parenthèses renvoient aux lignes de menu de l'écran de l'Husqvarna Automower®.

Chaque option contient plusieurs sous-menus. Ils vous permettent d'accédez à toutes les fonctions de réglage de Automower®.



Naviguer entre les menus

Naviguez dans le menu principal et dans les sous-menus à l'aide des touches fléchées. Indiquez les valeurs et l'heure à l'aide des touches numériques et confirmez chaque sélection avec la touche **YES**. Appuyez sur la **Interrompre** pour revenir en arrière d'un pas dans les menus ou sur la touche **Maison** pour retourner directement au menu principal.



Code numérique

Pour naviguer plus rapidement dans le menu de la tondeuse, vous pouvez utiliser une série de chiffres (raccourci) pour atteindre directement une fonction spécifique. Le premier chiffre de la série correspond à une sélection dans le menu principal. Le deuxième chiffre correspond à la sélection dans le premier sous-menu, etc. Par exemple : appuyez sur 2 2 dans le menu principal pour afficher le sous-menu *Minuterie jour*.

Les titres des chapitres figurant aux pages suivantes indiquent la série de chiffres correspondante entre parenthèses.

Minuterie jour

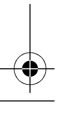
Mise à 0 minuteries
Heure départ 1
Heure arrêt 1
Heure départ 2
Heure arrêt 2

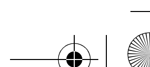
Sous-menus

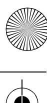
Dans certains sous-menus, une case se trouve à droite de certaines lignes. Une case cochée indique que la fonction est sélectionnée.

Dans certains sous-menus, des informations sont indiquées à droite de certaines lignes. Ces informations indiquent les choix effectués pour cette fonction.

Code PIN
Activer code PIN 
Alarme ☑
GPS



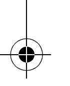




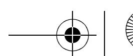
6.2 Vue générale du menu principal de Automower®

Menu principal de Automower®

- Commandes
  - Charger puis AUTO
  - Voir dernières erreurs
  - Retour réglage usine
- MInuterie
  - Suspendre minuterie
    - OUI
    - NON
  - Minuterie semaine
    - Mise à 0 minuteries
    - Heure départ 1
    - Heure arrêt 1
    - Heure départ 2
    - Heure arrêt 2
  - Minuterie weekend
    - Mise à 0 minuteries
    - Heure départ 1
    - Heure arrêt 1
    - Heure départ 2
    - Heure arrêt 2
    - Copier minut. semaine
  - Jours de tonte
    - Lun
    - Mar
    - Mer
    - Jeu
    - Ven
    - Sam
    - Dim
    - Sélect. tous
- Jardin
  - Angles de sortie
    - Distance de recul
    - Début angle 1
    - Fin angle 1
  - Suivre câble
    - Zones éloignées
      - Zone 1
      - Zone 2
      - Zone 3
      - Zone 4*
      - Zone 5
        - Direction
          - Droite
          - Gauche
          - Guide 1
          - Guide 2
        - Distance
        - % sortie zone
    - Retour station charge
      - Avt suivi périph.
      - Avt suivi guide 1
      - Avt suivi guide 2
    - Largeur couloir
      - Couloir périph.
      - Couloir guide 1
      - Couloir guide 2
    - Test retour station
    - Test zones éloignées
  - Type de jardin
    - Simple
    - Normal
    - Complexe
  - Avancé
    - Contrôler câble
    - Dist. dépassement
- Réglages
  - Sécurité
    - Code PIN
    - Activer code PIN
    - Alarme
    - GPS
  - Langue
  - Heure & date
    - Réglage heure
    - Réglage date
    - Format heure
    - Format date





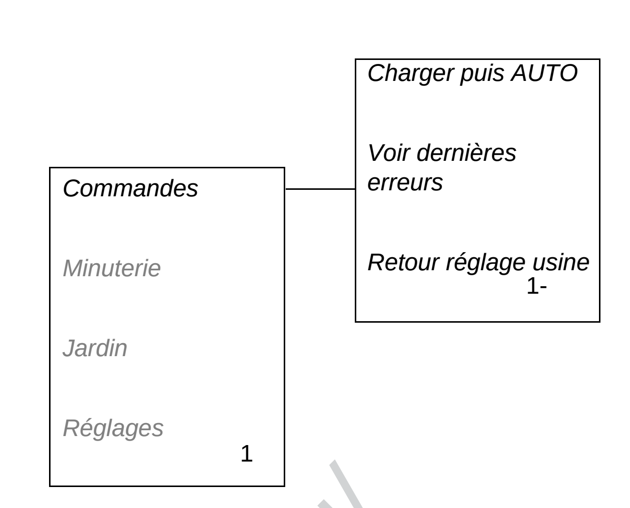





6. LE FONCTIONNEMENT DES MENUS

6.3 Commandes (1)

Cette option du menu principal permet d'accéder aux fonctions suivantes de Automower®.



- ***Charger puis AUTO (1-1)***

  Pour que Automower® se dirige immédiatement vers sa station de charge, charge sa batterie et repasse ensuite en mode de fonctionnement automatique. Sélectionnez cette fonction et appuyez sur **YES** quand le curseur est sur *Oui*.

- ***Voir dernières erreurs (1-2)***

  Pour afficher une liste des messages d'erreurs sauvegardés. La liste peut contenir jusqu'à 20 messages d'erreur et chaque message est affiché avec une date et une heure. Vous pouvez parcourir cette liste à l'aide des touches flèchées.

- ***Retour réglage usine (1-3)***

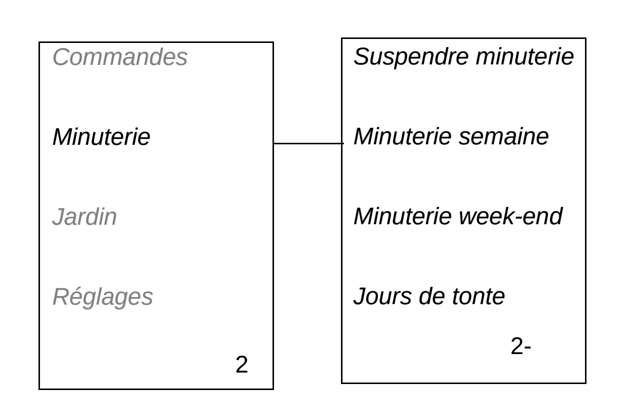
  Pour que tous les réglages reprennent leurs valeurs initiales. Tout est remis à zéro sauf la langue et le code PIN. Sélectionnez cette fonction, saisissez votre code PIN et appuyez sur **YES** quand le curseur est sur *Oui*.

6.4 Minuterie (2)

Le meilleur résultat de tonte est obtenu quand l'herbe n'est pas trop coupée. Il est donc important de limiter le temps de fonctionnement à l'aide de la minuterie si la zone de travail est d'une surface inférieure à la capacité de travail de la tondeuse. Si Automower® tond trop, la pelouse prend un aspect piétiné. La tondeuse est aussi soumise à une usure inutile.

La minuterie permet également de définir les périodes de repos de Automower®, par exemple quand les enfants jouent dans le jardin.

Lorsque vous réglez la minuterie, tenez compte du fait que Automower® tond environ 125 m^2 par heure (75 m^2 pour 220 AC).



- ***Suspendre minuterie (2-1)***

  Pour suspendre temporairement la fonction minuterie.

- ***Minuterie semaine (2-2)***

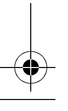
  Pour déterminer les plages horaires de travail de Automower®.

- ***Minuterie week-end (2-3)***

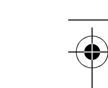
  Pour déterminer les plages horaires de travail de Automower® du vendredi au dimanche.

- ***Jours de tonte (2-4)***

  Pour choisir les jours de la semaine durant lesquels Automower® doit tondre.







6. LE FONCTIONNEMENT DES MENUS

Suspendre minuterie (2-1)

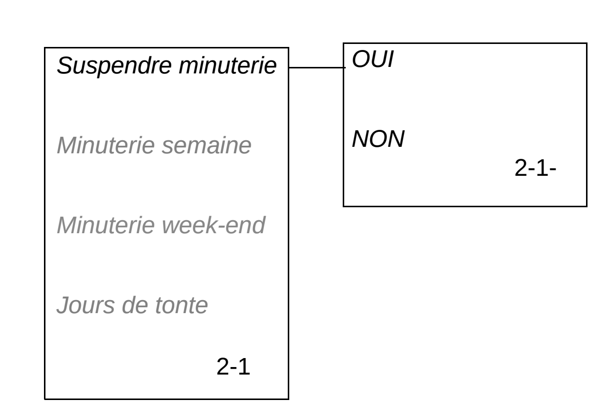
Si vous avez activé la minuterie de votre Automower®, cette fonction vous permet de désactiver temporairement les réglages

- *OUI (2-1-1)*

  Mettez le curseur sur *OUI* et appuyez sur **YES** pour arrêter la fonction minuterie.

- *NON (2-1-2)*

  Mettez le curseur sur *NON* et appuyez sur **YES** pour activer la fonction minuterie.



Minuterie semaine (2-2)

Il est possible de régler deux horaires de tonte par jour. Saisissez chaque heure souhaitée en indiquant heures et minutes et appuyez sur **YES** pour confirmer l'heure saisie.

- *Mise à 0 minuteries (2-2-1)*

  Pour effacer toutes les heures programmées : sélectionnez cette fonction et appuyez sur **YES** quand le curseur est sur *Oui*.

- *Heure départ 1 (2-2-2)*
- *Heure arrêt 1 (2-2-3)*
- *Heure départ 2 (2-2-4)*
- *Heure arrêt 2 (2-2-5)*

Suspendre minuterie
Minuterie semaine
Minuterie week-end
Jours de tonte
2-2
Mise à 0 minuteries
Heure départ 1
Heure arrêt 1
Heure départ 2
Heure arrêt 2
2-2-

Minuterie week-end (2-3)

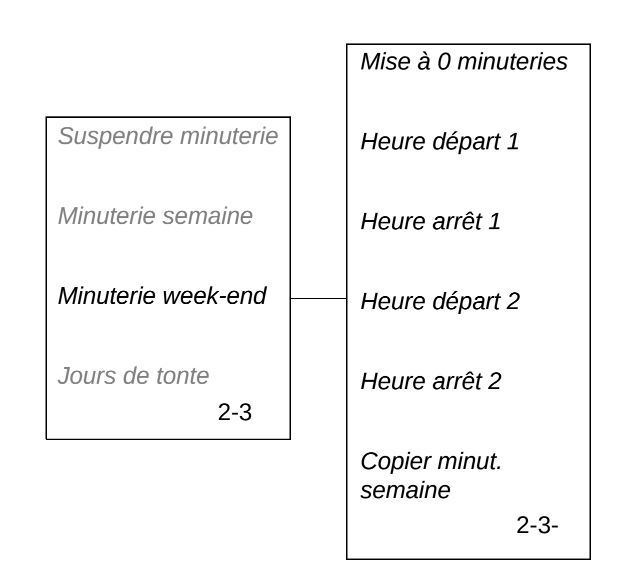
La fonction *Minuterie week-end* détermine les plages horaires de tonte de Automower® du vendredi au dimanche. Si vous ne définissez aucune plage horaire de travail dans la fonction *Minuterie week-end*, Automower® travaillera pendant le week-end de la même manière que pendant la semaine.

- *Mise à 0 minuteries (2-3-1)*

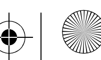
  Pour effacer toutes les heures programmées : sélectionnez cette fonction et appuyez sur **YES** quand le curseur est sur *Oui*.

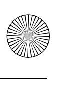
- *Heure départ 1 (2-3-2)*
- *Heure arrêt 1 (2-3-3)*
- *Heure départ 2 (2-3-4)*
- *Heure arrêt 2 (2-3-5)*
- *Copier minuterie semaine (2-3-6)*

Appuyez sur **YES** après la question *Copier ?* pour transférer toutes les heures programmées dans la *minuterie semaine*.









Jours de tonte (2-4)

Utilisez la touche **YES** pour marquer/démarquer les jours où Automower® doit tondre/ne pas tondre. Automower® tond durant les jours cochés.

- *Lun (2-4-1)*
- *Mar (2-4-2)*
- *Mer (2-4-3)*
- *Jeu (2-4-4)*
- *Ven (2-4-5)*
- *Sam (2-4-6)*
- *Dim (2-4-7)*
- *Sélect. tous (2-4-8)*

  La fonction Sélectionner tous vous permet de cocher tous les jours. Si vous souhaitez que la tondeuse tonde tous les jours de la semaine, placez le marqueur sur *Sélectionner tous* et appuyez sur **YES**. Appuyez ensuite de nouveau sur **YES** après la question *Tous sélectionnés* ?.

6.5 Jardin (3)

Cette option du menu principal permet d’accéder aux réglages suivants.

- ***Angles de sortie (3-1)***

  Pour déterminer la distance de recul de Automower® depuis sa station de charge avant qu’elle ne fasse demi-tour et la direction dans laquelle elle doit quitter sa station de charge.

- ***Suivre câble (3-2)***

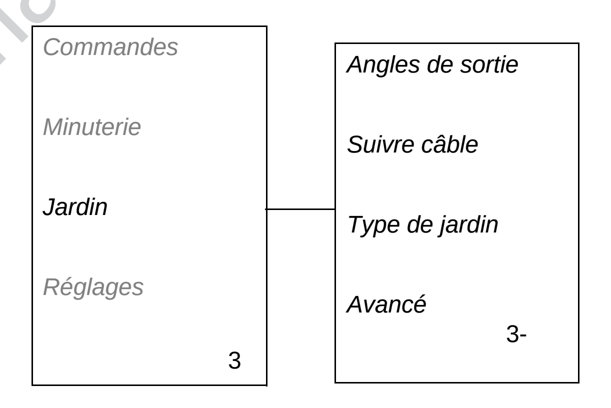
  Pour permettre à la tondeuse d’atteindre plus facilement les zones éloignées du jardin, de trouver plus facilement sa station de charge et pour déterminer à quelle distance elle doit suivre le câble.

- ***Type de jardin (3-3)***

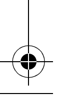
  Pour indiquer à Automower® quel type de jardin vous avez.

- ***Avancé (3-4)***

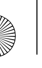
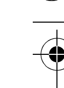
  Pour contrôler que le câble est intact, pour trouver le câble dans la pelouse et pour régler la distance de dépassement du câble périphérique.



Pour des exemples de réglages de jardin, voir *7. Exemples de jardins*, page 62.





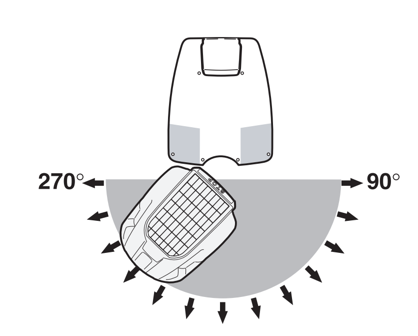





6. LE FONCTIONNEMENT DES MENUS

Angles de sortie (3-1)

Automower® quitte normalement sa station de charge dans une direction comprise dans un angle de sortie de 90 ° à 270 °, pour lequel 90 ° est appelé *Début angle* et 270 ° *Fin angle*. Le réglage des angles de démarrage et d'arrêt permet de régler dans quelle direction Automower® va quitter sa station de charge.



- *Distance de recul (3-1-1)*

  Indiquez la distance en centimètres sur laquelle Automower® doit reculer avant de faire demi-tour lorsqu'elle sort de sa station de charge.

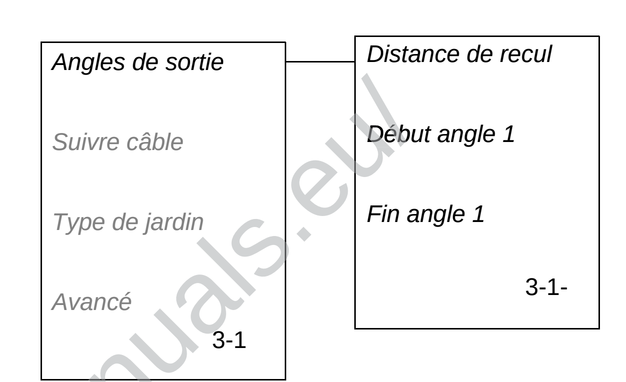
  La distance de recul par défaut est de 60 cm.

- *Début angle 1 (3-1-2)*

  Indiquez la valeur en degré où l'angle 1 doit commencer.

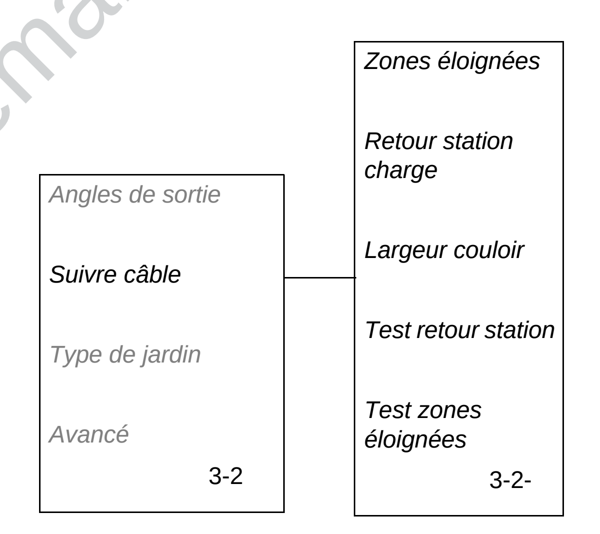
- *Fin angle 1 (3-1-3)*

  Indiquez la valeur en degré où l'angle 1 doit se terminer.



Suivre câble (3-2)

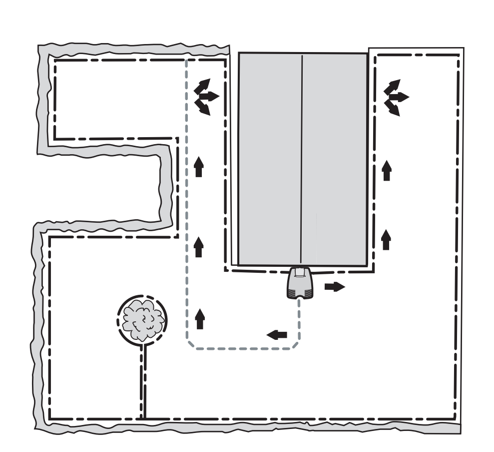
Les fonctions de ce sous-menu sont utilisées quand la tondeuse a besoin d'être guidée pour atteindre les zones éloignées du jardin, pour l'aider à trouver plus facilement la station de charge et pour déterminer à quelle distance elle doit suivre le câble. Des fonctions de tests sont aussi disponibles afin de vous permettre de découvrir comment fonctionnent les différents réglages de sortie et comment la tondeuse trouve la station de charge.



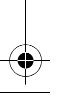
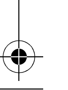
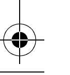
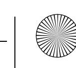
- *Zones éloignées (3-2-1)*

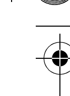
  Cette fonction est utilisée pour que Automower® puisse suivre le câble périphérique ou un câble guide quand elle sort de sa station de charge pour accéder à une zone éloignée du jardin. Cette fonction est très utile dans les jardins où les zones du jardin devant et derrière la maison sont reliées par un passage où il n'est pas possible de placer la station de charge.

  Quand cette fonction est activée, Automower® suit le câble périphérique ou le câble guide en quittant sa station de charge dans la direction programmée. Elle commence à tondre dès que la zone est atteinte.





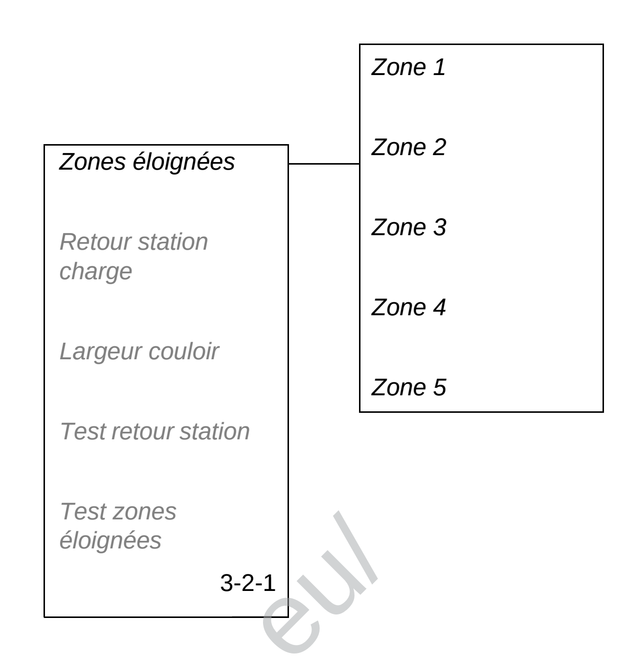







6. LE FONCTIONNEMENT DES MENUS

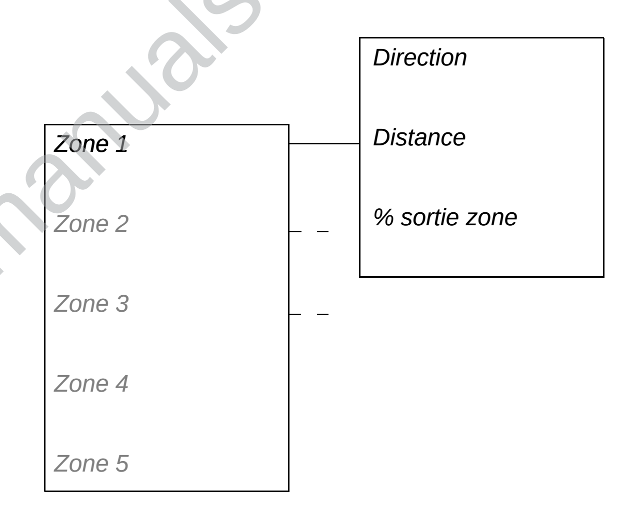
Jusqu'à cinq zones éloignées peuvent être activées: Zone1, Zone 2, Zone 3, Zone 4 et Zone 5. Trois données doivent être indiquées pour activer une zone :



- *Direction*

  Indiquez droite, gauche, guide 1 ou guide 2 en fonction de l'emplacement de la zone par rapport à la station de charge. La direction est définie par rapport à la station de charge quand la tondeuse s'y ammare.

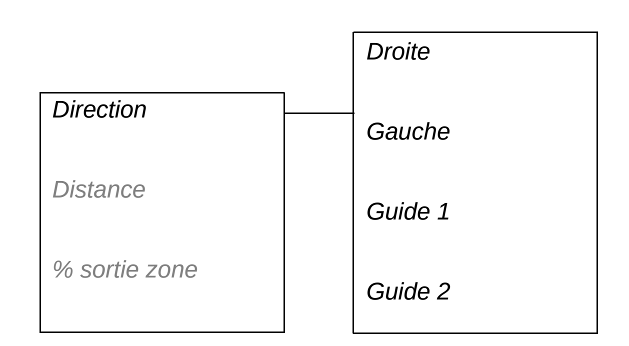
  La direction guide peut être indiquée seulement quand un câble guide est installé. La tondeuse suit alors le câble guide sélectionné au lieu du câble périphérique.



- *Distance*

  Indiquez le nombre de mètres que la tondeuse doit parcourir le long du câble périphérique ou du câble guide depuis sa station de charge jusqu'à la zone éloignée où elle peut commencer à tondre.

  Conseils ! Utilisez la fonction *Test zones éloignées (3-2-5)* (voir page 56) pour déterminer à quelle distance la zone éloignée se trouve. La distance, indiquée en mètres, est affichée sur l'écran d'affichage de la tondeuse.

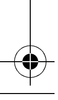
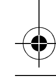


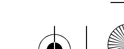
- *% sortie zone*

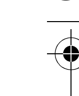
  Indiquez le pourcentage de fois où l'Automowe doit suivre le câble vers la zone éloignée quand elle quitte sa station de charge.

  Par exemple, une valeur de 20 % indique que Automower® quittera sa station de charge en direction de la zone éloignée dans 20 % des cas. Dans les 80 % de cas restants, la tondeuse quitte sa station de charge conformément aux réglages dans *Angles de sortie (3-1)*.

  Si les valeurs sont de 20 % vers la *Zone 1* et de 10 % vers la *Zone 2*, les 70 % de cas restants seront conformes aux réglages dans *Angles de sortie (3-1)*.



6. LE FONCTIONNEMENT DES MENUS

- *Retour station charge (3-2-2)*

Cette fonction permet de déterminer de quelle manière Automower® cherche sa station de charge.

Automower® commence toujours à chercher sa station de charge d'une manière aléatoire. Dans certains jardin, ceci ne suffit pas pour que la tondeuse puisse trouver rapidement sa station de charge. La recherche peut être optimisée à l'aide de la fonction *Retour station charge*.

Si après un certain temps de recherche aléatoire, la tondeuse n'a toujours pas trouvé la station de charge, elle commence à chercher les câbles guides puis, après un certain temps, le câble périphérique pour suivre l'un d'eux vers la station de charge. Ce temps est indiqué en minutes comme le temps avant de rechercher le câble guide 1, le câble guide 2 ou le câble périphérique.

La fonction *Retour station charge (3-2-2)* permet d'adapter le temps de recherche à la forme du jardin.

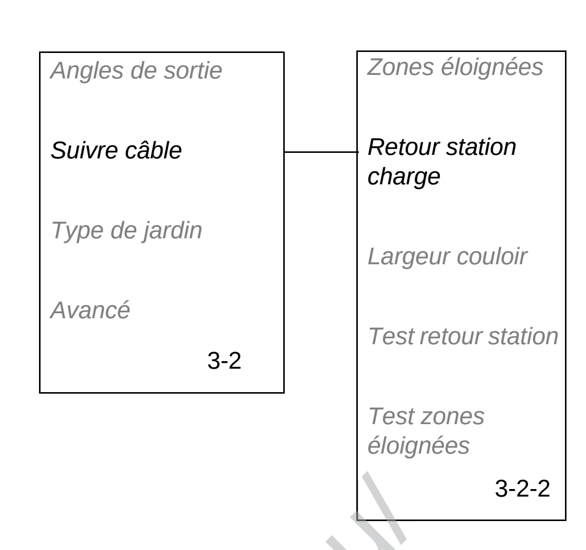
L'Automower est réglée sur une temporisation de 4 minutes pour les câbles guides 1 et 2 et de 11 minutes pour le câble périphérique. Une temporisation de 99 minutes signifie que la fonction est désactivée.

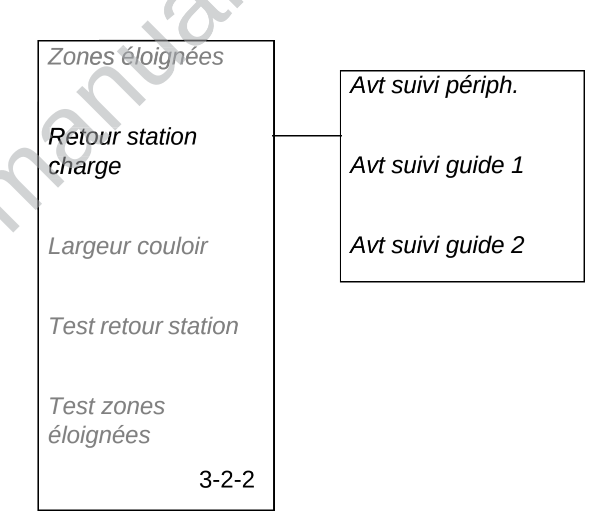
Si les deux méthodes de recherche sont activées, 4 minutes peuvent être indiquées pour *Avant suivi guide 1* et *Avant suivi guide 2* et 9 minutes pour *Avant suivi périphérique*. Automower® effectue alors une recherche aléatoire pendant 4 minutes et cherche ensuite les câbles guides pendant 5 minutes. Si elle ne trouve pas un câble guide, la tondeuse cherche alors le câble périphérique et les câbles guides.

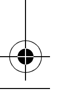
Si l'installation ne permet pas de suivre le câble périphérique, sélectionnez 99 minutes comme temporisation pour le câble périphérique.

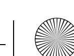
La même temporisation peut bien sûr être indiquée pour les câbles guides et le câble périphérique, par exemple 5 minutes. Automower® cherche alors la station de manière aléatoire pendant 5 minutes. Si elle ne la trouve pas, elle continue sa recherche soit en suivant les câbles guides, soit en suivant le câble périphérique en fonction du câble trouvé en premier. Vous pouvez aussi sélectionner différentes temporisations pour le guide 1 et le guide 2.

La tondeuse ne change pas de méthode de recherche : Si la tondeuse a commencé à suivre le câble périphérique, elle ne va pas modifier son comportement et commencer à suivre un câble guide.







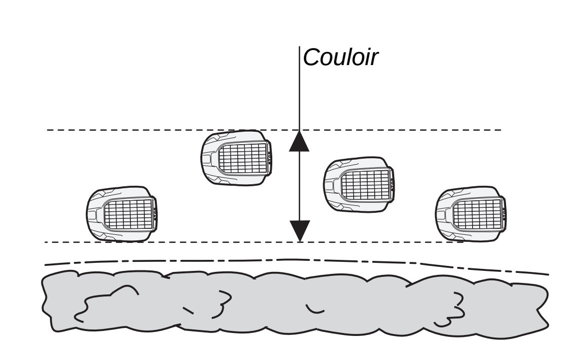





6. LE FONCTIONNEMENT DES MENUS

- *Largeur couloir (3-2-3)*

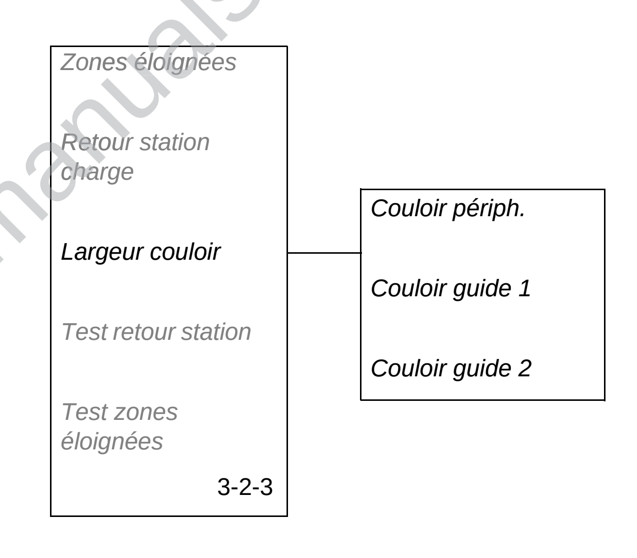
  Le réglage *Largeur couloir* indique la distance entre la tondeuse et le câble périphérique ou le câble guide quand elle suit l'un ou l'autre de ces câbles vers ou depuis la station de charge. La surface près du câble périphérique/de guidage que la tondeuse utilise est appelée *Couloir*.



  Une valeur de *Largeur couloir* faible correspond à un couloir étroit et une valeur élevée à un couloir large. Avec un couloir étroit, Automower® se déplace toujours à proximité du câble périphérique/câble guide. Avec un couloir large, la distance entre Automower® et le câble périphérique ou le câble guide varie plus.

  La largeur du couloir est une distance relative indiquée selon une échelle de 0 à 20. Plus la valeur de *Largeur couloir* est faible, et plus Automower® suit de près le câble périphérique et/ou le câble guide.

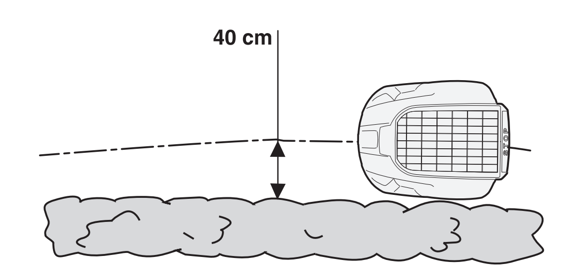
  Il est possible de régler des largeurs de couloir différentes pour le câble périphérique, le guide 1 et le guide 2. Automower® est livrée réglée sur la valeur 10 pour le câble périphérique comme pour les guides.



  Plus la valeur de *Largeur couloir* est élevée et plus le risque de formation d'ornières est réduit. Cependant, si la valeur sélectionnée est élevée, Automower® risque d'avoir des difficultés à trouver l'entrée des passages.

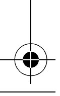
  Un jardin comportant de grandes surfaces ouvertes doit avoir un *Couloir* large, c.-à-d. que la valeur réglée sur *Largeur couloir* doit être élevée. Un jardin comportant des passages doit avoir un *Couloir* étroit, c.-à-d. que la valeur réglée sur *Largeur couloir* doit être basse.

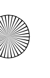
  Si la valeur de *Largeur couloir* est réglée sur 0, Automower® chevauche le câble, c.-à-d. que la moitié de la tondeuse est à l'intérieur du câble et l'autre moitié à l'extérieur du câble. Comme le câble périphérique longe souvent des plates-bandes, des haies et des murs, il n'est normalement pas recommandé de régler *Largeur couloir* sur 0. Si vous souhaitez malgré tout utiliser cette valeur, le câble périphérique doit être placé à au moins 40 cm des objets fixes au lieu des 35 cm généralement acceptés.



IMPORTANTE

La distance à laquelle la tondeuse suit le câble périphérique varie en fonction de l'aspect de la zone de travail. Testez plusieurs solutions pour trouver la *Largeur couloir* la plus élevée possible. Utilisez la fonction *Test retour station (3-2-4)* pour tester différentes valeurs.



6. LE FONCTIONNEMENT DES MENUS

- *Test retour station (3-2-4)*

La fonction *Test retour station (3-2-4)* vous permet de tester comment Automower® trouve la station de charge.

Zones éloignées

Retour station charge

Largeur couloir

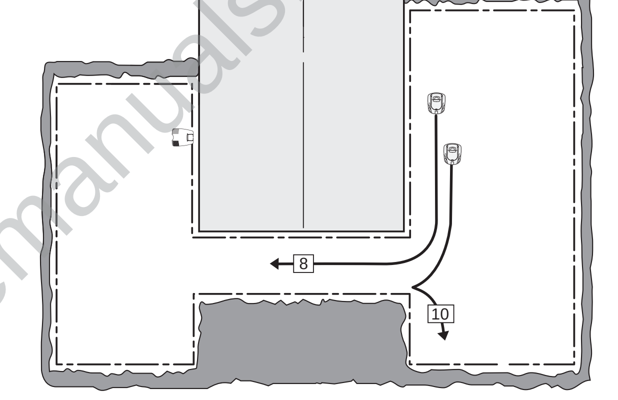
Test retour station

Test zones éloignées

3-2-4

Quand cette fonction est sélectionnée, la tondeuse suit immédiatement le premier câble qu’elle trouve - câble périphérique, guide 1 ou guide 2 - vers la station de charge. S'il y a un passage et si la tondeuse ne peut pas le traverser, la valeur de *Largeur couloir* est trop élevée. Quand la fonction *Test retour station* est activée, la tondeuse se déplace sur la distance la plus grande (depuis le câble) permise par la largeur de couloir réglée.

La figure ci-contre montre comment Automower® traverse un passage quand la valeur de la Largeur couloir est réglée sur 8 mais pas pour la valeur 10.



IMPORTANTE

Quand *Test retour station (3-2-4)* est utilisé, le symbole représentant une maison s'allume et la tondeuse demeure dans la station de charge. Appuyez sur le bouton Maison pour revenir au mode de fonctionnement normal.

- *Test zones éloignées (3-2-5)*

La fonction *Test zones éloignées (3-2-5)* permet de tester différents réglages de sortie et de déterminer la distance de la station de charge à une zone éloignée.

Pour tester les réglages de *Zones éloignées (3-2-1)* :

- Indiquez la valeur 100 % pour % *sortie zone* pour la zone éloignée qui va être testée et la valeur 0 % pour les autres zones. Placez Automower® dans la station de charge et sélectionnez *Test zones éloignées (3-2-5)*. La tondeuse quitte immédiatement la station de charge dans le sens indiqué et commence à tondre une fois la distance indiquée parcourue. Réglez de nouveau les valeurs initiales de *% sortie zone* une fois le test terminé.

Zones éloignées

Retour station charge

Largeur couloir

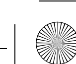
Test retour station

Test zones éloignées

3-2-5











6. LE FONCTIONNEMENT DES MENUS

Pour déterminer la distance entre la station de charge et une zone éloignée :

- Indiquez une distance supérieure à la distance réelle. La distance maximale pouvant être indiquée est de 500 mètres. Indiquez la valeur 100 % pour % *sortie zone* pour la zone éloignée vers laquelle la distance va être mesurée et la valeur 0 % pour les autres zones. Placez Automower® dans la station de charge et sélectionnez *Test zones éloignées (3-2-5)*. La tondeuse quitte immédiatement la station de charge dans la direction indiquée. Arrêtez la tondeuse après la distance souhaitée, ouvrez le panneau de cellules solaires et lisez la distance indiquée en mètres sur l'écran d'affichage de la tondeuse. Arrêtez la tondeuse une fois la distance souhaitée atteinte et lisez la valeur. Saisissez le nombre de mètres indiqué dans *Distance* pour la zone actuelle. Réglez de nouveau les valeurs initiales de *% sortie zone* une fois le test terminé.

Type de jardin (3-3)

Trois types de jardins peuvent être définis pour Automower® : *Simple*, *Normal* et *Complexe*.

Ce réglage influe sur la manière dont Automower® couvre la zone de travail durant la tonte. Il agit essentiellement sur les angles de rotation et sur la fréquence des changements de direction de la tondeuse. Avec le réglage *Simple*, le trajet est optimisé pour un jardin dépourvu d'obstacles. Si le jardin contient de nombreuses petites zones reliées par des passages, le réglage *Complexe* est à préférer. Choisissez :

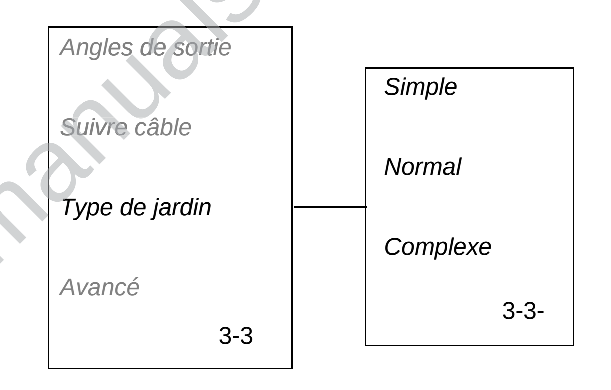
- *Simple (3-3-1)*

  Pour les pelouses ouvertes, avec peu d'obstacles et aucun passage.

  Quand le résultat de coupe est irrégulier dans les pentes abruptes.
- *Normal (3-3-2)*

  Pour une quantité moyenne d'obstacles et/ou de passages.
- *Complexe (3-3-3)*

  Pour une grande pelouse et de nombreux obstacles et/ou passages.

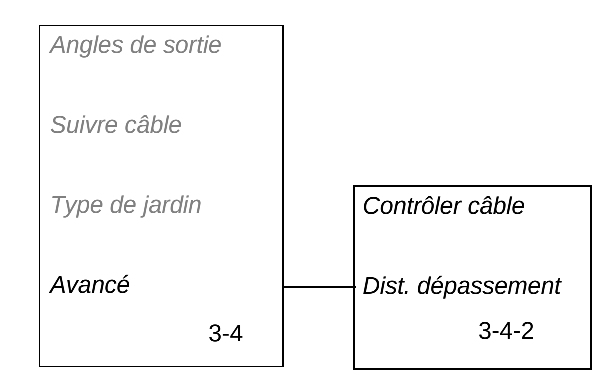


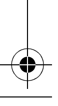
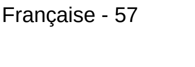
Avancé (3-4)

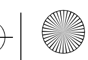
- *Dist. dépassement (3-4-2)*

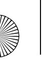
  Le nez de Automower® dépasse toujours le câble périphérique d'une certaine distance avant que la tondeuse ne fasse demi-tour. La distance par défaut est de 27 cm mais elle peut être modifiée. La valeur minimale est de 15 cm et la valeur maximale de 50 cm.

  Pour modifier la distance : mettez le curseur sur *Dist. dépassement* et appuyez sur **YES**. Indiquez ensuite le nombre de centimètres dont Automower® doit dépasser le câble périphérique.







6. LE FONCTIONNEMENT DES MENUS

6.6 Réglages (4)

Cette option du menu principal permet d'accéder aux possibilités suivantes de réglages.

- ***Sécurité (4-1)***

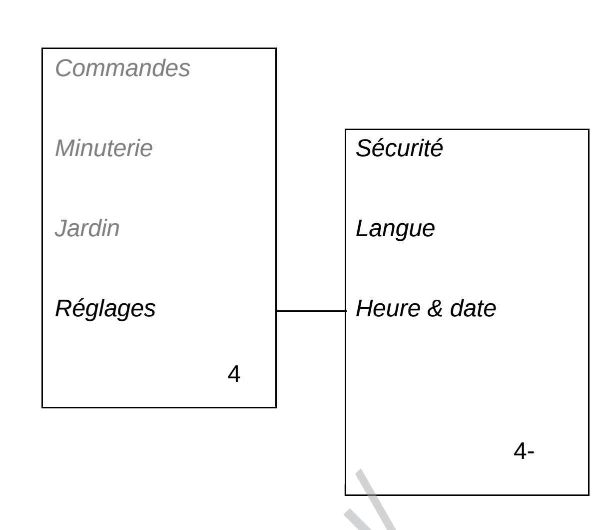
  Pour procéder à des réglages au niveau du code PIN, de la serrure à minuterie, de l'alarme et du GPS. Le code PIN doit être saisi pour pouvoir accéder au menu *Sécurité*.

- ***Langue (4-2)***

  Pour choisir la langue devant être utilisée dans les menus.

- ***Heure & date (4-3)***

  Pour régler l'heure et la date courantes ainsi que les formats de date et d'heure souhaités.



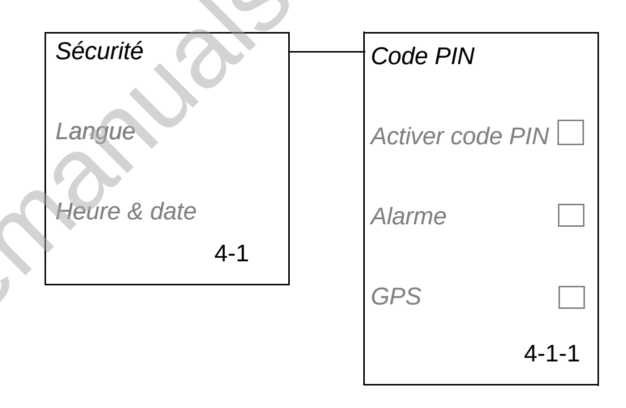
Sécurité (4-1)

- *Code PIN (4-1-1)*

  Cette fonction permet de modifier à tout moment votre code PIN.

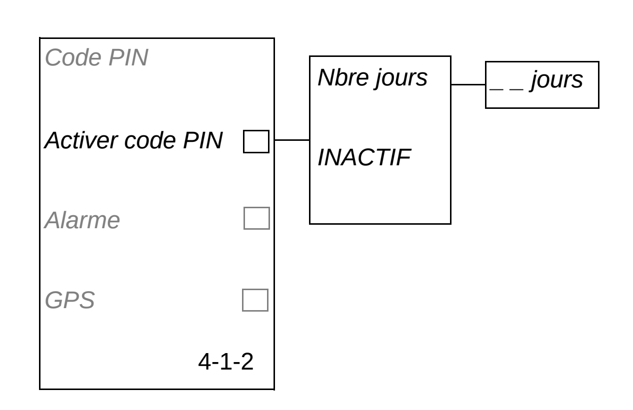
  - Pour modifier le code PIN : mettez le curseur sur *Code PIN* et appuyez sur **YES**. Placez Automower® dans la station de charge. Saisissez le nouveau code PIN et appuyez sur **YES**. Saisissez de nouveau le même code pour confirmer et appuyez sur **YES**.

    Une fois le code PIN modifié, le message *Code PIN changé* est affiché sur l'écran pendant quelques secondes. Le menu *Sécurité* est de nouveau affiché.



- *Activer code PIN (4-1-2)*

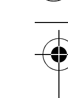
  Cette fonction signifie d'une part que Automower® s'arrêtera de tondre après un certain nombre de jours choisi et ne reprendra pas la tonte avant que le code PIN n'ait été saisi, d'autre part que le code PIN doit être saisi quand l'interrupteur principal est mis sur *ON*. Automower® est réglée sur 30 jours mais cette durée peut être modifiée.



> **IMPORTANTE**
>
> ***Activer code PIN* est la fonction antivol la plus importante. Il est donc fortement recommandé de l'activer.**

Pour :

- Activer : mettez le curseur sur *Activer code PIN* et appuyez sur **YES**. Mettez le curseur sur *Nbre jours* et appuyez sur **YES**. Indiquez le nombre de jours pendant lesquels Automower® doit tondre avant d'exiger le code PIN. Terminez en appuyant sur **YES**.

6. LE FONCTIONNEMENT DES MENUS

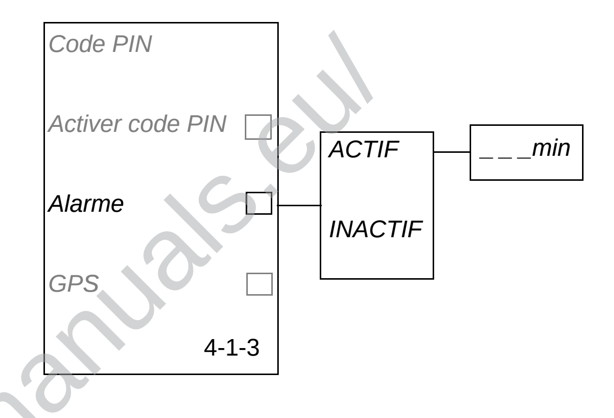
Quand le nombre sélectionné de jours s'est écoulé, Automower® termine la tonte en cours et charge sa batterie. Le message *Entrer code PIN* s'affiche ensuite sur l'écran. Saisissez alors le code et appuyez sur **YES**.

Automower® va de plus réclamer le code PIN chaque fois que l'interrupteur principal est placé sur la position *ON*.

- Désactiver : mettez le curseur sur *Activer code PIN* et appuyez sur **YES**. Mettez ensuite le curseur sur *INACTIF* et appuyez sur **YES**.

- *Alarme (4-1-3)*

Cette fonction signifie que le premier chiffre du code PIN doit être saisi dans les 10 secondes après avoir appuyé sur le bouton **STOP** ou après avoir soulevé la tondeuse pour l'une ou l'autre raison. Si le chiffre correct n'est pas indiqué après trois essais, l'alarme se fait entendre. L'alarme peut être interrompue en saisissant le code PIN complet.



IMPORTANTE

L'alarme de la tondeuse ne peut être activée qu'à l'aide de la fonction *Alarme*. Il est recommandé d'utiliser cette fonction.

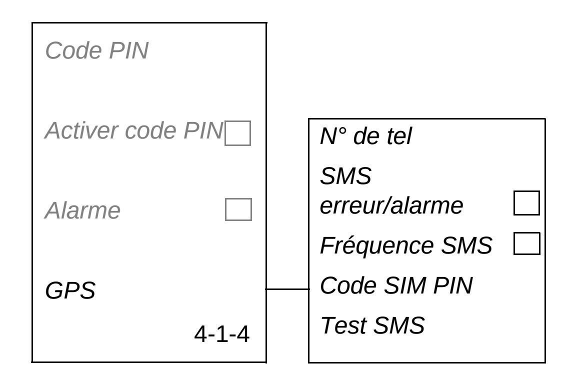
Pour :

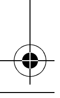
- Activer : mettez le curseur sur *Alarme* et appuyez sur **YES**. Choisissez *ACTIF* pour activer et appuyez sur **YES**. Suite à la question *Durée de l'alarme ?*, indiquez combien de temps l'alarme doit sonner.
- Désactiver : mettez le curseur sur *Alarme* et appuyez sur **YES**. Choisissez *INACTIF* pour désactiver et appuyez sur **YES**. Une fois *INACTIF* choisi, la fonction d'alarme est aussi désactivée.

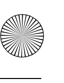
- *GPS (4-1-4)*

La protection antivol par GPS offre une plus grande protection et un meilleur contrôle de Automower®. Si la tondeuse sort de la zone de protection prédéfinie, vous serez immédiatement alerté par SMS. D'autres SMS sont envoyés avec les coordonnées mises à jour de l'emplacement de Automower® lorsque celui-ci se déplace.

Pour en savoir plus sur l'utilisation de cette fonction et les préparations nécessaires avant de pouvoir activer cette fonction, reportez-vous au chapitre *3.9 Activer la zone de protection antivol par GPS* page 36 et au chapitre *4.3 Utilisation de la communication GPS page* 38.





6. LE FONCTIONNEMENT DES MENUS

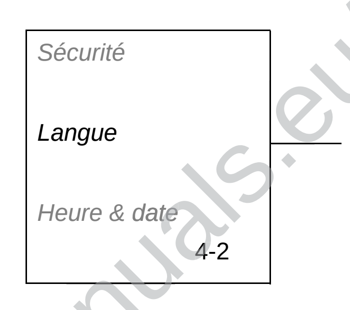
Vers :

- Activer la zone de protection antivol par GPS : Placez la tondeuse à un point central pour la zone de protection requise (voir *3.9 Activer la zone de protection antivol par GPS* page 36). Placez le curseur sur *GPS* et appuyez sur **YES**. Sélectionnez *ACTIF* pour activer et appuyez sur **YES**. Attendez de recevoir un SMS confirmant que le nouveau point central a été activé.
- Désactiver la zone de protection antivol par GPS : Placez le curseur sur *GPS* et appuyez sur **YES**. Puis choisissez *NON* et appuyez sur **YES**.

Langue (4-2)

Cette fonction permet de choisir une autre langue que celle choisie lors de la première mise en marche de Automower®.

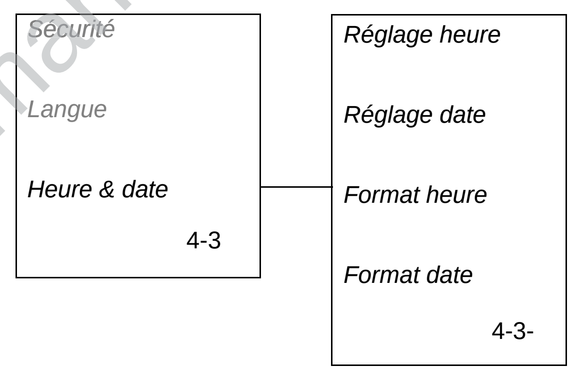
Pour choisir une langue : mettez le curseur sur *Langue* et appuyez sur **YES**. Mettez ensuite le curseur sur la langue souhaitée et appuyez sur **YES**.



Heue & date (4-3)

Cette fonction permet de régler l’heure et la date de Automower®.

Cette fonction permet aussi de choisir un autre format que celui choisi lors de la première mise en marche de Automower®.



- *Réglage heure (4-3-1)*

  Mettez le curseur sur *Réglage heure* et appuyez sur **YES**. Saisissez ensuite l’heure exacte et terminez par **YES**.
- *Réglage date (4-3-2)*

  Mettez le curseur sur *Réglage date* et appuyez sur **YES**. Saisissez ensuite la date exacte et terminez par **YES**.
- *Format heure (4-3-3)*

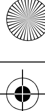
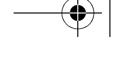
  Mettez le curseur sur *Format heure* et appuyez sur **YES**. Mettez le curseur sur le format souhaité pour l’heure :
  - 12h
  - 24h

  Terminez en appuyant sur **YES**.
- *Format date (4-3-4)*

  Mettez le curseur sur *Format date* et appuyez sur **YES**. Mettez le curseur sur le format souhaité pour la date :
  - *AA-MM-JJ* (année-mois-jour)
  - *MM-JJ-AA* (mois-jour-année)
  - *JJ-MM-AA* (jour-mois-année)

  Terminez en appuyant sur **YES**.



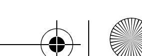
6. LE FONCTIONNEMENT DES MENUS

Sons

Plusieurs signaux sonores existent pour indiquer ce que fait Automower®.

Sons	Signification
5 bips pendant 2 secondes	Démarrage du disque de coupe
Un long bip	Le disque de coupe est freiné
Un court bip	Appui sur une touche du clavier
Bip long et sourd	Saisie incorrecte
	La tondeuse est retirée manuellement de la station de charge durant une charge en cours
Double bip court	Réglage modifié
	La tondeuse est installée manuellement dans la station de charge









7. Exemples de jardins

- Suggestions d’installations et de réglages

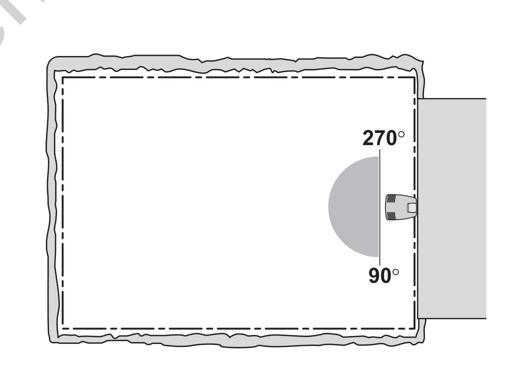
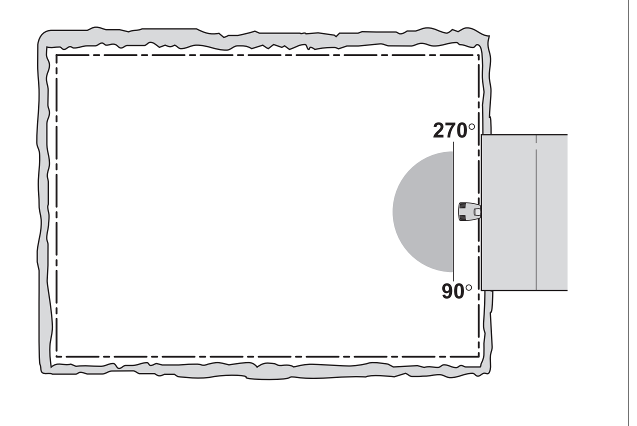
Le comportement de la tondeuse dépend des réglages effectués. Si les réglages de la tondeuse sont correctement adaptés au jardin, l'Husqvarna Automower® accède plus facilement à toutes les zones du jardin et le résultat de tonte est impeccable.

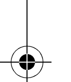
En fonction des jardins, les réglages peuvent être différents. Les pages suivantes comportent un certain nombre d’exemples de jardin et de suggestions d’installation et de réglages. Les fonctions de la tondeuse dont les réglages diffèrent des réglages d’usine sont indiquées en caractères **gras**.

Pour davantage d’informations sur les différents réglages, consultez le chapitre *6. Le fonctionnement des menus*, page 47.

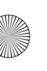
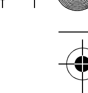
IMPORTANTE

Les réglages d’usine de Automower® ont été sélectionnés pour convenir au plus grand nombre possible de jardins. Les réglages ne doivent être modifiés qu’en cas d’installation spéciale, par exemple pour des passages étroits.

Suggestions d’installations et de réglages	
Surface : 400 m². Aucun câble guide n’est nécessaire. Aucun réglage de base, sauf la *Minuterie*, ne doit être modifié. ***Minuterie*** : temps de fonctionnement de 5 heures par jour. *Angles de sortie* : 90 ° - 270 °. Méthode de recherche : aléatoire Retour station charge : Guide 1 4 minutes, Guide 2 4 minutes et câble périphérique 11 minutes. *Largeur couloir* : 10	
Surface : 1800 m². Aucun câble guide n’est nécessaire. ***Minuterie*** : temps de fonctionnement de 20 heures par jour. *Angles de sortie* : 90 ° - 270 °. Méthode de recherche : Aléatoire et Suivre câble périph. Retour station charge : Guide 1 4 minutes, Guide 2 4 minutes et câble périphérique 11 minutes. ***Largeur couloir* :** câble périphérique 20.	

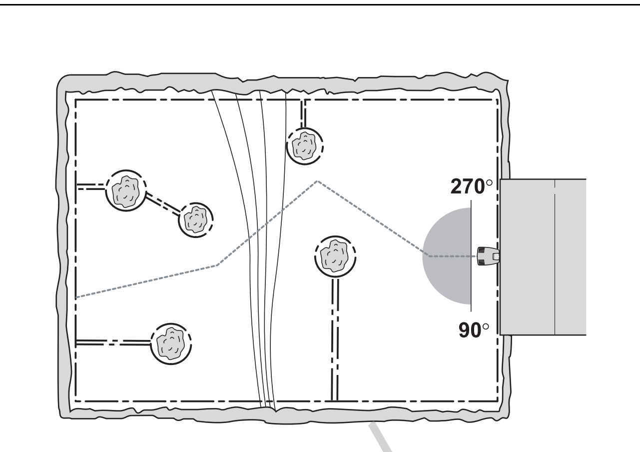




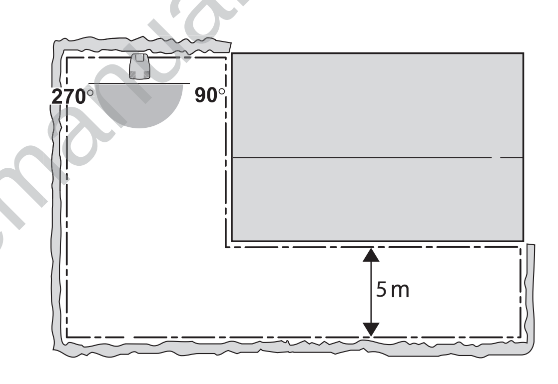



7. EXEMPLES DE JARDINS

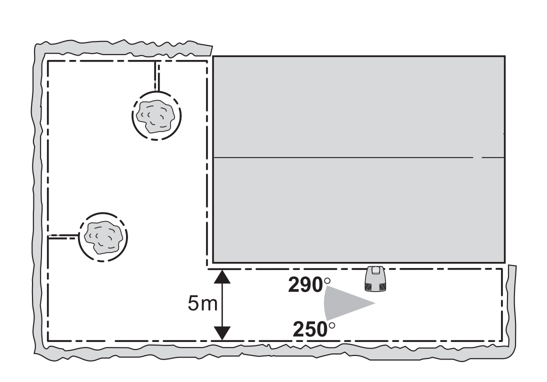
<table>
<tr><th>Suggestions d'installations et de réglages</th><th></th></tr>
<tr><td>
Surface : 1800 m². Un certain nombre d'îlots et une pente abrupte le long du câble périphérique. Il est recommandé d'utiliser un câble guide.

Minuterie : temps de fonctionnement de 20 heures par jour.
Angles de sortie : 90 ° - 270 °.
Méthode de recherche : Aléatoire et Suivre câble guide.
Retour station charge : Guide 1 4 minutes, Guide 2 4 minutes et câble périphérique 99 minutes. Automower® n'est jamais autorisée à suivre le câble périphérique.
Largeur couloir : Guide 1 20, Guide 2 20.
</td><td>


</td></tr>
<tr><td>
Surface : 600 m². Jardin en forme de L avec station de charge placée sur la grande surface ouverte. Aucun câble guide n'est nécessaire.

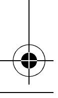
Minuterie : temps de fonctionnement de 7 heures par jour.
Angles de sortie : 90 ° - 270 °.
Méthode de recherche : Aléatoire et Suivre câble périph.
Retour station charge : Guide 1 4 minutes, Guide 2 4 minutes et câble périphérique 11 minutes.
Largeur couloir : câble périphérique 20.
</td><td>


</td></tr>
<tr><td>
Surface : 600 m². Jardin en forme de L avec station de charge placée sur la petite surface. Un ou deux îlots. Aucun câble guide n'est nécessaire.

Minuterie : temps de fonctionnement de 7 heures par jour.
Angles de sortie : 250 ° - 290 °.
Méthode de recherche : Aléatoire et Suivre câble périph.
Retour station charge : Guide 1 4 minutes, Guide 2 4 minutes et câble périphérique 11 minutes.
Largeur couloir : 10
</td><td>


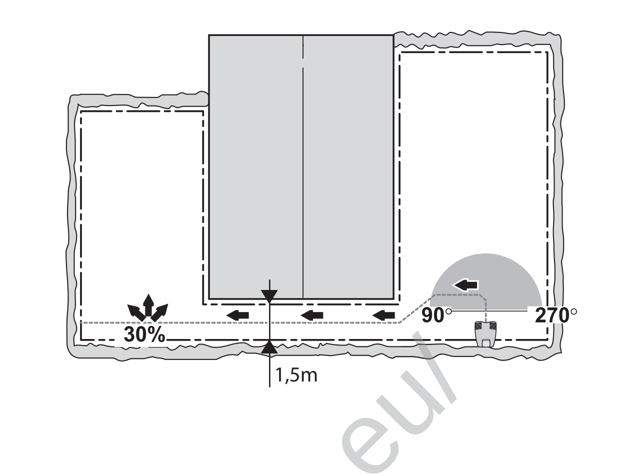
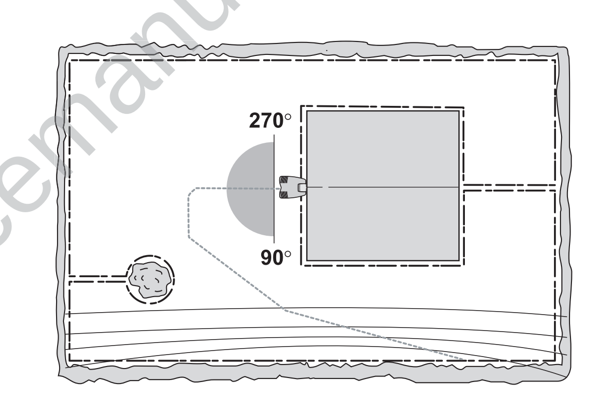
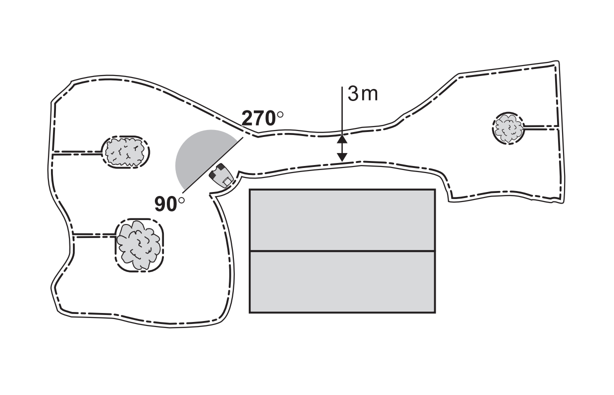
</td></tr>
</table>

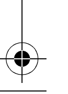
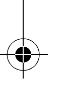


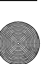


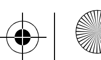


7. EXEMPLES DE JARDINS

Suggestions d'installations et de réglages	
Surface : 700 m². Jardin en forme de U avec station de charge placée sur une des grandes surfaces ouvertes. Câble guide recommandé dans le passage. ***Minuterie*** : temps de fonctionnement de 8 heures par jour. *Angles de sortie* : 90 ° - 270 °. ***Zones éloignées* :** Direction *guide 1*, *Distance* 25 mètres et *% sortie zone* 30 %. Méthode de recherche : Aléatoire et Suivre câble guide. **Retour station charge :** Guide 1 3 minutes, Guide 2 4 minutes et câble périphérique 99 minutes. Automower® n'est jamais autorisée à suivre le câble périphérique. ***Largeur couloir* :** Guide 1 3.	
Surface : 800 m². Jardin rectangulaire avec station de charge placée près d'un îlot. Une grande partie du câble périphérique est installée sur une pente d'une inclinaison supérieure à 10 %. Il est recommandé d'utiliser un câble guide. ***Minuterie*** : temps de fonctionnement de 9 heures par jour. *Angles de sortie* : 90 ° - 270 °. Méthode de recherche : Aléatoire et Suivre câble guide. **Retour station charge :** Guide 1 4 minutes, Guide 2 4 minutes et câble périphérique 99 minutes. Automower® n'est jamais autorisée à suivre le câble périphérique. ***Largeur couloir* :** Guide 1 20.	
Surface : 500 m². Plusieurs îlots. Aucun câble guide n'est nécessaire. Il n'est pas nécessaire de modifier les réglages d'usine de la tondeuse. ***Minuterie*** : temps de fonctionnement de 6 heures par jour. *Angles de sortie* : 90 ° - 270 °. Méthode de recherche : aléatoire. Retour station charge : Guide 1 4 minutes, Guide 2 4 minutes et câble périphérique 11 minutes. ***Largeur couloir*** : 10	

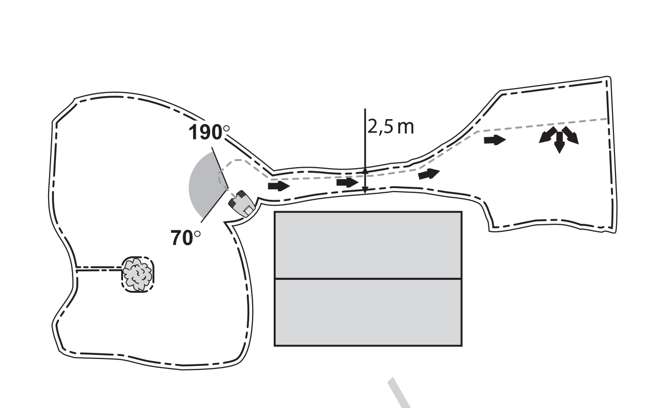
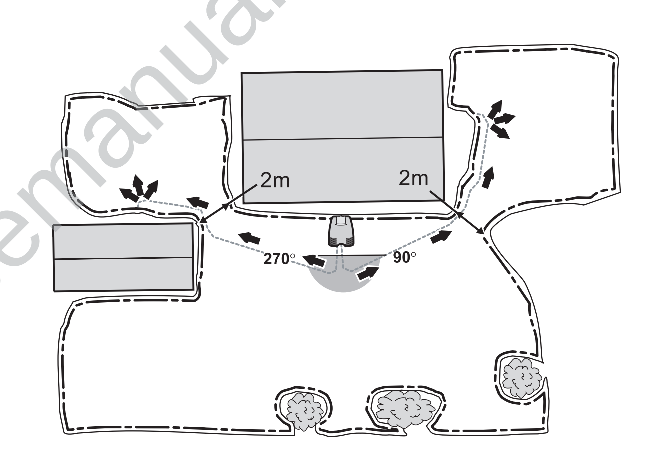
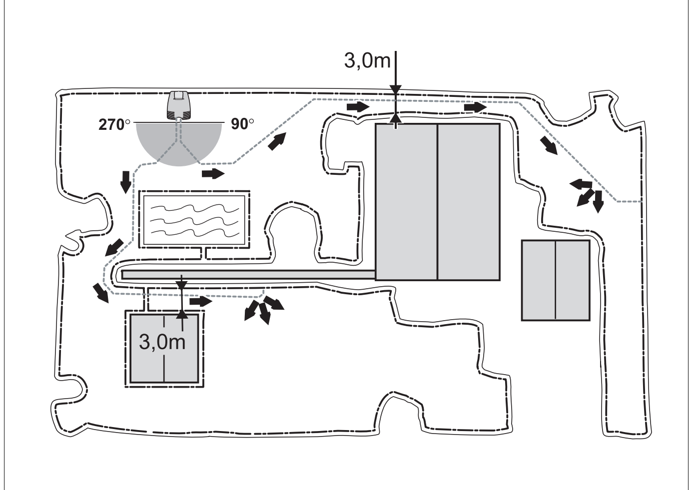



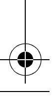



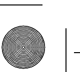


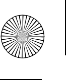


7. EXEMPLES DE JARDINS

Suggestions d'installations et de réglages	
Surface : 1000 m². Un petit îlot. Câble guide recommandé dans le passage. ***Minuterie*** : temps de fonctionnement de 12 heures par jour. ***Angles de sortie*** **:** 70 ° - 190 °. ***Zones éloignées*** **:** *Direction Guide 1, Distance 20 m et % sortie zone 25 %* Méthode de recherche : Aléatoire, Suivre câble guide et Suivre câble périph. Retour station charge : Guide 1 4 minutes, Guide 2 4 minutes et câble périphérique 11 minutes. ***Largeur couloir*** : Guide 1 7, câble périphérique 20.	
Surface : 2200 m². Deux câbles guides sont recommandés. ***Minuterie*** : temps de fonctionnement de 24 heures par jour. *Angles de sortie* : 90 ° - 270 °. ***Zones éloignées*** **:** *Zone 1 ; Direction Guide 1, Distance 30 m et % sortie zone 15 %.* Zone 2 ; *Direction Guide 2, Distance 30 m et % sortie zone 30 %.* Méthode de recherche : Aléatoire, Suivre câble guide et Suivre câble périph. **Retour station charge :** Guide 1 2 minutes, Guide 2 2 minutes et câble périphérique 11 minutes. ***Largeur couloir*** : Guide 1 4, Guide 2 4 et câble périphérique 6.	
Surface : 2200 m². Deux câbles guides sont recommandés. ***Minuterie*** : temps de fonctionnement de 24 heures par jour. *Angles de sortie* : 90 ° - 270 °. ***Zones éloignées*** : Zone 1þ; *Direction Guide 1, Distance 40 m et % sortie zone 20 %.* Zone 2þ; *Direction Guide 2, Distance 30 m et % sortie zone 40 %.* Méthode de recherche : Aléatoire, Suivre câble guide et Retour station charge. Temporisation : Guide 1 2 minutes, Guide 2 2 minutes et câble périphérique 11 minutes. **Largeur couloir** : Guide 1 8, Guide 2 8 et câble périphérique 8.	






1157067-31_SolarHybrid_2013_FR.book Page 66 Thursday, November 20, 2014 1:00 PM

8. Entretien

Pour une meilleure fiabilité et une plus longue durée de vie, contrôlez et nettoyez régulièrement votre Husqvarna Automower® et remplacez les pièces usées. Pour davantage d’information sur le nettoyage, voir *8.5 Nettoyage*, page 68.

Pendant les premiers temps d’utilisation de Automower®, le disque de coupe, le disque de protection et les lames doivent être contrôlés une fois par semaine. Si l’usure est faible pendant cette période, la fréquence des contrôles peut être réduite.

Il est important que le disque de coupe puisse tourner facilement et librement. Le disque de protection doit pouvoir tourner facilement et librement par rapport au disque de coupe. Les lames doivent être en bon état. La durée de vie des lames varie avec :

- Le temps de fonctionnement et la taille de la zone de travail.
- Le type d’herbe.
- Le type de sol.
- La présence d’objets comme des pommes de pin, des fruits tombés, des jouets, des outils, des pierres, des racines, etc…

La durée de vie peut considérablement varier, mais elle est normalement de 2 à 4 semaines de fonctionnement pour les surfaces supérieures à 1000 m^2 et plus pour les surfaces plus petites. Pour l’échange des lames, voir *8.6 Remplacement des lames*, page 69.

IMPORTANTE

L’utilisation de lames émoussées ne permet pas d’obtenir un résultat de bonne qualité. L’herbe a un aspect effrangé et Automower® utilisant davantage d’énergie ne parvient pas à tondre une surface aussi grande que prévue.

8.1 Batterie

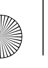
La batterie ne nécessite aucun entretien mais sa durée de vie est limitée à 1 - 4 ans.

La durée de vie est dépendante d’une part de la longueur de la saison, d’autre part du nombre d’heures d’utilisation de Automower® par jour. Si la saison est longue et les heures d’utilisation nombreuses, la batterie doit être remplacée plus souvent.

IMPORTANTE

Chargez totalement la batterie à la fin de la saison avant le remisage hivernal.



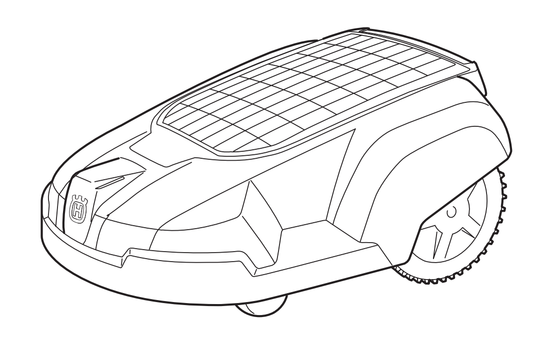


1157067-31_SolarHybrid_2013_FR.book Page 67 Thursday, November 20, 2014 1:00 PM

8.2 Remisage hivernal

Automower®

Automower® doit être nettoyée soigneusement avant d’être remisée pour l’hiver, voir *8.5 Nettoyage*, page 68.



Chargez complètement la batterie avant le remisage hivernal. Mettez l’interrupteur principal sur *OFF*.

Pour une autonomie maximale, en plus d'être complètement chargée avant le remisage hivernal, la batterie doit également être complètement chargée deux fois pendant le remisage hivernal. La station de charge doit alors être branchée sur une prise murale de 230 V via le câble de basse tension et le transformateur (avec ou sans raccordement au câble périphérique). Placez ensuite la tondeuse dans la station de charge, appuyez sur le bouton **STOP**, ouvrez le panneau de cellules solaires et mettez l’interrupteur principal sur *ON*. La tondeuse devrait être rechargée au bout d'heure. Retirez ensuite la tondeuse de la station de charge et mettez l'interrupteur principal sur *OFF*. REMARQUE ! Ne chargez pas la batterie à des températures inférieures à 0 °C.

Afin de garder le dispositif GPS antivol opérationnel tout l'hiver, il est nécessaire de déplacer la station de charge à l'intérieur et d'y laisser la tondeuse durant cette période, l'interrupteur principal en position ON et le capot du panneau de commande ouvert.

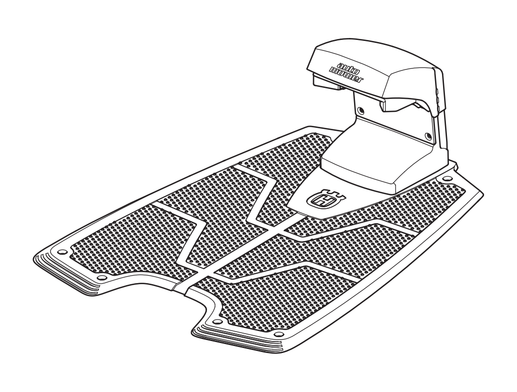
Remisez la tondeuse en position verticale, sur ses quatre roues, dans un endroit sec et à l'abri du gel, de préférence dans son emballage d'origine, ou accrochez-la à un mur à l'aide du support mural Automower® disponible à la vente comme accessoire.

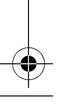
IMPORTANTE

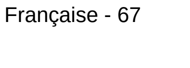
La batterie doit être chargée complètement avant le remisage hivernal. Si la batterie n'est pas complètement chargée, cela pourrait l'endommager ou la rendre inutilisable.

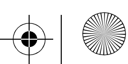
Station de charge

Remisez de préférence la station de charge, le transformateur et le câble basse tension à l’intérieur.
Le câble périphérique peut rester dans le sol. Si la station de charge est rentrée, les extrémités du câble périphérique doivent être protégées de l’humidité en les plaçant dans une boîte remplie de graisse par exemple. Si un remisage à l’intérieur n’est pas possible, le câble périphérique doit rester connecté.
La station de charge doit rester connectée à la tension secteur.

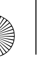
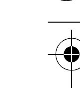










8.3 Service

Avant l'entreposage d'hiver, déposez votre Automower® chez un revendeur pour l'entretien. Cette visite est essentielle pour garder la tondeuse en bon état.

L'entretien inclut habituellement les interventions suivantes :

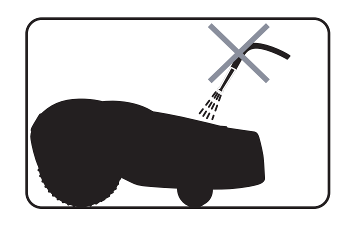
- Nettoyage complet de l'engin, du châssis, du disque de coupe, de la plaque de protection et de toutes les autres pièces mobiles.
- Test de fonctionnement de la tondeuse et de ses composantes.
- Vérification de l'usure des pièces comme les lames de tondeuse et les roulements.
- Test de la capacité de la batterie de la tondeuse ainsi qu'une recommandation de changement si nécessaire.
- Lubrification des deux moitiés de châssis de la tondeuse afin d'entretenir sa résistance à l'humidité.
- Si nécessaire, le revendeur peut également installer sur votre Automower® un nouveau logiciel qui comprend peut-être de nouvelles fonctions.

8.4 Après le remisage

Contrôlez si Automower®, les contacts de charge et les plaques de contact ont besoin d'être nettoyés avant la première utilisation. Si les contacts de charge ou les plaques de contact sont oxydés, nettoyez-les avec une toile émeri fine. Contrôlez aussi que l'heure et la date de la tondeuse sont exactes.

8.5 Nettoyage

Il est important de conserver Automower® propre. Une tondeuse avec de grands collecteurs d'herbe a plus de difficultés dans les pentes. Il est recommandé de le nettoyer à l'aide d'une brosse.

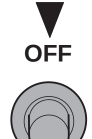


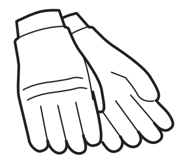
IMPORTANTE

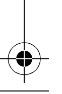
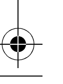
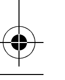
N'utilisez jamais de nettoyeur à eau haute pression ou de jet d'eau lors du nettoyage de Automower®. N'utilisez jamais de solvant lors du nettoyage.

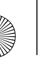
Sous la tondeuse et le disque de coupe

1. Mettez l'interrupteur principal sur *OFF*.
2. Mettez des gants de protection.
3. Basculez Automower® sur le côté.





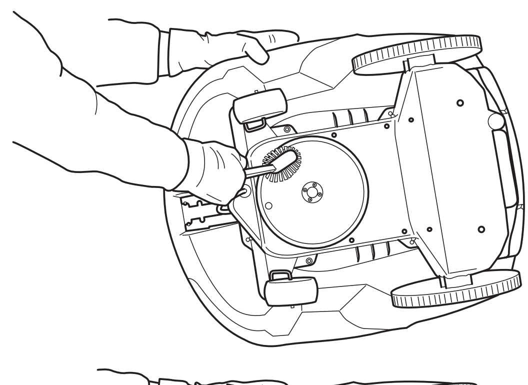



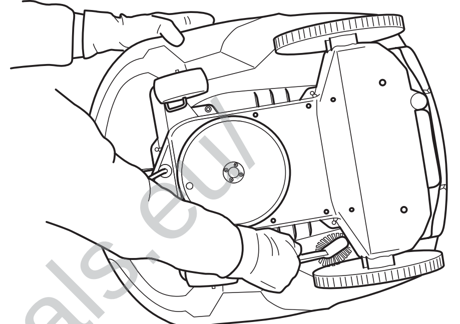
8. ENTRETIEN

4. Nettoyez le disque de coupe et le dessous de la tondeuse avec une brosse à vaisselle par exemple.

   Contrôlez que le disque de coupe tourne librement par rapport au support du moteur juste au-dessus. Contrôlez aussi que le disque de protection tourne librement par rapport au disque de coupe.

   En cas de pénétration de longues herbes ou d'autres objets, le disque de coupe et/ou de protection sont freinés. Même un freinage léger entraîne une augmentation de la consommation d'énergie, des temps de tonte plus courts et au pire, la tondeuse n'arrive plus à tondre une grande pelouse. Si un nettoyage plus en profondeur est nécessaire, le disque de protection doit être démonté, et éventuellement, le disque de coupe. Consultez votre revendeur si nécessaire.





Châssis

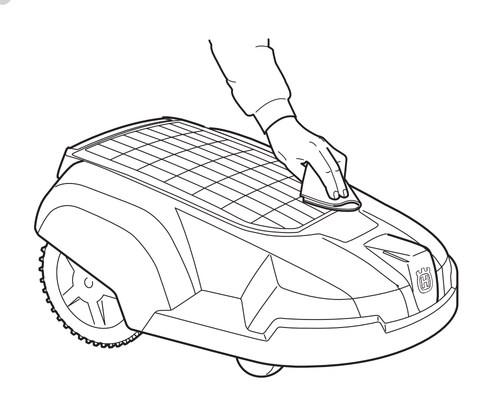
Nettoyez le dessous du châssis. Brossez ou essuyez avec un chiffon mouillé.

Roues

Nettoyez autour des roues avant et arrière ainsi qu'autour de la suspension des roues avant.

Carénage

Utilisez un chiffon ou une éponge douce et humide pour le nettoyage du carénage et du panneau de cellules solaires. Si le carénage et le panneau de cellules solaires sont très sales, utilisez une solution savonneuse ou du liquide vaisselle.



8.6 Remplacement des lames



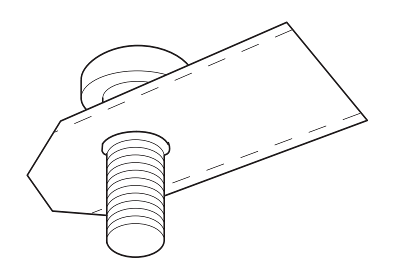
AVERTISSEMENT

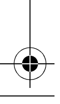
Utilisez toujours des lames et des vis d'origine lors des échanges. Si vous remplacez seulement la lame et réutilisez la vis, elle peut s'user au cours de la tonte et se rompre.
La lame peut alors être projetée et causer des dommages.

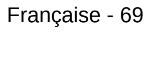
Les trois lames de Automower® sont vissées sur le disque de coupe. Pour une plus longue durée de vie, les lames sont à double tranchant. Le disque de coupe tourne parfois vers la gauche, parfois vers la droite.

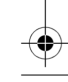
Les trois lames et les trois vis doivent être remplacées en même temps pour que le système de coupe reste équilibré.

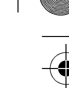
Plusieurs types de lames de tondeuse avec différentes fonctions sont disponibles comme accessoires.
Plusieurs types de lames de tondeuse avec différentes fonctions sont disponibles comme accessoires.









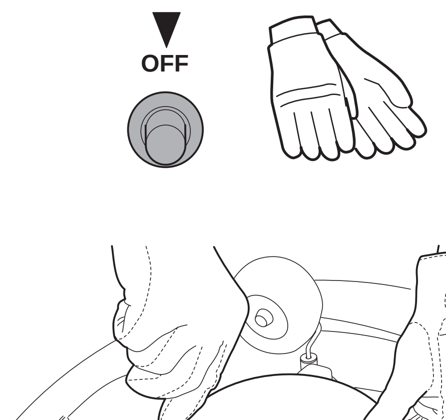



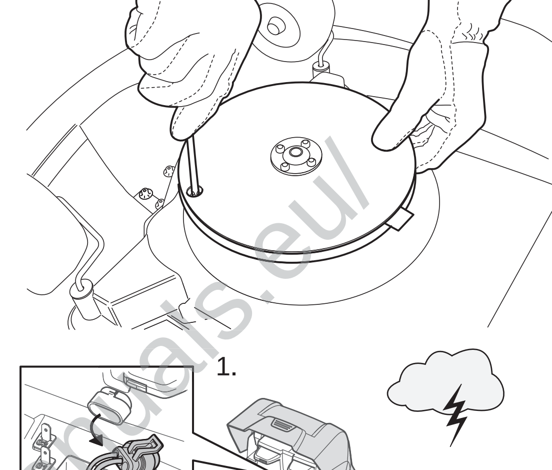


8. ENTRETIEN

Pour l'échange des lames :

1. Mettez l'interrupteur principal sur *OFF*.
2. Mettez des gants de protection.
3. Retournez Automower®.
4. Faites tourner le disque de protection pour placer l'orifice juste devant la vis de la lame.
5. Dévissez la lame. Utilisez un tournevis plat ou en croix.
6. Écartez légèrement le disque de protection et le disque de coupe et retirez la lame et la vis.
7. Vissez la nouvelle lame.

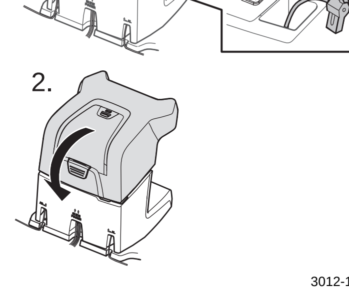


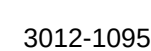


8.7 En cas d'orage

Pour réduire le risque d'endommagement des pièces électriques du robot de tonte et de sa station de charge, nous recommandons de défaire tous les branchements de la station de charge (alimentation électrique, câble périphérique et câbles guides) en cas de risque d'orage.

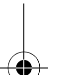
1. Notez bien le raccordement de chaque câble. Les connexions de la station de charge sont signalées par AR, AL, G1 et G2.
2. Débranchez tous les câbles.
3. Fermez le couvercle de la station de charge afin de protéger les connexions de la pluie.
4. Connectez tous les câbles dès que le risque d'orage est passé. Il est important de connecter chaque câble à la bonne place.



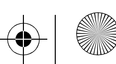


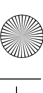
8.8 Transport et déplacements

Sécurisez la machine pendant le transport. Il est important que Automower® ne bouge pas lorsqu'il est transporté, par ex. d'une zone à tondre à une autre. Un sac Automower® spécialement conçu est disponible comme accessoire pour faciliter le transport de la tondeuse. Contactez votre revendeur pour de plus amples informations.









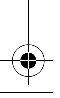
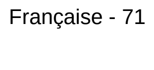


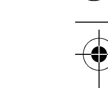
9. Recherche de pannes

9.1 Messages d’erreur

Vous trouverez ci-dessous une liste des messages d'erreur qui peuvent être affichés sur l'écran de l'Husqvarna Automower®. Si une même erreur se produit souvent : contactez votre revendeur.

Message d’erreur	Cause	Mesure
Moteur roue gauche bloqué	De l’herbe ou un autre objet s’est coincé autour de la roue motrice.	Contrôlez la roue motrice et retirez ce qui gêne.
Moteur roue droit bloqué	De l’herbe ou un autre objet s’est coincé autour de la roue motrice.	Contrôlez la roue motrice et retirez ce qui gêne.
Disque de coupe bloqué	De l’herbe ou un autre objet s’est coincé autour du disque de coupe.	Contrôlez le disque de coupe et retirez ce qui gêne.
Pas de signal de câble	Le transformateur n’est pas raccordé à la tension secteur ou son disjoncteur s’est déclenché.	Contrôlez la connexion à la prise murale et si un éventuel interrupteur différentiel s’est déclenché. Renclenchez le disjoncteur en déconnectant le câble secteur du transformateur de la prise murale, attendant 10 secondes, puis connectant de nouveau le câble secteur à la prise murale.
	Le câble périphérique n’est pas branché à la station de charge	Vérifiez le signal émis par le voyant lumineux de la station de charge. Si celui-ci clignote, il se peut que le câble périphérique ne soit pas branché. Vérifiez si les branchements du câble périphérique à la station de charge sont correctement effectués.
	Rupture du câble périphérique.	Vérifiez le signal du voyant LED de la station de charge. S’il clignote, il se peut que le flexible soit endommagé. Réparez toute rupture dans le câble à l’aide d’une épissure de câble d’origine.
	La connexion entre Automower® et la station de charge a été interrompue.	Placez Automower® dans la station de charge et changez le code PIN via *Réglages - Sécurité - Code PIN* (commande rapide 4-1-1). Vous pouvez utiliser le même code PIN que précédemment.
	Il se peut que le câble périphérique ait été installé dans le mauvais sens autour d’un îlot et que le signal soit absent.	Contrôlez que le câble périphérique est correctement posé.
	Si l’erreur ne se produit qu’à certains endroits, il peut s’agir de perturbations dues à des objets métalliques (clôture, ronds à béton) ou à des câbles enterrés à proximité.	Essayez de déplacer le câble périphérique.
Coincée	Automower® est coincée quelque part.	Libérez Automower® et remédiez à la cause de son blocage.

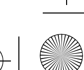



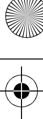
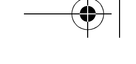



9. RECHERCHE DE PANNES

Message d'erreur	Cause	Mesure
En dehors zone de tonte	Si l'erreur ne se produit qu'à certains endroits, il peut s'agir de perturbations dues à des objets métalliques (clôture, ronds à béton) ou à des câbles enterrés à proximité.	Essayez de déplacer le câble périphérique.
	La zone de travail présente une trop grande inclinaison.	Contrôlez que le câble périphérique est correctement posé.
	Le câble périphérique est tiré dans la mauvaise direction autour d'un îlot.	Contrôlez que le câble périphérique est tiré conformément aux instructions d'installation.
	Le câble périphérique est trop près du bord de la zone de travail.	Contrôlez que le câble périphérique est correctement posé.
Tension batterie faible	Automower® ne trouve pas la station de charge.	Modifiez les méthodes de recherche selon la fonction *Retour station charge (3-2-2)*, page 54.
		Déplacez la station de charge.
	La batterie est usée.	La durée de vie utile est de 1 - 4 ans. Prenez contact avec votre revendeur pour remplacer la batterie.
Code PIN incorrect	Le code PIN saisi est erroné. Vous avez droit à trois essais, le clavier est ensuite bloqué pendant cinq minutes.	Saisissez le code PIN correct.
Code pin expiré	La fonction *Verrouillage minuterie* (4-1-2) a été activée car le nombre de jour sélectionné a expiré.	Ceci est normal. Entrez le code PIN correct.
	La protection antivol du module GPS a été activée car la tondeuse se situe hors de la zone de protection antivol.	Ramenez la tondeuse dans la zone de protection antivol et entrez le code PIN correct. Si le message apparaît dans la zone de travail souhaitée, le rayon de la zone de protection antivol doit être accru.
Dérapée	Automower® est coincée quelque part.	Libérez la tondeuse et remédiez à la cause du patinage. S'il s'agit d'herbe humide, attendez que l'herbe soit sèche pour redémarrer la tondeuse. Utilisez les brosses pour roues Automower®, disponibles en tant qu'accessoires, afin de maintenir les roues propres et d'améliorer ainsi l'adhérence.
	La zone de tonte inclut une pente raide.	La pente maximum garantie est 35 %. Les pentes plus raides doivent être isolées.
	Le câble guide n'est pas placé dans un angle sur une pente.	Si le câble guide est posé sur une pente, il doit former un angle avec la pente.
Pas de contact avec la station charge	Mauvais contact entre Automower® et les plaques de contact de la station de charge.	Contrôlez la position de Automower® dans la station de charge.

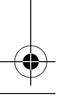
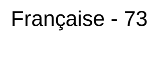


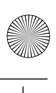


9. RECHERCHE DE PANNES

Message d'erreur	Cause	Mesure
Station de charge inaccessible	Le contact entre les contacts de charge et les plaques de contact est mauvais et Automower® a fait plusieurs tentatives de charge.	Mettez Automower® dans la station de charge et contrôlez la qualité du contact entre les contacts de charge et les plaques de contact.
	Un objet se trouve sur le chemin de Automower®.	Retirez l'objet.
Coincée dans station charge	Un objet empêche Automower® de sortir de la station de charge.	Retirez l'objet.
A l'envers (sur le dos)	Automower® est trop penchée ou s'est renversée.	Retournez la tondeuse.
Nécessite charge manuelle	Automower® est réglée sur le mode de fonctionnement *MAN*.	Le comportement est normal et aucune mesure n'est à prendre.



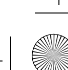


9. RECHERCHE DE PANNES

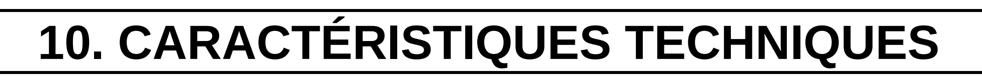
9.2 Symptôme d'erreur

Si votre Automower® ne fonctionne pas correctement, suivez le schéma de recherche de pannes ci-dessous. Si le problème persiste, consultez votre revendeur.

Symptôme	Cause	Mesure
Résultat de coupe irrégulier	Automower® ne fonctionne pas assez longtemps chaque jour.	Augmentez le temps de travail, voir *6.4 Minuterie (2)*, page 49.
	La zone de travail est trop grande.	Essayez de limiter la zone de travail ou allongez le temps de travail, voir *6.4 Minuterie (2)*, page 49.
	Les lames sont émoussés.	Remplacez toutes les lames et toutes les vis pour conserver l'équilibre des pièces de rotation.
	L'herbe est haute par rapport à la hauteur de coupe réglée.	Augmentez la hauteur de coupe et diminuez-la ensuite peu à peu.
	La tondeuse semble tondre davantage dans la montée que dans la descente d'une pente.	Modifiez le réglage de *Type de jardin* (3-3) et choisissez *Simple*.
	Accumulation d'herbe au niveau du disque de coupe ou autour de l'arbre du moteur.	Contrôlez que le disque de protection et le disque de coupe tournent librement et facilement. Si ce n'est pas le cas, démontez le disque de protection et éventuellement le disque de coupe et retirez l'herbe et les objets étrangers. Voir *8.5 Nettoyage*, page 68.
Automower® travaille aux mauvaises heures	Automower® doit être mise à l'heure.	Réglez l'heure, voir *Heue & date (4-3)*, page 60.
	Les heures de début et de fin de la tonte sont erronées.	Réglez de nouveau les heures de début et de fin de la tonte, voir *6.4 Minuterie (2)*, page 49.
Automower® vibre	Les couteaux endommagés peuvent entraîner un déséquilibre du système de coupe.	Inspectez les lames et les vis et remplacez-les au besoin.
	Si plusieurs couteaux se trouvent dans la même position, un déséquilibre du système de coupe se crée.	Vérifiez qu'un seul couteau est monté sur chaque vis.
Automower® se déplace mais le disque de coupe ne tourne pas	Automower® recherche sa station de charge.	Aucune mesure à prendre. Le disque de coupe ne tourne pas quand la tondeuse recherche sa station de charge.
Les temps de tonte, entre les charges, de la tondeuse sont plus courts	De l'herbe ou un objet étranger freine le disque de coupe ou le disque de protection.	Démontez le disque de protection et le disque de coupe et nettoyez-les.
Les temps de tonte et de charges sont plus courts que d'habitude	Ce comportement est normal si la température extérieure est élevée (augmentation progressive au-dessus de 25 °C).	Aucune mesure à prendre.
	La batterie est usée.	Contactez votre revendeur pour remplacer la batterie.
Automower® commence à tondre directement à l'extérieur de la station de charge au lieu de s'éloigner en suivant le câble périphérique		Modifiez la largeur du couloir et/ou la distance de recul.

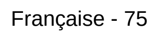




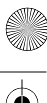


10. Caractéristiques techniques

Caractéristiques techniques	Automower® Solar Hybrid
Dimensions	
Longueur	71 cm
Largeur	55 cm
Hauteur	31 cm
Poids	10,0 kg
Système électrique	
Batterie	Batterie NiMH (Nickel Métal Hydrure), 18V / 2,2Ah
Panneau de cellules solaires	12W
Transformateur	230V / 24V
Longueur de câble basse tension	20 m
Consommation d’énergie moyenne à une utilisation maximale	20-25 kWh/mois avec une zone de travail de 2200 m^2
Courant de charge	1.75 A
Temps de tonte moyen	40-80 min
Temps de charge moyen	45-60 min
Émissions sonores	
Puissance sonore mesurée	60 dB(A)
Puissance sonore garantie	63 dB(A)
En tonte	
Système de coupe	Disque 3 lames pivotantes
Vitesse du moteur de lame	2500 rpm
Consommation d'énergie pendant la coupe	32 W +/- 20 %
Hauteur de coupe	De 2 à 6 cm (en continu)
Largeur de coupe	22 cm
Passage le plus étroit possible	60 cm
Angle maximum de zone de coupe	35%
Angle maximum du câble périphérique	20%
Longueur maximale du câble périphérique	500 m (800 m avec l'accessoire d'amplificateur de signaux)
Capacité de travail	Jusqu’à 2200 m^2 +/- 20 %









10. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Données techniques de l’unité de communication GPS

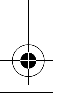
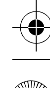
Données	Unité de communication GPS
Alimentation électrique	18 Vcc
Alimentation électrique, batterie de secours	3.8 Vcc
Antennes	GPS et GSM sur panneau de commande du circuit
Fréquences GSM	850/900/1800/1900 MHz
GPRS	Classe 10
Capteurs	Accéléromètre
Ports pour communication série	UART pour communication avec un PC
	UART pour communication avec Automower
Mémoire ordinateur	Flash
Matériaux	Panneau de commande du circuit
Dimensions et poids	95 x 178 x 20 mm, 80 grammes
Compatibilité	Automower Husqvarna 220 AC, 230 ACX, Solar Hybrid, 265 ACX.
Certifications	CE
	ID FCCþ: ZAS-GPS MODULE Cet appareil est conforme à la réglementation FCC, partie 15. L’utilisation de ce produit est soumise aux conditions suivantesþ: 1. L’appareil ne peut entraîner d’interférences dangereuses. 2. L’appareil doit pouvoir gérer toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer des effets indésirables.

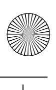
L’unité de communication GPS comporte des dispositifs radio.

L’unité de communication GPS n’est pas conçue pour une utilisation portable.

L’unité de communication GPS est commercialisée uniquement pour une utilisation avec l’un des modèles Automower® Husqvarna suivants : 220AC, 230 ACX, Solar Hybrid et 265 ACX.

Husqvarna AB ne garantit en aucun cas la compatibilité totale entre Automower® et d’autres types de dispositif sans fil comme des télécommandes, des transmetteurs radio, des boucles d’écoute, des clôtures électrifiées pour animaux ou autres.



11. Conditions de garantie

Husqvarna AB garantit le fonctionnement de ce produit pendant deux ans (à compter de la date d’achat). Cette garantie couvre les pannes graves liées aux matériaux ou vices de fabrication. Pendant la période de garantie, nous remplacerons le produit ou le réparerons sans frais supplémentaires si les conditions suivantes sont remplies.

- Le robot de tonte et la station de charge ne peuvent être utilisés que conformément aux instructions de ce manuel d’utilisation.
- Les utilisateurs ou tiers non autorisés ne doivent en aucun cas essayer d’effectuer des réparations sur le produit.

Exemples de pannes non couvertes par la garantie :

- Dommages causés par l’infiltration d’eau sous le robot de tonte. Ce dommage est généralement causé par les systèmes de lavage ou d’irrigation ou les trous/creux de la zone de travail dans lesquels se forment des flaques d’eau lorsqu’il pleut.
- Dommages provoqués par la foudre.
- Dommages causés par un stockage inapproprié ou une manipulation incorrecte de la batterie.
- Dommages provoqués par l’utilisation d’une batterie qui ne serait pas une batterie d’origine Husqvarna AB.
- Dommages sur la boucle du câble.

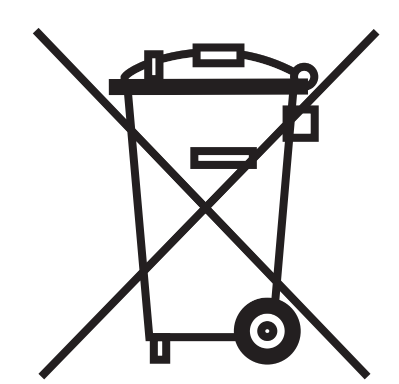
Les lames sont considérées comme des éléments consommables et ne sont pas couvertes par la garantie.

En cas de dysfonctionnement de votre robot de tonte, veuillez contacter votre revendeur (voir la fiche Mémo à la page 2) pour de plus amples instructions. Pour que nous puissions vous aider dans les plus brefs délais, veuillez conserver votre reçu ainsi que le numéro de série du robot à portée de main.






12. Informations concernant l’environnement



Le symbole sur l'Husqvarna Automower® ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme déchet ménager. Il convient plutôt de l'envoyer dans un centre de recyclage adapté pour y faire recycler ses composants électroniques et ses batteries. Contactez votre revendeur pour le démontage des batteries.

En vous conformant à une procédure d'enlèvement correcte du produit devenu obsolète, vous aiderez à prévenir tout effet nuisible à l'environnement et à la santé, qu'une manipulation inappropriée de celui-ci pourrait autrement provoquer.

Pour de plus amples informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie ou collectivité locale, la déchetterie de votre localité ou le magasin où vous avez acheté le produit.



12.1 Dépose de la batterie à des fins de recyclage

Procédez comme suit pour retirer la batterie du robot de tonte.

Démontage de la carrosserie

La carrosserie est installée sur le châssis avec quatre supports de fixation à montage rapide. Le câble de charge fixé sur la bande de charge de la carrosserie doit être débranché afin de pouvoir démonter completement la carrosserie du châssis.

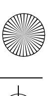
- Mettez l'interrupteur principal en position 0.
- Nettoyer la zone située autour du manchon du câble de charge situé a l'avant sous la tondeuse.
- Tirer le manchon en caoutchouc du câble de charge et débrancher le connecteur avec précaution.
- Retirer la carrosserie du châssis en soulevant la carrosserie un angle à la fois tout en maintenant le châssis en place.

Démontage du châssis

- Desserrez les 14 vis (Torx 20).
- Retirez le scellé de garantie situé au point de séparation entre les moitiés de châssis du côté droit.
- Soulever doucement l'arriere de la section supérieure du châssis.
- Débranchez le câble MMI de la carte électronique principale et retirez la section supérieure du châssis.

Démontage de la batterie

- Desserrer les trois vis (Torx 20) qui maintiennent le capot de la batterie en place.
- Débrancher le raccord de batterie de la carte électronique principale.
- Ouvrir le capot de la batterie et retirer la batterie.



13. Assurance de conformité Union Européenne

Assurance de conformité UE (pour l'Europe seulement)

Nous, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Suède, tél : +46-36-146500, déclarons, sous notre seule responsabilité, que les robots de tonte **Husqvarna Automower® Solar Hybrid** portant les numéros de série de l'année 2014 semaine 40 et ultérieurs (l'année est indiquée en clair sur la plaque d'identification et suivie du numéro de série) sont conformes aux dispositions des DIRECTIVES DU CONSEIL :

- Directive « Machines » **2006/42/CE**.
- Directive 2011/65/UE relative à la « limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses ».
- Directive **2000/14/CE** relative aux « émissions sonores des matériels d'extérieur »
  Pour de plus amples informations sur les émissions sonores et la largeur de tonte, consultez également le chapitre « Caractéristiques techniques ». L'organisme certifié 0404, SMP Svensk Maskinprovning AB, Fyrisborgsgatan 3, SE-754 50 Uppsala, Suède, a délivré un rapport concernant l'évaluation de la conformité selon l'annexe VI de la Directive du Conseil 2000/14/CE du 8 mai 2000 relative aux « émissions sonores dans l'environnement ».
  Le certificat porte le numéro 01/901/176.
- Exigences particulières relatives aux robots de tonte électriques alimentés par batterie **CEI 60335-2-107:2012.**
  The following standards have been applied:
  - EN 55014-1:2000/A1:2001 (émissions)
  - EN 55014-2:1997/A1:2001 (immunité)
  - EN 62233:2008 (electromagnetic fields)

Huskvarna, 28 septembre 2014



Tom Söberg, responsable R&D électrique, robots de tonte Husqvarna
(Représentant autorisé d'Husqvarna AB et responsable de la documentation technique)

Numéro de série :________________________________

Code PIN :____________________________________

Revendeur : ___________________________________

Numéro de téléphone du revendeur : _______________







INSTRUCTIONS D'ORIGINE

www.automower.com

115 70 67-31